

Plena satisfacción de González y Reagan tras dos horas de entrevista

## OTAN: Reagan comprende la posición española

- El referendum se celebrará antes de dos años
- No hay acuerdos importantes sobre Centroamérica

Los presidentes Ronald Reagan y Felipe González mantuvieron ayer, por espacio de dos horas, una entrevista en la Casa Blanca. Los dos estadistas centraron su conversación en la posición española ante la OTAN y el peligro de una guerra general en Centroamérica. Sobre este particular, Reagan y González mantuvieron ciertas discrepancias, si bien estuvieron de acuerdo en fortalecer la democracia en aquella zona.

El ingreso de España en la CEE también fue objeto de atención por parte de Reagan y González; el presidente norteamericano respaldó la necesidad del ingreso de España en las instituciones europeas.

(página 15)

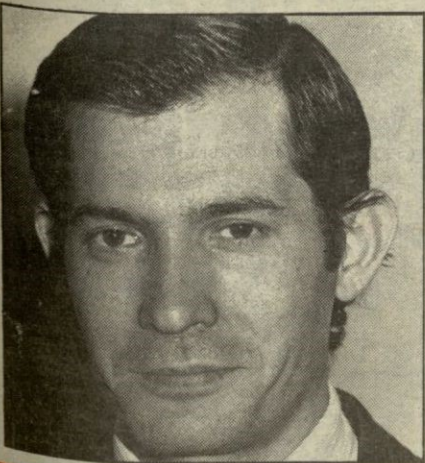


El presidente Ronald Reagan da la bienvenida, en el despacho «oval» de la Casa Blanca, al presidente Felipe González durante la visita oficial de tres días a Estados Unidos. (Telefoto Efe-Barriopedro)

«La inseguridad ciudadana en Palma no es tan grave como se comenta»

### El gobernador civil llama a la colaboración ciudadana en la lucha contra la delincuencia

- Este verano se reforzarán los efectivos policiales en Mallorca



No es tan alarmante la inseguridad ciudadana en Palma como se comenta, afirmó ayer tarde el gobernador civil en la reunión celebrada con los medios informativos locales. En lo que va de año y respecto al anterior, el incremento sólo alcanza un dos por ciento. En relación con las demás provincias en las que existe Jefatura Superior de Policía, estamos muy por debajo de la mitad en el cómputo general de la delincuencia.

El gobernador requirió la colaboración de los vecinos con la Policía en la común lucha contra el delincuente: «Que nadie sea remiso en llamar al 091 a la menor sospecha de que se está perpetrando un delito, garantizando que el colaborador no será molestado en lo más mínimo. Asimismo instó a adoptar propios medios de defensa con la instalación de sistemas de protección.

Por otra parte, ya está diseñado el plan «Verano 83» para dotar a las zonas turísticas de una protección policial más amplia. Mallorca, al margen de ser zona turística, verá incrementadas las medidas de seguridad por ser la residencia de verano de Su Majestad el Rey.

(Información en páginas 7 y 13)

## HOY

**Serra Ferrer, segundo entrenador del Mallorca**

(Página 16)

**Calviá: creadas las comisiones informativas del Ayuntamiento**

(Página 8)

**Comunidad Autónoma: se retrasa el nombramiento de los adjuntos a presidencia**

(Página 3)

**Construcción: en Baleares, el índice más alto de accidentes**

(Página 8)

Los movimientos de paz, en Europa y en Estados Unidos, establecen una cadena de Washington a Bruselas, de Estocolmo a Bonn, de Hamburgo a Oslo. Son interclasistas: participan los obreros en paro de Milán y la buena señora burguesa de Londres, porque el peligro de una guerra, esta vez de proporciones incalculables, no afecta a una sola clase social, ni a un solo país, sino a la humanidad entera. Los integran hombres y mujeres de todas las edades, desde los estudiantes de la Sorbona al anciano diputado verde Vogel; hay personas de todos los oficios: generales retirados, sacerdotes, actrices de cine, empleados, maestros y amas de casa. En el norte de Europa, los movimientos de paz han estado animados por miembros de la iglesia protestante, pero en el sur, es Pax-Christi, católica, la que ha participado más activamente.

El objetivo fundamental de los movimientos de paz en el mundo es alertar a la población acerca de los inmensos peligros de una tercera guerra mundial, que sería, en muchos sentidos, la definitiva, agitar a los ciudadanos para que a través de la protesta pacífica pero activa obliguen a sus gobiernos a tomar una posición clara en defensa de la paz, y por último (aunque no menos importante) con-

# La guerra y la paz

Cristina Peri Rossi

seguir invertir la carrera armamentista.

Es muy cierto ignoramos lo que nuestros gobiernos gestan en la cámara armamentista, del mismo modo que desconocíamos, hasta ahora todas las consecuencias de una deflagración de este naturaleza. Esto a pesar de que la bomba H ya cayó: en Hiroshima y en Nagasaki, hace cuarenta años. Pero con lo horrible que fue esa explosión quedaría reducida a un juego de niños, comparada con el estallido de una sola de las cabezas nucleares de los nuevos misiles Pershing II y Cruceros, que la OTAN y los EE.UU. proyectan instalar en Alemania Federal. Los científicos calculan que una de esas cabezas nucleares equivale a 2.000 veces la catástrofe de Hiroshima.

Durante muchos años, el peligro de una guerra nuclear fue el alejado de nuestras buenas conciencias (que siempre son cómodas y detestan las complicaciones) gracias a un razonamiento bien simple: si no puede haber un ganador, dado que ambos bandos, por el equilibrio de

fuerzas, más las consecuencias recíprocas serían perdedores. ¿Quién osaría dar el primer golpe? Hasta entonces, se consideraba que los misiles eran defensivos: No estaban destinados a dar el primer golpe, sino a protegerse de él. Pero en los últimos tiempos, la distinción entre armas defensivas y de ataque se ha borrado, de tal forma que considerar los Pershing II o los Cruceros con armas tácticas y defensivas no es más que un pretexto que los belicosos tratan de imponer a la opinión pública, para evitar su oposición.

Que la tercera guerra es imaginable, lo demuestra el Gobierno inglés. Este difundió, entre los ciudadanos de su país, un documento oficial, titulado «protéjase y sobreviva», con algunas de las instrucciones que el Gobierno recomendaba en caso de ataque nuclear. El folleto sería una puerilidad, en caso real de una conflagración nuclear, como es obvio, porque ni siquiera en los refugios antinucleares que se construyen en EE.UU., la URSS o Suecia,

la población estaría defendida de las consecuencias devastadoras de la guerra.

Los movimientos de paz tienen objetivos inmediatos, como crear conciencia acerca de ese horror ya nada imposible, organizar la resistencia civil contra ese delirio bélico, pero fundamentalmente, pretenden invertir la carrera armamentista.

No hay duda de que las generaciones futuras, si las hay, tendrán que juzgar, y lo harán con severidad, como corresponde, la dudosa moral de una civilización que ha gastado sumas exorbitantes en armarse para una guerra evitable, mientras millones de hombres, mujeres y niños morían de hambre, de enfermedades curables, o arrastraban una mísera existencia, sin protección ni refugio. La cifra es espeluznante pero fácil de recordar: el mundo gasta un millón de dólares por minuto en armarse. ¿Cuánto gasta, al mismo tiempo, en educación, salud o asistencia social? ¿Cuánto gasta en la prevención de enfermedades, en el fomento del ocio

creativo, de la cultura, de la ciencia? Las cifras dan ganas de llorar.

La responsabilidad de todo este dispendio inútil parece, en principio, solo atribuible a los gobiernos. Sin embargo, es demasiado fácil y peligroso desentenderse de esta manera de los problemas que afectan a la humanidad entera. Si llegáramos a la conclusión de que la carrera armamentista, su loco despilfarro, no nos afecta, habríamos caído en la trampa psicológica que hizo a miles de judíos ir como corderos a los campos de exterminio, convencidos de que las cámaras de gas no podían existir: era demasiado horrible para creerlo. La carrera armamentista es nuestro asunto, también, porque sus consecuencias son generales y nos conciernen a todos. La carrera armamentista genera paro: los gobiernos destinan sumas incalculables a la fabricación de armas, sumas que no invierten de este modo, en la industria civil, en la creación de empleo, en la asistencia social. Obliga a destinar al equipamiento militar una parte tan

grande del Presupuesto que ella sola alcanzaría para repoblar toda la tierra de árboles y bosques, purificar todos los mares y océanos, limpiar la atmósfera de gases y dar techo y comida a los necesitados.

España es uno de los pocos países de Europa donde los movimientos de paz todavía son marginales y de carácter testimonial. El tema de la paz, cómo defenderla, todavía no ha encontrado una forma pública de organizarse. No obstante, estadísticas recientes indican que es un problema que preocupa a los españoles, a pesar de que no lo parezca.

Creo que una de las explicaciones posibles a esta aparente indiferencia hay que buscarla en la vida política del país. El acceso reciente a formas democráticas de vida ha guiado a los ciudadanos a tener, como única militancia, el voto. Pero el voto es sólo una de las expresiones de la vida política; los movimientos, que son asociaciones de ciudadanos con objetivos muy concretos y con capacidad de respuesta mucho más ágil que la de los partidos políticos, todavía no han cuajado en España, con excepción del feminista. Ahora es la oportunidad de que el pueblo español sintonice con las preocupaciones europeas: la paz hay que hacerla.

## Cartas a «Baleares»

### Pintada al carrer de Ses Vinyetes

En vista a l'escrit (cartes al Director) aparegut al seu diari, el dia 18, referent a una pintada al carrer de Ses Vinyetes, l'Ajuntament de Bunyola voldria donar a conèixer les gestions empreses per a solucionar aquest assumpte.

En primer lloc, el dia 9 el policia municipal Rafel Orell va ser enviat a dit carrer demanant a l'arrendatari que precedís a borrar l'escrit aparegut a la seva paret.

El dia 11, el policia Guiem Mas va entregar la mateixa petició per escrit, compromententse l'Ajuntament a ferse carrec de les

despeses.

Com que, passats uns dies encara no havia desaparegut, el dia 15 se va enviar a demanar per telèfon el propietari que comparegué al cap de deu minuts. L'avís va ser fet pel personal de les oficines. El propietari explicà que els anteriors avisos havien estat rebuts per l'arrendatari del local i que ell no n'havia tengut noticia. Inmediatament se va comprometre a fer borrar la pintada el més aviat possible com així va succeir.

Com se desprèn d'aquesta informació, l'Ajuntament no ha necessitat

cap sessio plenaria per ferse carrec d'un assumpte que voldriem no es tornas produir.

A les hores de consulta de l'alcaldia, l'Ajuntament està ben disposat a mos-

### Coches alquilados por turistas

En plena temporada turística, el sufrido automovilista se encuentra, tanto en las calles de Palma como en cualquier rincón de la isla, con un inconveniente que no por cotidiano y repetitivo deja de ser molesto y hasta peligroso para la circulación. Me refiero a los turistas que conducen un coche alquilado, que aunque pueden ser expertos conduc-

trar a qualsevol persona enteressada tota la documentació i certificacions referent a aquest cas.

Gracies.

El batle

de los que le siguen no se hace esperar y aunque sea lógica, no deja de contradecir nuestras normas de hospitalidad y comprensión para con nuestros despistados visitantes.

Pero esta actitud del automovilista local tiene su explicación: la mayoría de las veces ignoramos que se trata de un turista porque, simplemente, no hay ningún signo externo —como la «L» de las autoescuelas— que nos indique que debemos actuar con precaución... y condescendencia.

¿No se le ha ocurrido a nadie que estos coches alquilados deberían llevar, digamos, una «T» que nos confirme que es conducido por un turista? Una medida tan simple como

ésta tendría, a mi entender, excelentes resultados, redundaría en una agilización del tráfico y en una mayor colaboración con los extranjeros que nos visitan. La impaciencia, la maniobra brusca, el boci-nazo intempestivo se tornarían automáticamente en un gesto de comprensión y acaso en el ofrecimiento de nuestra ayuda para orientarles.

En definitiva, una mayor seguridad en la circulación y una sensible mejora de nuestra imagen de hospitalidad a cambio de un simple distintivo.

Es una idea que propongo modestamente a nuestras autoridades con la esperanza de que sabrán apreciar su utilidad.

Un conductor mallorquín

## "Pelinos"



La FSB-PSOE analizó los resultados de las elecciones

# La fuerza mayoritaria en Mallorca y Menorca, socialista

A.M.T.

Una «falta de arraigo e inserción social de las agrupaciones en la realidad de cada uno de los municipios» se reconoce en un documento de análisis de las elecciones locales/autonómicas que fue sometido a la Asamblea celebrada el pasado sábado por la Agrupación socialista de Palma.

Constata también la importancia de la abstención con respecto a las elecciones del 28-O, de forma que «es difícil calcular hoy cuántos de los que no votaron eran votantes socialistas».

## Fuerza mayoritaria

Ese texto, que fue aprobado sin apenas debate puesto que la mayoría del tiempo de la asamblea se consumió en la discusión y siguiente votación sobre el ingreso de varios afiliados ugetistas tiempo atrás expulsados, señala también que el PSOE sigue siendo «la fuerza mayoritaria en Mallorca y en Menorca, así como una «capitalización de la gestión en el Ayuntamiento de Palma, lo que puede explicar —indica— la no presencia del PSM y PCIB actualmente en el Consistorio».

En cuanto a los resultados en Menorca indican «un gran avance con respecto a 1979». «Hoy los socialistas menorquines dominan en tres ayuntamientos (Maó, Ciutadella y Villacarlos) y el presidente del Consell Insular es también socialista».

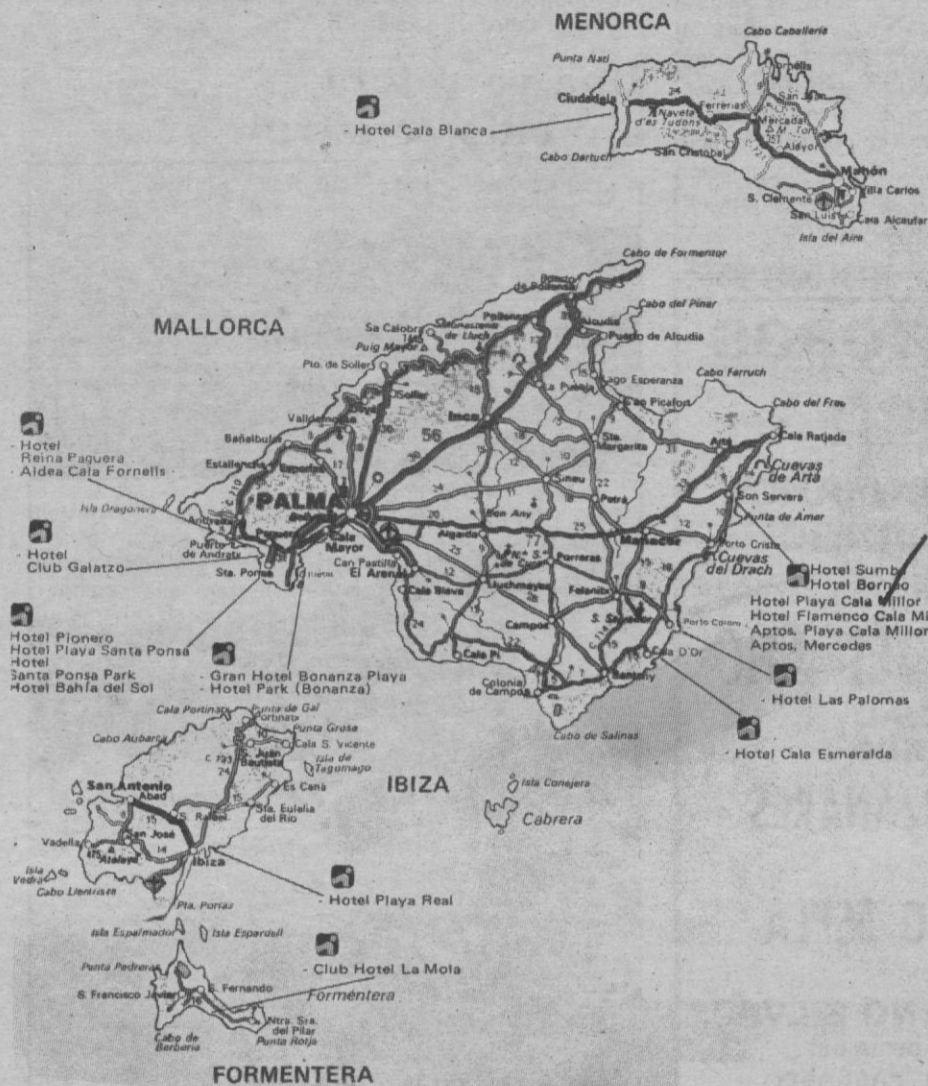
Constata igualmente un aumento de presencia en los municipios de Eivissa, señalando que sólo el voto del PDL pudo decidir la alcaldía de la ciudad para AP, de forma que concluye: «se ha demostrado que es posible que los socialis-

tas podamos ser un día la fuerza mayoritaria también en esta isla. «El «matutismo», se afirma, «parecía imposible de desbancar». No obstante esa apreciación, según las cifras que incluye el escrito, el PSOE si consiguió en las generales del pasado año un 33 por ciento de los votos, descendió ligeramente en las municipales a un 31,2 por ciento y en las autonómicas el 30,3 por ciento, mientras que AP si bien descendió de sus propios resultados en el 82 casi punto y medio en las municipales, experimentó un aumento de casi un punto en las autonómicas.

## Sensación de fracaso

En cuanto a Mallorca, señala el escrito que si tras las elecciones del 79, se disponía de tres alcaldías en el interior de la isla, ahora son cuatro (cinco contando con la de Montuiri). Y añade: «es justo reconocer que en numerosos pueblos fuimos la fuerza mayoritaria», si bien «la coalición AP-UM nos desbancó de la alcaldía y gobierno municipal.

En lo que hace referen-



juicio para analizar este «fracaso» se enumera la abstención, la presencia de UM «como fuerza moderadora entre AP y PSOE», la falta de presencia socialista en algunos pueblos, y una cierta «penuria económica para realizar esta campaña, así como la falta de decisiones hasta el inicio de la campaña y por parte del Comité electoral Federal».

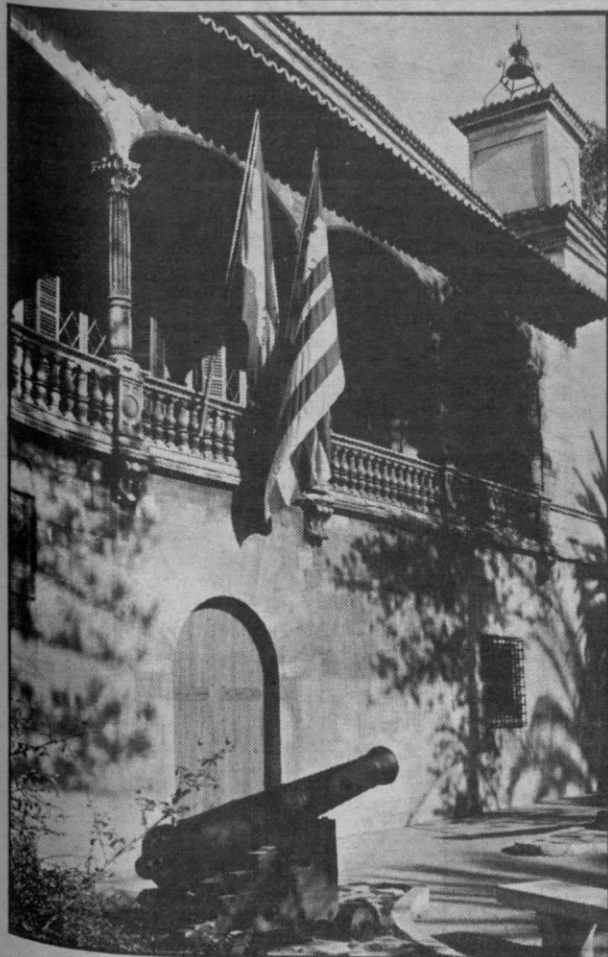
Sin embargo, y como ya se ha dicho, este documento apenas sería debatido en la reunión del pasado sábado, apurado el tiempo por la discusión en torno al ingreso de varios afiliados ugetistas expulsados años atrás y a raíz de un «contencioso interno. Al parecer, algunos de los miembros de la Ejecutiva, y de la FSB previo a la posible aceptación de estos ingresos, plantearon un inicial problema de formas que sometido a votación, tras largas intervenciones que alargaron la Asamblea, no prosperaría. Los ingresos finalmente y por una nueva votación fueron admitidos con apenas cinco votos en contra y un sensible número de abstenciones, identificadas en términos generales en quienes habían cuestionado el citado problema formal-estatutario.

(.) El grupo parlamentario socialista en la Cámara autonómica se reunió ayer tarde en la sede de la FSB. Entre los lemas a tratar figuraba el relativo a las comisiones, reglamento interno del Parlament, etc.

cia a las autonómicas, se reconoce que «al conocer los resultados los socialistas tuvimos la sensación

de haber fracasado, quizá justificada al ser juntamente con Cantabria y Navarra, las únicas Comunida-

des Autónomas en donde no triunfó abrumadoramente el PSOE». Entre los elementos de



Mañana, «consell de govern» de la Comunidad Autónoma

## Se retrasa el nombramiento de los adjuntos a presidencia

A.M.T.

«El consell de govern» de la Comunidad autónoma se reunirá mañana tarde con un extenso temario que incluye un «proyecto de reglamento interno», esbozo de lo que puede ser el estatuto de presidencia. También estudiará el ritmo de transferencias a partir de la reunión celebrada en Madrid el pasado lunes por la comisión mixta, y diversos nombramientos, entre los que con toda probabilidad no se incluirá los que se refieren a los dos previstos secretarios generales técnicos adscritos a Presidencia.

Para uno de esos dos nombramientos, que no se producirán hasta el próximo «consell de govern» previsto para la siguiente semana, está propuesto el actual director de «El Día», mientras el segundo recaerá en el secretario del ya obsoleto CGI, Vicenç Matas.

### Estatuto de Presidencia

Es criterio de la presidencia, según pudimos sa-

ber, la aprobación previa del esquema de funcionamiento interno antes de la atribución definitiva de los dos cargos adjuntos, que constituirán, de acuerdo con el proyecto a aprobar mañana, una especie de «consellería» de la presidencia, cuya cabeza será el propio presidente Gabriel Cañellas.

La adjuntía cuya dirección se atribuye va a recaer en el director de «El Día», englobará las secciones

«medios de comunicación e imagen»; también las secciones jurídica, económica, técnica y la que se engloba bajo el nombre de «regulación y normalización de la función pública». Mientras algunas de esas secciones tienen ya titular procedente del CGI, otras, (así, la última) están todavía por cubrir.

Por otro lado, una segunda secretaría general técnica, con idéntico rango, se encargará de las funciones de carácter administrativo, de personal, del boletín de la Comunidad Autónoma, etc.

En cualquier caso, ambos cargos refunden algunos de los existentes y sólo en algún caso, (así en «medios de comunicación e imagen»), suponen «nueva creación». Estarán se insistió, «a las órdenes directas

del President de la Comunidad Autónoma», según principio que sería subrayado. Al parecer es criterio, de la presidencia no interponer obstáculos a un permanente contacto directo, con las consellerías y secciones, extremo ese que en un principio se habría intentado desbordar, en lo que hace referencia la primera de las citadas adjuntías.

(.) El presidente del Consell Insular de Mallorca, Jeroni Albertí, recibió ayer en su despacho oficial al presidente de la Audiencia Territorial con motivo de su despedida. Visitó también a lo largo de la mañana, los centros asistenciales dependientes de la institución, a cuyos representantes expuso el proyecto descentralizador que contiene una «completa autonomía».

## Aquí, la noticia

### Calviá: Homenaje a los mayores

El próximo día 24, festividad de San Juan y opatrón de Calviá se celebrará en este pueblo un homenaje a la vejez patrocinado por el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros de Baleares.

A las siete de la tarde habrá un pasacalles por la banda de música «Lira Esporlense». Media hora más tarde será la concentración de los homenajeados, todos ellos mayores de 75

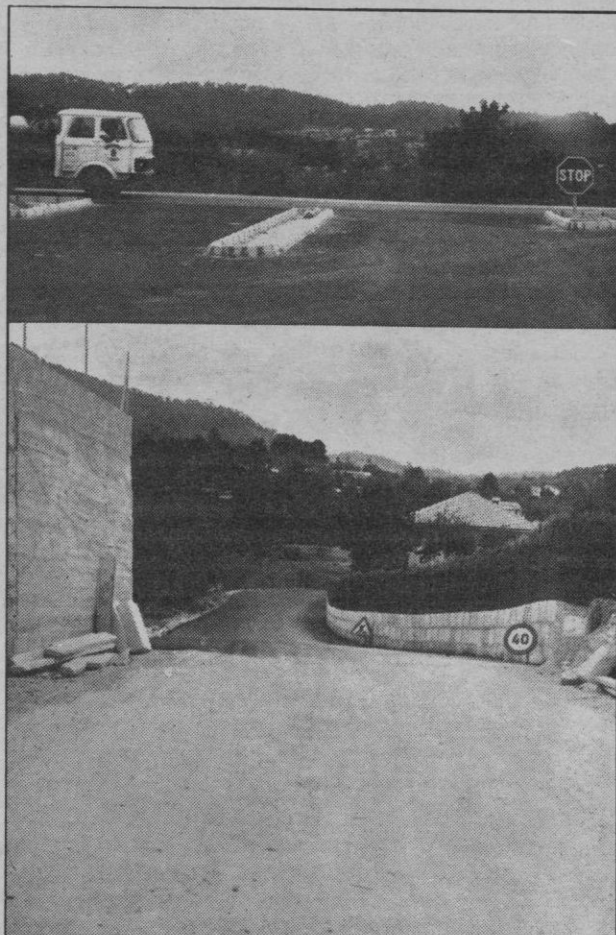
años, en la sucursal de Sa Nostra. Después habrá una misa concelebrada en la Iglesia Parroquial. El «Ball de l'oferta» correrá a cargo del ballet de María Rosa.

El homenaje se celebrará en el centro social, en presencia de las autoridades. Habrá reparto de obsequios a los mayores y un refrigerio popular. El acto concluirá con la actuación del grupo folklórico «Revetla de Son Ferriol».

### Hoy «cumbre» de los empresarios de Baleares con Ferrer Salat

Durante el día de hoy el presidente de CEOE, Carlos Ferrer Salat, se reunirá en Palma con las juntas de gobierno de las asociaciones empresariales integradas en CAEB para tratar los principales problemas económicos de las islas en la nueva situación autonómica. Acompañarán a Ferrer Salat, el secretario general de la Confederación José M.ª Cuevas, el presidente de CEPIME, Juan Jiménez Aguilar, y Alfredo Molinas, presidente del Fomento de Trabajo nacional de la patronal catalana.

### Una carretera a medio construir



En Calviá hay una carretera que está construida a medias. Es una «acertada» media del Ayuntamiento anterior. Uno se encuentra en la margen derecha de la carretera de entrada al pueblo un bonito cruce. Es la «nueva» carretera que va a dar a las escuelas.

Si uno entra por ella se llega a encontrar, a los pocos metros, con un auténtico camino de cabras. Se quitaron curvas, se ensanchó y se asfaltó el anterior recorrido, pero el dinero no dio para más, no hubo intención política de seguir o, bien, se acabó el mandato y quedó una carretera a medio hacer. Ahora, el nuevo Ayuntamiento tiene previsto que una de las primeras medidas a tomar es acabar las obras de dicho camino-carretera. En las fotos se pueden apreciar el cruce del camino-carretera con la entrada a Calviá y la «frontera» del camino con la carretera.

Foto: Delphi

### Concierto de «Studium» (coro de cámara)

A las ocho y media de esta tarde en la Iglesia de Sant Antoniet la coral de cámara Studium, bajo la dirección de Carles Ponsetí ofrece un interesante concierto integrado por obras de Robert Schumann y Johannes Brahms para tres y cuatro voces mixtas y piano que estará en manos de Miguel Angel Segura.

Estos arreglos camerallistas de los lieds schumannianos y de Brahms, ofrece un alto interés musical que sin duda difícilmente puede encontrar un mayor grado de responsabilidad cultural en la interpretación que el que ofrece el conjunto vocal dirigido por Ponsetí.

En la organización del concierto han colaborado la Federación de Corales y la Capella Mallorquina.



### Comenzó el verano

Aunque desde hace tres o cuatro días parece todo lo contrario, ayer entramos oficialmente, con todas sus consecuencias, en el verano. Si bien es cierto que las playas no se vieron precisamente abarrotadas de bañistas —la mañana no invitaba a ello—, a primeras horas de la tarde comenzó a salir el sol, y la amenaza de lluvia, una vez más, quedó en eso, en amenaza. El verano, decimos, ya está aquí.

### Por infracciones urbanísticas: 132.040 pesetas en multas

Nada menos que 132.040 pesetas debe un ciudadano de Palma en concepto de multas al Ayuntamiento de esta ciudad.

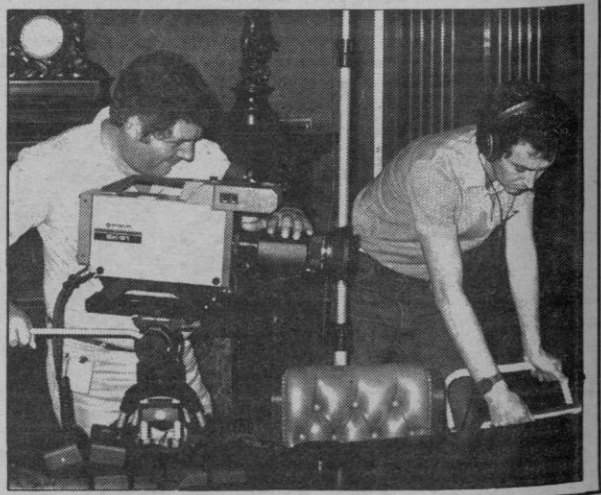
La cifra, a la que acompaña el nombre del

deudor, junto a otros, ha sido publicada en el Boletín Oficial de la Provincia. Estas multas corresponden al ejercicio de 1982. Al ciudadano en cuestión le sale un promedio de casi mil pesetas por día.

### Nuevo equipo para nuestra TV

El Centro Regional de Televisión, que muy pronto, como ya hemos dicho en otras ocasiones va a estrenar oficialmente casa, se moderniza a pasos agigantados. Y, desde hace tan sólo un par de días, cuentan, amén de otras novedades, con las últimas cámaras de video, gracias a las cuales se puede ofrecer una información al minuto, suprimiéndose el engorroso revelado de las películas. En la fotografía, los entrañables compañeros Jaime Munar, el hombre de la cámara, y Juan, técnico en sonido, disfrutando con el recién llegado material. Parecen dos críos con juguetes nuevos.

Foto: Cosme Vives.



## PLAZA DE TOROS DE MURO

FIESTAS DE SAN JUAN  
SABADO 25 JUNIO  
6 TARDE

LA CORRIDA DEL AÑO  
SENSACIONAL  
MANO A MANO

JOSE M.ª MANZANARES  
Y

JUAN ANTONIO ESPLA  
REJONEADOR

JOAQUIN MORENO SILVA  
TOROS DE LA GANADERIA DE  
MANUEL BENITEZ (EL CORDOBES)  
PRECIOS POPULARES

#### VENTA DE LOCALIDADES:

Bar Nilo. Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 10-Tel.226030-Palma  
Bar Aguila. Bolsería n.º 2 esq. Colón-Tel. 221123-Palma  
Bar Pigalle, 31 de Diciembre 143 - Telf. 25 10 12 - Palma  
Bar Texas. Plaza San Martín-Tel. 537048-Muro

**un aire de distinción**

Un ventilador de techo original, decorativo, para ambientes lujosos, oficinas, hogar, consultorios, hoteles, etc. Ahora en «España» la misma gama de modelos y colores que en U.S.A. No espere pasar calor para hacer su demanda.

Para más información:  
Palma de Mallorca - (971) 45 44 60  
(93) 893 42 00

**HUNTER HOIDE TYME**  
The Original  
CEILING FANS

Es un producto **ROBBINS MYERS**



total cobertura



# CAMARA OCULTA

Almogavar

## MUY LEJOS, EL PRESUPUESTO

Las dificultades de la autonomía por alcanzar la autonomía se ignora si pondrán a prueba la firmeza o la paciencia.

Hay que ser seguros aunque lentos. Cuando no quede otro remedio. Si a estas alturas el nivel de «arriba» no tiene las valoraciones hechas —y sin ellas no hay traspaso fiable— a la comisión hay que acudir con la firmeza de un contramuelle.

Y al regreso de los «encuentros» explicar bien las dificultades halladas. De las facilidades «oratorias» hay ya mucho libro editado.

En el régimen pasado un político local compraba opalidones en el aeropuerto y me comentó:

—Es que he de pasar por Gobernación para lo del «régimen especial».

Lo que no sabía es que Romay se llevaba de casa las aspirinas diciéndole a su mujer:

—Es que hoy vienen los de Palma, ya sabes...

De momento el presupuesto quedará para la «reñtrée» de octubre. Otra cosa sería tореo de salón.

## LA «CREU DE SANT JORDI» A MELIA I DOLÇ



Nuestro «insulina doble», humanista de latines fetén, Miguel Dolç i Dolç y el ex-delegado del Gobierno en Cataluña Josep Melià han sido distinguidos por la Generalitat con la cruz de Sant Jordi.

La Generalitat premia en ellos a dos intelectuales que en el uso y el amor de la lengua catalana destacan.

Dolç proyecta con frecuencia su prosa «La Vanguardia» y Melià tuvo su protagonismo en un momento de la vida catalana aunque la Cruz parece llegarle menos por caminos políticos que culturales.

En cualquier caso dos mallorquines que brillan en el firmamento de las letras castellanas y catalanas.

## ESTUDIO DE EXPRESION



Por su efecto tranquilizador, las palabras de Juan Fageda acerca de las percepciones a cobrar por los regidores de la oposición municipal han sido oportunas. Lo de no cobrar o donar dichas cantidades fue una broma. Porque se discutía el huevo y no el huevo.

El huevo, que por cierto no ha encogido un cuarenta por ciento, no es aconsejable rechazarlo.

Siempre será una ayudita a medida que

vayan venciendo las letras del frigidaire de la «bombonera», el de las llaves.

Del efecto que la «racidn» adelgazante produjo en la expresión de sus destinatarios, creo que lo mejor lo captó Juanet en su instantánea de José Carlos Tous. Parece pensar:

—Esto no es la dictadura del voto sino el voto de los dictadores...

Paciencia. Ya vendrán las tornas si está de Dios.

## LA NUEVA ADMINISTRACION LOCAL

Copiado del preámbulo, casi. Verás las nuevas normas. Los principios, que llamaremos nuevos, de la Administración Local (que tampoco van a ser tan nuevos) lo que no van a resultar es ni pizca de divertidos para la actual «marcha» de infinidad de Ayuntamientos.

Cuando el Gobierno proyecta y unas cámaras aprueban el diseño formal de las instituciones municipales, si bien se procura dejar el tema de la gobernabilidad convenientemente tutelado, no es menos importante que se respete también el principio de la participación proporcional de la ciudadanía representada en el efectivo gobierno de la ciudad.

Que escrutados los sufragios no va a ser aquello de yo he ganado y tu has perdido. Las normas pondrán en claro el alcance de lo que se gana y de lo que no se pierde.

Concejales o regidores de las minorías no van a quedar puramente investidos del derecho a una insignia de solapa. La necesidad de invocar en una campana de vacío la representación de «mig Palma» no cumplirá ocho años. Anoten el pronóstico tomado a la letra, casi, del preámbulo. Del preámbulo de una ley que viene, como el coco.

Hecha por amigos, no por compadres.

## Visitas a «Baleares»

# Alumnos del colegio La Purísima

Un simpatísimos grupo de alumnos y alumnas del Colegio de La Purísima, pertenecientes a un curso especial para sordo-mudos y que realizan estudios de 7º. y 8º. de EGB, visitaron ayer mañana nuestra casa.

Los alumnos venían acompañados por las profesoras de curso señoritas Ana Madina y Margarita Rosselló.

Después de recorrer todas las dependencias de «Baleares», posaron para Juanet junto a la fachada de nuestro periódico.

Al final, los chicos y chicas de La Purísima fueron obsequiados con unos refrescos.



# TALBOT SOLARA: UN SUEÑO A SU ALCANCE

**MOSA** SABADOS ABIERTO  
Aragón, 191

DESDE  
749.800 PTS.  
F.F.



Y si lo desea con 5 puertas vea los Talbot 150, gama 1983.



CONCESIONARIOS TALBOT: ACELERAMOS

# abece mueble modular



utilidad y robustez probadas

**Jose FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

Cárnicas Mallorquinas S.A. conjuntamente con el INEM (Instituto Nacional de Empleo) organiza un curso dirigido a la enseñanza de:

## TECNICOS CHACINEROS

La duración del curso será de 3 SEMANAS aproximadamente. A la finalización del curso los alumnos que hayan demostrado un aprovechamiento adecuado serán contratados por la Empresa

Se valorará el que los aspirantes tengan el S.M. cumplido

Queremos agradecer al público en general la gran acogida dispensada a nuestro establecimiento.

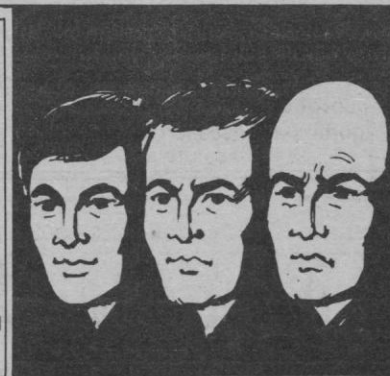
Aprovechamos también la ocasión para anunciarles que hemos abierto la Terraza del Jardín.

J. Bonet.

**HONORIS**  
Restaurante

Reservas de mesa Telf. 203212

Compruébelo Vd. mismo.  
Rápido test personal  
 Picores ?  
 Caspa ?  
 Cabello seco ?  
 Cabello grasiento ?  
 Caída excesiva ?  
 Pelos en su peine ?  
Si Vd. tiene cualquiera de estos síntomas.  
**¡¡CUIDADO!!**  
Venga urgentemente a nuestro especialista del cabello para una CONSULTA GRATUITA.



## ¿SE ESTA QUEDANDO CALVO?

Pelo seco y quebradizo, caspa adherida, picor persistente o una excesiva caída de cabello son las primeras señales de alarma de una próxima calvicie.

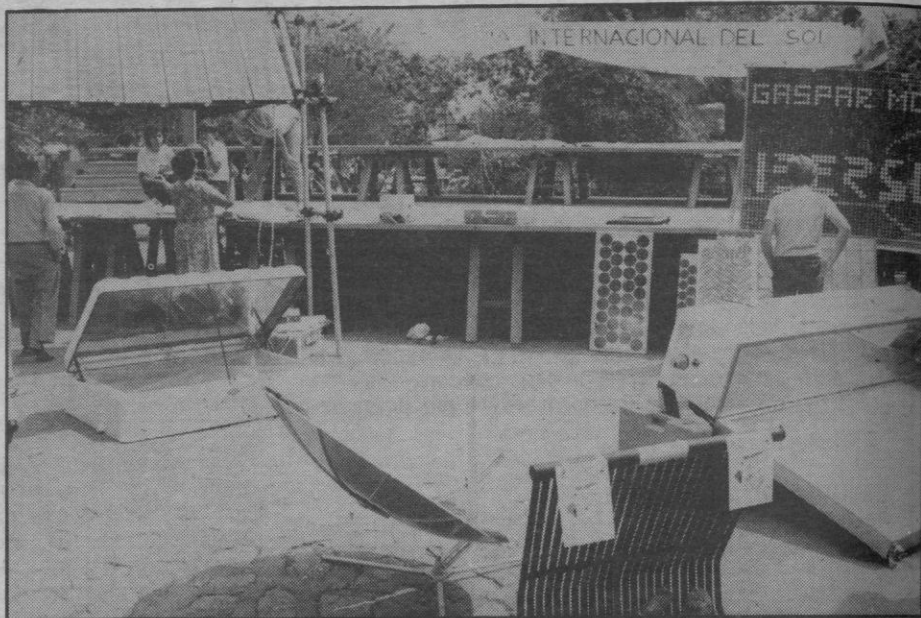
Llame HOY MISMO para concertar una consulta GRATUITA Y SIN COMPROMISO o venga personalmente y empiece a devolver la salud a su cabello.

Para hombres y mujeres.

**BELLIDO** procesos capilares c. s. a.  
Avda. Conde Sallent, 29 Entl.º - Tel. 22 49 41  
PALMA DE MALLORCA  
(De 9.30 a 1.30 y de 4 a 7.30 horas, excepto sábados tarde)

Se conmemoró con una exposición de captación de energía solar

## Ayer, Día Internacional del Sol



Por quinta vez consecutiva, ayer se celebró en Palma el Día Internacional del Sol con una exposición de material para captar la energía solar. La muestra estuvo montada en la Plaza de España.

Gaspar Morey investigador de energía solar dice que si uno desea conectar la energía eléctrica en una casita de campo ha de realizar un gran desembolso; en cambio con la energía solar la inversión es inferior a la mitad, sabiendo que emplea una energía no contaminante.

Con dos paneles fotovoltaicos se produce una buena producción eléctrica. En cuanto al calor, el mejor sistema es el de una chimenea convencional que, al mismo tiempo, es una caldera central, que hace recircular agua caliente por todos los radiadores instalados en la casa. El precio de estas chimeneas-calderas varía desde las 34.000 a las 100.000 pesetas.

La novedad ayer era un frigorífico de escaso consu-

mo que funcionaba con una batería de 12 voltios y que era alimentada por solo dos paneles fotovoltaicos. Este sistema: panel, más regulador que hace que la batería no sufra una sobrecarga de energía solar y la misma batería tiene un precio aproximado a las 100.000 pesetas. Si el sistema se utilizase sin nevera, que es un electrodoméstico que consume mucha energía, y solo se diseñase para puntos de luz, televisión y agua caliente el sis-

F. R. tema sería mucho más barato.

Hay que decir que el sistema solar para crear energía eléctrica es muy rentable en las casas de campo donde sólo se habita los fines de semana, pues durante los días laborales la batería se va recargando y así hay energía su-

ficiente para los dos o tres días en que se utilice.

A pesar de que ayer no hacía sol en los momentos en que uno hizo el reportaje, Gaspar Morey afirmó que los paneles fotovoltaicos pueden captar energía, pues no sólo se abastecen directamente del sol, sino también de la luz.

**Colectores gratis para hoteles**

Para dar a conocer la energía solar, Gaspar Morey ha cedido gratuitamente colectores de energía solar a hoteles que deseaban tener agua caliente y calefacción por este sistema. A

pesar de que no adquieren los paneles de producción de agua caliente, sí se cobran las calorías que producen y siempre resulta un 10 por ciento más barato que el sistema de producción de agua caliente y calefacción por gasóleo.

(Fotos Juanet)

Para dar varias conferencias en Palma

### Hoy llega el 78 patriarca de la línea budista, maestro Zen Seung Sahn

Mateo Cladera

Hoy llega a Palma, para dar unos cursos e impartir una serie de conferencias el maestro Zen, Seung Sahn. A las 20,30 dará la primera charla en la calle Danús, 3,1º. Del 24 al 26 tendrá lugar un retiro intensivo de Meditación Zen, en el monasterio San Bernardo. Secar de la Real, y el día 26 a las doce tendrá otra charla en el monasterio San Bernardo.

El primer maestro Zen, Siddhartha Gautama nació en el norte de la India, hace 2.607 años, hijo del rey de la región hoy conocida como Nepal. A los 29 años abandonó todos los lujos que su situación de príncipe le proporcionaba y siguió una vida de asceta, durante seis años. Así empezó el zen, pero ¿qué es?

—El Zen —manifestaron a este periódico los que han promocionado este cursillo y estas charlas— es una visión clara del mundo. Te ayuda a dar una mirada fresca a las cosas de cada día; aquí es donde está la verdad. Ver las cosas del mundo a través de verdades directas, esto es Zen, algo que la gente pasa vidas enteras tratando de entender. Proclama un estilo de vida muy simple. Tiene que ver con la libertad, la verdadera independencia y la confianza en uno mismo. El Zen no puede dar la liber-



El maestro Zen Seung Sahn que hoy llega a Palma

tad —uno ya la tiene— pero sí el camino para encontrarla. La práctica Zen es ir quitando todas las capas de opiniones que se forman y que oscurecen la visión del mundo, para así llegar a la mente clara, o mente original. A esta mente que ve las cosas tal como son y que según el budismo, todos tenemos.

**El maestro Seung Sahn**

El maestro Zen que llega hoy a Palma, Seung Sahn, nació el 1.º de agosto de 1927 en Corea. En 1949 recibió la transmisión del maestro Sen Ko Bong, convirtiéndose en el

78 patriarca de la línea de Buda. En Corea se le conoce como Haeng Wong Si Nim. Fue secretario general de la orden Chogye —la organización budista más importante de Corea— durante cinco años. Fue decano de la Universidad de Dong Guk, presidente del Congreso Budista Coreano, presidente de la asociación Dharma Coreana y Abad de cinco templos de Seúl. Ha fundado templos en Japón, Hong Kong y más de veinte centros Zen desde que vino a Occidente en 1972 en Estados Unidos, Canadá, Polonia, Hawái y numerosos grupos de meditación.

8º curso de EGB

### Plazo de pre inscripción

Se pone en conocimiento del público que se halla abierto el plazo de preinscripción para primero de BUP de los alumnos que han aprobado el curso 8º de EGB. La recogida y entrega de impresos se realiza en el I.B. Ramón Llull, Vía Portugal s/n. de Palma. En dicho Centro figuran las condiciones y plazos que rigen.

Los centros en los que se ofertan plazas son: I.B. Ramón Llull, I.B. Juan Alcover, I.B. Antonio Maura, I.B. Guillem Sagrera, I.B. Mixto nº 5. (Son Rullán).

El número total de plazas es aproximadamente de 900.

Aquellas personas que hubiesen recogido con anterioridad solicitudes deberán verificarlas antes de su entrega ya que en ellas no figuraba el I.B. Mixto nº 5 (Son Rullán).

### EQUIPO RESUCITADOR OXIVAC

**PARA SALVAR UNA VIDA**  
RESPIRACION - INHALACION - ASPIRACION  
INDISPENSABLE EN LUGARES PUBLICOS  
HOTELES, APARTAMENTOS CON PISCINA.  
CLUBS NAUTICOS Y POLIDEPORTIVOS

Información: **OXIVEN, S.A.**

PALMA- TELEFONO 28 01 50  
Menorca - " 36 66 11  
Ibiza - " 30 15 75

# Mabe

C/. Padre Atanasio, 9 (Frente Iglesia Capuchinos)

**CONFECCION SEÑORA**

**GRAN LIQUIDACION  
POR REFORMA**

**Semana de Información sobre el DEFICIENTE MENTAL**

**La Ley integra a 350.000 "Nuevos Ciudadanos" con plenitud de derechos.**

Derechos que previenen de la condición de seres humanos. Derechos que se les negaban y hoy reconocen la Constitución y la Ley de Integración de Minusválidos.

Cada uno de nosotros es responsable de que estos derechos se conviertan en realidad y no queden en mera expresión de buenas intenciones.

Debemos saber que en una Sociedad que quiere mejorar personas más y más, todas las personas que tienen alguna discapacidad que afecta a su capacidad intelectual, física o sensorial, son personas que merecen ser consideradas como miembros de la comunidad, gozando de los mismos derechos que el resto de la población.

El día 8, tendremos las presentaciones y actividades regulares que se han previsto, según el calendario que se adjunta. Contáctanos con plenitud de derechos. La Ley de Integración de Minusválidos deberá de ser reconocida.

¡No tenemos que esperar a ser discapacitados!

**Es preciso integrarlos de hecho.**

El gobernador civil afirmó:

# «La inseguridad ciudadana no es tan alarmante como se tilda»

- El incremento respecto del año pasado sólo es del dos por ciento
- Es tan importante la colaboración del ciudadano con la policía como su autodefensa

Para tratar el tema de la tan traída y llevada inseguridad ciudadana en nuestra ciudad, ayer tarde recibió a los medios informativos locales el Gobernador Civil, Carlos Martín, en compañía del Comisario jefe de la Brigada de Seguridad Ciudadana de la Jefatura Superior de Policía de Baleares Gregorio García. Asimismo asistió el conocido comerciante palmesano Demetrio José Peña, presidente de la asociación de pequeños y medianos empresarios entidad que, como es notorio, programaba para próximas fechas una concentración pública en demanda de una mayor protección policial, ante los reiterados hechos delictivos que se vienen produciendo tanto en comercios como en viviendas.

Nuestra primera autoridad civil puso de relieve en su intervención que el Gobierno tiene como premisa el defender el pleno derecho de todo ciudadano a la libertad y gozar de la misma con absoluta seguridad, por lo que ambas pregorativas son complemento directo y no se concibe una sin la otra.

Centrado en el tema de la reunión, afirmó que la inseguridad ciudadana en

nuestra ciudad no es tan alarmante como se está considerando. Hizo saber que comparativamente con las demás provincias en las que existe Jefatura Superior de Policía y basándose en datos estadísticos del pasado año, el nivel de la delincuencia en Palma está por debajo de la mitad. Ocupamos el noveno puesto teniendo por encima y según el orden estadístico, Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla,



El gobernador civil, Carlos Martín, y el comisario jefe de la Brigada de Seguridad Ciudadana, Gregorio García, durante la rueda de prensa

Granada, Bilbao, Canarias y Zaragoza.

Respecto del año anterior y por lo que llevamos transcurrido en el presente, el incremento experimentado es de un dos por ciento siendo el mayor índice en los hechos delictivos los cometidos contra la propiedad.

Reafirmó que el tema preocupa, como es lógico, y que se hace cuanto se puede en la lucha contra el delincuente.

Refiriéndose a la delincuencia juvenil el proble-

ma podría verse solucionado en gran manera el próximo año. Para el tercer trimestre del 84 está previsto la entrada en funcionamiento del Centro que el Tribunal Tutelar de Menores está construyendo en Marratxí, acondicionado con todos los servicios precisos y necesarios y para la reeducación de los internos y suu reinserción en la sociedad. Hoy por hoy los medios son mínimos.

Se carece en la isla de instalaciones apropiadas y únicamente los más rebel-

des son trasladados a instituciones de la península.

Instó a que el ciudadano colabore con la Policía.

Que no tenga el menor reparo en llamar al 091 ante la simple sospecha de que se esté cometiendo algún hecho delictivo, garantizando que no sufrirá ninguna molestia al respecto.

Asimismo recomendó —la autodefensa tanto colectiva— la instalación de porteros automáticos en las fincas de vecinos, la previa

identificación de los extraños en el portal por los servidores, etc. como individualmente con la instalación de alarmas y otros sistemas de seguridad tanto en viviendas como en chalets. Al igual que se está estudiando la aplicación de medios de protección de las farmacias, víctimas de asaltos en busca de fármacos anfetamínicos ya que la droga es hoy día una de las casusas de la delincuencia como lo es también el paro.

Demetrio José Peña se refirió al frecuente suceso de que el delincuente quede en libertad inmediatamente después de pasar a disposición judicial insistiendo en la zozobra de los comerciantes ante el temor de ver expoliados sus establecimientos. No obstante y ante las declaraciones del gobernador de que no existe desánimo en las fuerzas de Seguridad del Estado, de que la vigilancia es constante y eficaz hizo saber que quedaba desconvocada la concentración pública prevista concediendo a la autoridad el margen de confianza que era de merecer.

Asimismo notificó el señor Martín que como en épocas veraniegas anteriores, se reforzarán los servicios policiales en las islas con unos trescientos hombres que cubrirán la vigilancia de los puntos y localidades de mayor densidad humana durante los meses de julio a septiembre.

## Cinco muchachas detenidas por presuntos hurtos en bolsas de playa y en hoteles

Pero que muy bien se lo tenían montado María del Carmen Camacho Lorenzo de 18 años; Dolores Zaragoza Gómez de 16; María Rosa Sánchez Arjona de 17; Ana García Durán de 16 y la menor I.S.L. de 14 años. Se daban sus paseos por la playa a la expectativa del bañista que dejaba sobre la arena la bolsa o cesta cuando se dirigía al agua. Con la mayor naturalidad una de ellas se aproximaba a la talega y la hacía suya siguiendo adelante como si tal cosa.

Reunida con las compinches se registraba el contenido. Si por un casual correspondía a un turista alojado en algún hotel de la zona y llevaba consigo la llave de la habitación el «golpe» era doble.

La desfachatez de las niñas las llevaba al hotel, como si de unas clientes más se trataran. Y sin dificultades llegaban hasta la habitación. Ya dentro cargaban con todo aquello que les apetecía y a la calle de nuevo. Para repetir una y otra vez la misma canción. Tales actividades las desarrollaban en la Playa de Palma y fueron tan abun-

dantes las bolsas desaparecidas en la playa y la coinci-

dencia de robos en las habitaciones que fueron comidilla de los turistas.

Así, al darse cuenta un matrimonio de que les habían birlado la cesta y de que en ella estaba la llave de la habitación les faltó tiempo para volver al hotel y revolviendo en el armario descubrieron a dos de las «ratas».

Intervino la Policía y por éstas dieron con las demás cuando se encontraban en faena en la habitación de un hotel inmediato que se sabían de memoria.

Un largo rosario de prendas de vestir, de objetos personales, de productos de perfumería y hasta de toallas de los hoteles les han sido intervenidos.

### Mortal caída

Minutos antes de las nueve de la mañana de ayer y víctima de las gravísimas heridas sufridas al precipitarse al vacío desde la quinta planta del hotel en el que se alojaba, dejó de existir la súbdita francesa María Colette Wandel, de 42 años de edad.

## Fiestas de la Policía Municipal

Esta mañana tendrá lugar la entrega de una bandera autonómica a las fuerzas de la Policía Municipal en un acto a las once de la mañana incluido en el programa con que se solemniza el Día de la Policía Municipal.

El acto revestirá gran brillantez y al mismo han sido invitadas las autoridades.

# TODO

EN LIQUIDACION  
POR REFORMAS

COMPRANDO UN COLCHON PIKOLIN,  
MOD. 819 SPRINGWALL,  
REGALAMOS UN GUARDAESPALDAS PIKOLIN.

Dormitorios por solo 49.000.-pts.  
Librerías por solo 26.000.-pts. etc...



## GALERIAS DEL MUEBLE

Olmos, 45

## Laboral

CC. OO. ha presentado veintitrés denuncias por falta de seguridad e higiene

### En Baleares, el índice más alto de accidentes en obras

Según nos informó ayer la Federación de Construcción de CC. OO. Illes, en Baleares, se ha dado en lo que va de año el índice más alto de accidentes laborales en el sector. CC. OO. está elaborando al respecto un informe sobre seguridad e higiene en el trabajo que presentará en la reunión del Consejo estatal de la Federación de Construcción.

Entre enero y junio del 83 en Baleares se han producido cinco muertes instantáneas por accidente y algunas más tiempo desde

producirse éste, a consecuencia de las heridas.

Por otra parte, CC. OO. Illes ha presentado un total de veintitrés denuncias por falta de seguridad e higiene en las obras de construcción, lo cual es responsabilidad de las empresas por lo que se ha solicitado la intensificación de los servicios de inspección. En concreto señala CC. OO. que el riesgo alcanza no sólo a los trabajadores sino también a los transeúntes y como ejemplo señala las obras que se realizan en el Cuartel de la Guardia Civil en la calle General Riera.

### Finalizó el encierro de las ejecutivas de CC.OO. y UGT

Sobre las diez de la noche del pasado lunes finalizó el encierro de los miembros de las ejecutivas de CC.OO. y UGT de construcción en la sede de la Dirección Territorial de Trabajo. Como en otras provincias españolas se protestaba por la actual regulación sobre contratación temporal en el sector. Concretamente se solicitaba que se modifique la legislación sobre contratación temporal, y el contrato fijo de obra.

El fin de los encierros tuvo lugar a raíz de la entrevista que el subsecretario de Trabajo mantuvo a primeras horas de la noche con las dos comisiones estatales CC.OO. y UGT, en la que éste señaló que estudiaría sus peticiones y

que dentro de una semana sería posible que se reunieran con el ministro Joaquín Almunia. Ante estos hechos las dos centrales mayoritarias han considerado conveniente mantener una tregua, entre otras cosas también, porque influye el comienzo de las vacaciones de verano con lo que organizar movilizaciones de trabajadores no tendría sentido.

#### La actuación de gobernadores

El resultado de los encierros conjuntos de CCOO y UGT será analizado los primeros días 25 y 26 en Madrid por el Consejo de la Federación de Construcción de CCOO. En dicha reunión, si la Administración no ha expuesto soluciones a las reivindicaciones planteadas se estudiarán las elecciones a realizar. Asimismo se tratará sobre la actuación de algunos gobernadores civiles que ordenaron el desalojo de los encerrados en varias provincias, lo cual preocupa a CCOO ya que la actitud de los representantes sindicales fue en todo caso pacífica.

## Calviá: Se crean las comisiones informativas del Ayuntamiento

- En ellas participan todos los grupos políticos

RIVERO

En un pleno extraordinario celebrado el pasado lunes, el Ayuntamiento de Calviá constituyó las comisiones informativas con la única asistencia de los ocho concejales del PSOE.

Ayer a mediodía, Francisco Obrador dio a conocer las presidencias de las distintas comisiones: Urbanismo, está presidida por Miguel Oliver, (PSOE); Vías y Obras, por Francisco Salvá (UM); Cultura y Educación, por José Blázquez, (PSOE); Hacienda, por Margarita Nájera (PSOE); Turismo, por Juann Costa (AP); Gobernación y Transportes, por Antonio Boix (PSOE); Aguas y Saneamiento, por Carlos Alabern (UM) y Sanidad e Higiene y Agricultura, por Rafael Xamena (AP). Francisco Obrador informó que el reparto de estas comisiones se ha hecho proporcionalmente al resultado de los votos obtenidos por cada una de las agrupaciones políticas: cuatro para el PSOE, dos para UM y dos para AP.

Igualmente informó que desea descentralizar las acciones de la Alcaldía, por lo que se han nombrado las siguientes delegaciones de servicios: concejal-delegado de Deportes, Francisco Mulet (PSOE); concejal-delegado de personal José



Ruiz (PSOE); concejal delegado de Mantenimiento, Francisco Salvá (UM) y concejal-delegado de Transportes Luis Fuentes (UM). Las delegaciones de Hacienda, Cultura, Turismo, Sanidad y Aguas y Saneamiento las llevan los presidentes de las mismas comisiones informativas.

También para un más directo conocimiento de la problemática de los diferentes núcleos y zonas del término municipal, la alcaldía nombró los siguientes delegados de zona: Calviá-Capdellá: Carlos Alabern (UM); Ca's Catalá-Illetas, Juan Costa (AP); Portals Nous y Costa de'n Blanes, Miguel Oliver (PSOE); Palma Nova y Magalluf, Pedro Calvo y Jorge Blázquez (ambos del PSOE); Santa Ponsa, Margarita Nájera (PSOE); Paguera, José Ruiz (PSOE) y Son Ferrer y El Toro, Luis Fuentes (UM).

Francisco Obrador manifestó que la elección de estos concejales para presidir comisiones informativas se ha hecho en base a dar una mayor efectividad a la labor conjunta en el Ayuntamiento. Así se ha elegido a un maestro para Cultura; a un ingeniero, para Urbanismo, a un taxista, para Transportes; a un abogado para Gobernación, etcétera.

La elección de las personas en estos cargos se ha hecho por una decisión política de los concejales del PSOE y para dar cumplimiento a la Ley, que dice que en el plazo de 30 días, tras la formación del Ayuntamiento, han de crearse las correspondientes comisiones informativas. En todas ellas siempre hay un representante de AP y otro de UM.

#### Los problemas de Calviá

Preguntado Paco Obrador por los problemas reales de Calviá, que son los que afectan a los ciudadanos respondió que no hay infraestructuras adecuadas

para una población que en verano supera los 180.000 habitantes. Como cada temporada estival se necesitan policías, pero este año no se han podido contratar 25 porque no se ha celebrado el pleno correspondiente por falta de «quorum». También hay problemas de basuras, agua, etcétera.

En cuanto al tema político que enfrenta a los concejales de Unió Mallorquina

y Alianza Popular con los del PSOE por el puesto de la alcaldía, Francisco Obrador dijo que todo está «subjucado» y lo que hay que hacer es trabajar por el bien común. Todos los compañeros de Consistorio de los otros partidos le han comunicado que no existe nada personal contra él, sino que lo que hay es una tensión por parte de los partidos por ocupar la alcaldía de Calviá.

(Foto: Delphi)

**¿ROBO?**  
SISTEMAS DE ALARMA  
**ELECTROTECNIA**  
ESPAÑOLA S.A.  
MAS DE MIL INSTALACIONES  
AVANAN NUESTRA  
GARANZIA  
PRESUPUESTOS  
GRATIS  
C/ Isaac Peral, 13  
Tel. 29 46 08

### CURSILLOS DE VERANO PARA RECUPERACION

- E.G.B.
- B.U.P. 1º, 2º y 3º
- C.O.U.
- FORMACION PROFESIONAL (primer y segundo grado)
- Grupos reducidos
- Horarios mañana y tarde

Para informes y matrículas:

**ACADEMIA C.E.T.A.**

C/ Antillón, 11 Tel. 46 00 31 - 46 16 09

#### TAMBIEN LE OFRECEMOS

- ADMINISTRATIVO Oficial (gratuito)
- IDIOMAS Inglés y Francés
- CURSO TECNICO CONTABLE Mecanización contable con Ordenador propio
- MECANOGRAFIA Laboratorio Audiovisual
- INFORMATICA Práctica en Ordenador
- GRADUADO ESCOLAR Exámenes en el propio Centro

### Para descubrir a los expertos en aire acondicionado hay que ser muy lince.

<b>AIRE BALEAR, S. A.</b> Andrés Torrens, 13 Tel. 45 54 11 <b>PALMA DE MALLORCA</b>
<b>ERCOSA</b> Joaquín M.º Bover, 13 Tel. 46 79 70 <b>PALMA DE MALLORCA</b>
<b>FRED INCA, S. A.</b> Avenida Aludía, 158 Tel. 50 05 89 <b>INCA</b>
<b>FREDMA</b> General Ricardo Ortega, 41 Tel. 46 52 12 <b>PALMA DE MALLORCA</b>
<b>FRIESA</b> Aragón, 141 Tel. 30 21 09 <b>IBIZA</b>
<b>FRIGORIFICOS COFRISA, S. A.</b> Eusebio Estada, 66 Tel. 29 93 97 <b>PALMA DE MALLORCA</b>
<b>FRIUSA</b> Gran Vía Asima, 29 Tel. 29 69 66 <b>PALMA DE MALLORCA</b>
<b>INBASA</b> Ca S'hereu, s/n. Tel. 56 76 44 <b>CALA MILLOR</b>
<b>MOYA-SASTRE, S. A.</b> Ramón Berenguer III, 5 Tel. 25 07 42 <b>PALMA DE MALLORCA</b>
<b>PEREZ MORLA, S. A.</b> Avenida José M.º Quadrado, 57 Tel. 36 15 20 <b>MAHON</b>
<b>SICILIA REFRIGERACION, S. A.</b> Poima, 13 (Polig. La Paz) Tel. 29 57 25 <b>PALMA DE MALLORCA</b>
<b>SISMA, S. A.</b> Capitán Cristóbal Real, 30 Tel. 46 98 11 <b>PALMA DE MALLORCA</b>
<b>TECNICA Y CLIMATIZACION, S. A.</b> Aragón, 190 Tel. 24 09 00 <b>PALMA DE MALLORCA</b>



**Interclisa**  
MARCA HUSHON

SOMOS EL AIRE ACONDICIONADO



## Manacor

### El «puzzle» de las comisiones municipales

Josep M<sup>a</sup>. Salom



Quizás hoy mismo, —cuando aparezca este comentario en la prensa— conozcamos al fin como quedan las Comisiones Municipales, tras varias semanas de contactos, gestiones, entrevistas, reuniones de comités, avances y retrocesos, entre los distintos grupos municipales para llegar a unos acuerdos mínimos en la presidencia de las Comisiones Municipales informativas del nuevo Consistorio.

Trabajo hay mucho y cuestiones importantes varias, que requieren esfuerzo, dedicación y trabajo para ser encauzadas: Plan General, la espada de Damocles que pende sobre el Matadero, la confección del Presupuesto 83, los malos presagios que penden sobre el proyecto del Hospital Comarcal, la amenaza de cierre de la Clínica Municipal, el Polideportivo en trance de caducidad de la oferta hecha al Ayuntamiento, el Polígono Industrial, etc. etc.

El «puzzle» era difícil tal como quedó el mapa electoral el 8-M y ya saben nuestros lectores que en la elección de alcalde no se aclararon las diferencias, al votarse cada grupo por su cuenta y resultar elegido el alcalde Homar (AP) por aquello de la lista más votada. En la cara buena de llegar a una solución en el reparto de comisiones hay no obstante dos datos itivos: el intento de diálogo conciliador con los distintos grupos propuesto por el portavoz aliancista y la voluntad manifiesta de todas las opciones expresada en las respectivas campañas electorales de trabajar por esta ciudad.

Si teóricamente no se olvida que, pese a las diferencias ideológicas totalmente respetables en democracia, no hay que legislar aquí, sino afrontar la resolución de problemas concretos que afectan a Manacor; se convendrá que existe por el camino del diálogo, de la serenidad y del olvido de las «pullas» electorales, una posibilidad de ponerse a trabajar ya, desde las comisiones tomadas como puestos sectoriales de trabajo y no como prebendas o capillitas de poder.

El proyecto de trabajo de este nuevo Consistorio es por referencias dignas de crédito más próximo a lo que podría entenderse como de un gobierno de concentración que no de partido, cosa lógica si se tiene en cuenta que el grupo del alcalde no tiene mayoría ni en el Pleno ni en la composición de la Permanente. Según los mismos rumores parece que habrá presidencia de Comisión para CDI y UM y poco ha faltado para que también la hubiera para el PSOE, pese a la natural diferencia ideológica, allanada en este caso por una buena relación personal.

De todos modos, con el pronóstico de una media docena de Comisiones y escasísimas Delegaciones de alcaldía para empezar la andadura de trabajo, queda por ver, como siempre, que nos depara la incógnita de la respuesta que los otros grupos municipales den al proyecto elaborado por la alcaldía.

Una «entente» cordial a partir de ahora, sería por supuesto un respiro no sólo para la clase política, sino para todos los ciudadanos.

Demà, recital de piano

### Antoni Pizà a la Casa de Cultura

Aquest dijous tindrà lloc, a la sala d'actes de la Casa de Cultura de «Sa Nostra», un recital de piano que ens oferirà el jove concertista Antoni Pizà. Natural de Felanitx, té vint-i-dos anys i fa poc temps que se dedica a donar concerts.

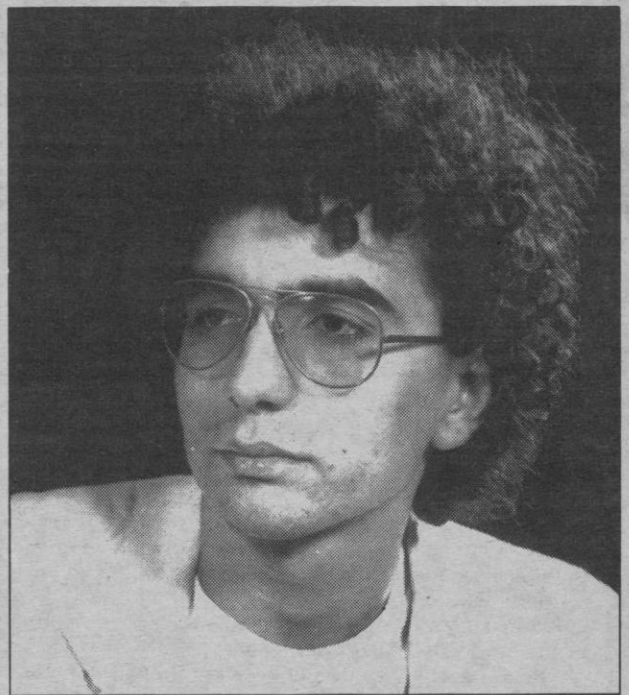
#### Les primeres passes en públic

—Quan t'iniciaries com concertista en públic?  
—Pràcticament som novell. He actuat al meu poble, Felanitx i també a Campos, però la meua experiència en actes públics és insignificant.  
—Resulta violent donar la primera passa? Vull dir, passar de tocar el piano dins ca teva o entre amics, a donar un recital en públic?

—Evidentment no és fàcil, sobretot perquè som conscient de les meves limitacions i perquè actuant en públic els nervis sempre resten una de qualitat, però si un vol ser concertista no hi ha més remei que donar la cara, és la única forma de, un dia, poder arribar a oferir vertadera qualitat.

#### Els inicis

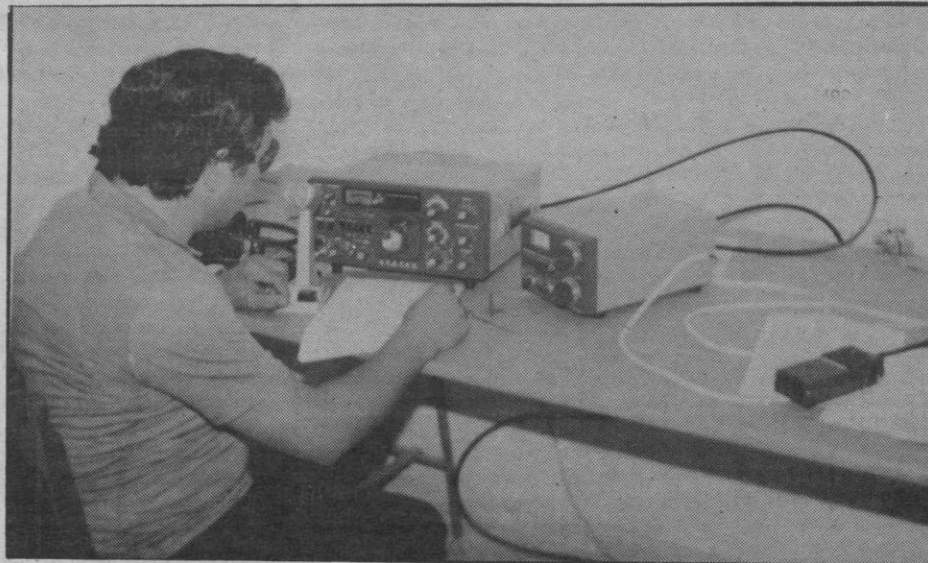
—Quan t'iniciaries en el piano?  
—Fa temps, amb sor Catalina Rotger, a Felanitx. Després vaig anar a classe amb en Miquel A. Segura i amb en Joan Moll. Finalment ha fet el professorat a València amb en Garcia Chornet i en Bartomeu Jaumè.  
—Potser sigui un tòpic, però que significa la música per a tu?  
—Es allò que polaritza la meua vida. He triat una dedicació i m'hi entreg en cos i ànima.  
—Quin programa oferiràs demà dijous?  
—Part damunt tot he triat un programa de música bo-



na. Els pianistes, de vegades sel·leccionen les obres per la dificultat d'execució, jo ho he fet per l'hermosura de la música, el programa serà aquest: Suite francesa en Sol Major de Bach; Música callada i una Cançó i Dansa de F. Mompou a la I part i després la Sonata n.º 3, Op. 120 en La Major de Schubert i Rapsòdia n.º 1 en Si Menor de Brahms.

BERNAT

### Enorme actividad de los radioaficionados



Jaime Durán, uno de los radioaficionados manacorenses. (Foto ALFONSO)

en el pasado año 1982— ha puesto de relieve la enorme vocación y trabajo individual que están realizando en diferentes categorías y con variedad de posibilidades técnicas, los radioaficionados manacorenses, que tan sólo intercambian impresiones directas habitualmente los sábados por la tarde en el bar de «Ca Na Pereta».

En su nueva concentración y exhibición pública, organizada por el Radioclub de Manacor y Delegación Local de la Unión de Radioaficionados Españoles se lograron desde el parque municipal más de 400 conexiones, la mayoría con radioaficionados españoles y otras con: EE.UU., Panamá, Costa Rica, Canadá, Puerto Rico, Argentina, Groenlandia, Chile, Brasil, Francia, Italia, Alemania, Portugal y Andorra.

### Marratxí

### Faltan policías municipales

Fisco Barceló En el último pleno celebrado, y al mismo tiempo, el primero por los nuevos regidores de nuestro ayuntamiento, se acordaron los siguientes puntos: la cuenta general del presupuesto ordinario de 1982, cuenta general del presupuesto de inversiones del 82, cuenta municipal de administración del patrimonio 82, aprobación definitiva, expediente m dificación de créditos n.º 5/83 en presupuesto ordinario; el presupuesto asciende alrededor del millón ciento

cinuenta mil pesetas, todos los actos serán completamente gratis a excepción de la obra que representará «Xesc Forteza» en la cual no hay acuerdo en lo que costará la entrada, del programa vamos a informar en próximas ediciones. Fueron nombrados los alcaldes de barrio, en Pont d'Inca, Antonio Company Quetglas, en Sa Cabana del Pont d'Inca; Bmè. Barceló González, en Sa Cabaneta, Joan Bestard Trías y, en la barriada de Pórtol, Jaime Amengual Bestard.

#### Policia Municipal

Marratxí tiene dos distritos y diez urbanizaciones, podemos contar también las cuatro escuelas públicas y otras cuatro privadas; pues bien, la plantilla de la Policía Municipal pensamos que es insuficiente para atender a las necesidades. Tienen que cubrir 54 kilómetros cuadrados en una población de 8.000 habitantes y solo hay cuatro guardias que están trabajando, algunos están de baja. Pensamos que son nece-

sarios más policías municipales.

#### Cultura

La «mostra de teatre» celebrada este año en Marratxí ha tenido ya su resonancia: en Felanitx han organizado otra mostra y ésto es importante y positivo para todos los aficionados al teatro. En lo referente a lo económico la III Mostra de teatre de Marratxí tuvo 1.058.100 pesetas de gastos, 1.111.100 de ingresos y por tanto registró un superávit de 53.000 pesetas.

La celebración por segunda vez de las «24 horas de los Radioaficionados» de Manacor, —la primera ocasión fue cuando las Ferias y Fiestas de Primavera

PISCINAS

# REINDESA

TENIS

CONSTRUCCION EQUIPAMIENTO COMPLETO ACCESORIOS

Acda. Gabriel Alomar i Villalonga, 13. PALMA Tel. 460450 - 54

# CURSOS INFORMATICA

## CURSOS PROGRAMADOR (BASIC, COBOL, R.P.G. ETC...)

•Para todo los niveles: Profesionales y estudiantes (universitarios, BUP, FP y ECB)  
•Practicas en ordenadores IBM. Horarios, mañana, tarde y noche.

ABIERTA MATRICULA

ESMA 1. Via Roma, 5B entresuelo ( Telf. 215096 ),  
ESMA 2. Arquitecto Bennassar, 59 ( Telf. 25 55 30 )



## Son Ferriol

### Homenaje popular a sor Patrocino

MATEO CLADERA

Sor Patrocino de Son Ferriol —así, con este nombre se la conoce— es una verdadera institución en la popular barriada del pueblo de Son Ferriol. Es la enfermera. Es una religiosa muy querida por todo el vecindario. Hasta tal punto que el próximo sábado, todo el pueblo le dedica un homenaje.

Nadie le querido atribuirse la paternidad de este homenaje: «Es todo el pueblo quien se lo dedica», manifestaron a este periódico, un grupo de vecinos al comunicarnos los actos a desarrollar el próximo sábado.

«Sor Patrocino, es la definición que nos dieron, es una religiosa que está al servicio del pueblo las veinticuatro horas del día sin pedir nada a cambio. Allí está con su «mobyette» recorriendo nuestras calles —sin asfalto, aún, pero al fin y al cabo nuestras calles—, visitando a los enfermos y atendiendo las necesidades que se nos presentan casi a diario».

—¿Actos que le habéis preparado?

—Eencialmente son dos los actos. Más no se puede hacer y con estos dos actos, uno religioso y otro humano y familiar, la religiosa podrá darse perfecta cuenta de que Son Ferriol la quiere mucho y reconocemos públicamente su actitud benéfica. Los actos serán los siguientes: el sábado por la tarde, tendremos una misa en la iglesia parroquial y seguidamente una cena en el patio del colegio. Una cena que tiene un precio muy económico para que puedan asistir todos los que quieran. Hoy, miércoles, es el último día para adquirir el ticket y asistir a la cena. Se necesitan unos días de preparación ya que los asistentes serán muchos. Estos son en definitiva los actos a celebrar con motivo de este homenaje que se rinde a sor Patrocino que lleva veintinueve años en la barriada al servicio de todos.

## Santanyí

### Un centenar de ancianos, homenajeados.

PEPE EFE

El domingo 12, por la tarde, Santanyí rindió un emotivo homenaje a un centenar de ancianos.

Los actos dieron comienzo con la concentración de los homenajeados en la Casa Consistorial, desde donde, acompañados por las autoridades, banda de música y familiares o amigos ataviados con trajes del país, se dirigieron a la parroquia de Sant Andreu, donde oyeron misa. Posteriormente, en el Convento de las Franciscanas se les sirvió un suculento refrigerio.

La brillante fiesta, finalizó con un animado baile típico en la Plaza Mayor, por un grupo local.

La organización corrió a cargo de la Asociación de Amas de Casa de Santanyí, con la colaboración del Ayuntamiento y Cajas de Ahorros.

#### EXPOSICIONES:

—Nuestro paisano Toni Vidal «Tovi», acaba de exponer su singular producción pictórica en relieve, a base de serrín, cola y óleo, en la galería palmesana «Art Fama», habiendo conseguido un notable éxito de crítica y venta.

—En «Tina Best», de Cala d'Or, expone sus esculturas, Andrés Ferrer Mir, de Santanyí. Pueden contemplarse piedras, terracotas, bronce y murales, hechos con la gracia insólita de Andrés.

#### Tenis:

Del 15 de junio al 24 de julio, se desarrolla en el Polideportivo Municipal, el III Trofeo de Tenis Santanyí, con nutrida participación de juniors y seniors. Las respectivas finales, entrarán a formar parte del programa de festejos de Sant Jaume.

#### Calonge:

En Calonge se ha conmemorado la llegada al lugar, hace 125 años, de las religiosas Franciscanas. Jaime Oliver d'Albocacer, narró la labor de las Franciscanas, en un acto que cerró el alcalde de Santanyí, Cosme Adrover Obrador.

## Selva

### El Ayuntamiento tiene un déficit de treinta y cinco millones

El pasado viernes diecisiete asistimos a un animado pleno, muy concurrido de público y que se resolvió fácilmente en su totalidad. El extenso «orden del día» y los ruegos y preguntas a las que accedió al final el alcalde Sr. Gual, hizo que el acto se alargara hasta las once treinta pasadas de la noche.

ORDEN DEL DÍA: fueron diez puntos que se debatieron y aprobaron, prácticamente con total unanimidad del consistorio, oposición inclusive. Los puntos tratados fueron los siguientes, tal como los presentó nuestro primer mandatario:

I) Peticion obras acción comunitaria.

II) Aprobación pliego condiciones pavimentación asfáltica; alcantarillado y bordillo Cç Hnas Sastre Font, 2ª fase.

III) Fiestas.

IV) Solicitar dos unidades preescolar y mantenimiento de locales anejos a unitarias de Caimari y Moscarí.

V) Solicitar del Ministerio de Educación, reversión Ayuntamiento de locales anejos a unitarias de Caimari y Moscarí.

VI) Dar cuenta del aumento de tarifas de agua.

VII) Contribuciones especiales alumbrado Caimari y Moscarí.

VIII) Solicitar al Consell Insular de Mallorca realización proyecto perforación y entubado del pozo Caimari II.

IX) Bonificación 50% tasas municipales a personas de tercera edad con ingresos inferiores a 300.000 pts. anuales.

X) Comisiones informativas. — Declaración de principios.

NADA RECORDO LOS SEIS A CINCO DE ANTAÑO: Lógicamente vendrán días en que el alcalde resolverá algún debate con diversidad de criterios haciendo mano de la mayoría absoluta que lo puso en la presidencia del consistorio, pero ayer a la hora de aprobar los temas del día tanto en un lado como en otro hubo unanimidad de criterios, unos y otros sin diferencia de color aportaron

sugerencias que fueron tomadas en cuenta y al final todos estuvieron de acuerdo.

Concretando un poco más en algunos temas diremos que se decidió pedir como obra de acción comunitaria, la construcción de una plaza en la entrada de Biniamar desde Selva; el Sr. Francisco Vallori sugirió que se tuviera en cuenta la reforma que precisa el camino de subida al cementerio de Biniamar, de inminente necesidad. El segundo punto se aprobó sin apenas discutir. Referente a las fiestas patronales habló Vicens Villalonga concejal de Cultura que señaló el total del presupuesto de la comisión de Cultura que ascenderá a ochocientos mil pesetas de las cuales quinientas cincuenta serán para fiestas, pero lo que se decidió aprobar ayer fue la subvención para las fiestas de Caimari que va a ser de ciento sesenta y cinco mil pesetas. En el cuarto punto se añadió que debe intentarse conseguir un unitario de preescolar en Moscarí.

Se aprobó un ligero aumento del precio del agua potable, puntualizando Simó Gual la preocupación que se tiene sobre la suficiencia del suministro de agua con el actual pozo, haciendo una llamada al civismo popular para que utilice el agua para lo imprescindible y que nunca se emplee para regar, si hubiera que tomar medidas recalcó que podría poner una tarifa especial para quienes consumieran más de un mínimo razonable por persona. El séptimo fue el punto más conflictivo ya que debía decidirse sobre las contribuciones especiales del alumbrado de Cai-

mari y de Moscarí y si tenemos en cuenta que esas contribuciones que afentan a los vecinos de dichas poblaciones habían sido aprobadas por el anterior consistorio, no es lógico que el actual ayuntamiento tenga que apachucar con un trago tan difícil como presentar unos impuestos que ante todo van a ser anti-populares y a los que no se enfrentó el anterior consistorio con el Sr. Vallori a la cabeza, por motivos sencillamente electoralistas, que conste en donde deba constar. Al final todos estuvieron de acuerdo, después de varios titubeos por un par de concejales del grupo de AP, en informar bien a la gente afectada, corregir lo que sea preciso y al final cobrar esas contribuciones especiales. Los puntos octavo y noveno se aprobaron también unánimemente y para finalizar los presidentes o portavoces de las comisiones informativas pasaron a informar brevemente de sus programas.

Juan Coll habló claro de la bancarrota municipal: Fue el Sr. Coll Morro quien dio al pleno el verdadero color que por ahora deberá tener la gestación municipal; un brillante color gris, porque los que han regido las arcas municipales en años anteriores y en ello también debemos incluir a los de hace más de cuatro años, han actuado con tal despropósito y poca responsabilidad que nos han dado como herencia un déficit de 35.000.000 de pesetas, y unos intereses bancarios que anualmente se acercan a los 2.000.000 de pesetas. Y nos detalló el presidente de la comisión de Hacienda uno por uno los préstamos que nos van embargando y las facturas más importantes que debe el municipio. En una próxima crónica intentaremos llevar personalmente a Juan Coll a estas páginas para que nos ponga los puntos sobre las íes refe-

rente a hacienda, pero como adelanto aquí quedan estas cifras poco alagüeñas.

Se acabó con una presentación de programas o intenciones inmediatas referente a las restantes comisiones: en Cultura habló por supuesto Vicens Villalonga, y en el apartado de enseñanza lo hizo Llorenç Coll que destacó la creación de un preescolar en la escuela municipal de Selva; Pedro Caimari se refirió a Sanidad tocando el tema de la piscina municipal que permanece cerrada a la espera de cumplimentar los requisitos indispensables impuestos por la Conselleria de Sanidad, que esperan ver cumplimentados a finales de mes. El alcalde habló en concreto de lo referente a gobierno Interior, Urbanismo y Vías y Obras.

Al igual que con el presidente de la comisión de Hacienda este corresponsal intentará mantener periódicos diálogos con el de cada una de las comisiones para que cuenten sus proyectos, las actuaciones de la comisión que presiden y los problemas del municipio en cada punto concreto; también se abrirá desde estas páginas diálogo con los alcaldes de cada pueblo para que cuenten sus problemas y sus logros.

Finalizó el acto con las preguntas del público a las que dio paso el alcalde Gual y a las que no asistieron los Sres. Vallori y Vicens del grupo AP. Y finalizaremos por el principio diciendo que se abrió el pleno con una precisión del alcalde sobre su decisión de dejar sentar en la mesa aunque sin voz ni voto a los alcaldes pedáneos o delegados de barrio según se quiera, a lo que contestaron los arriba citados Sres. de la oposición, negándose a esa decisión del Sr. alcalde y haciéndolo constar en acta.

M. Puigserver Mir

## Capdepera

### V Marathon internacional de Windsurfing

JATO

Durante los días 24-25 y 26 toda la zona de levante vivirá por quinta vez ininterrumpida una de las pruebas sobre tabla deslizante más importantes de Europa. Mallorca-Menorca de Windsurfing en cuya y deportiva modalidad participan, además de jóvenes locales, auténticas figuras mundiales. Radio y TV. de diversos países además de la prensa escrita se dan cita en Cala Ratjada para seguir de cerca este marathon.

#### Gente joven

El coro mixto «Sa Gavella» después de unas determinadas pruebas radiofónicas ha sido aceptado para actuar en el programa concurso para artistas noveles de TVE «Gente Joven» que se emite los domingos a las 11'30 de la mañana, si bien la fecha no ha sido confirmada oficialmente

#### Nuevo jefe de Correos

Por la superioridad ha sido designado para ocupar plaza en propiedad como jefe de la oficina técnica de Comunicaciones de Capdepera don Sebastián Ginard Bisquerria.

#### Cornetas y tambores

Alrededor de medio centenar de hombres y mujeres forman la banda de cornetas y tambores que en las fiestas de primavera de Manacor con sus afiligranados motivos y nuevos uniformes cau-

saron una buena impresión, experiencia que pronto tendrán ocasión de reafirmar en Cala Millor.

#### Fiestas del Carmen

La comisión de festejos populares ha lanzado su globo sonda de cara a las venideras fiestas patronales de Cala Ratjada, pregón que no dudamos tendrá la aceptación pública de cuantos nos sentimos vinculados a la popularidad de las fiestas.

#### Populares

Días pasados en la discoteca Paradis, de Cala Bona, fueron seleccionados y elegidos para la presentación de un desfile de modas componentes de esta corresponsalía de «Baleares» patrocinado por viajes Hermitage con la colaboración de TU, Boutique de Cala Ratjada, Ind. Can Garaña, Boutique Patxi, Calzados Casema y Artículos de Piel La Cierva de Mancor y dos viajes a Londres y otro para Canarias para dos personas. La popularidad de un periódico, «Baleares».

#### Cámara Agraria

El presidente de la Cámara Agraria nos informa disponer para los agricultores en campaña subvencionada por la Conselleria de Agricultura de tratamientos para la «Mosca del Mediterráneo» Lebaycid 50 Metil-Azinfos para el escarabajo de la patata y Diazinon para el pulgón del almendro.

Monseñor Antonio Montero

# «Las relaciones del Episcopado con el Gobierno son respetuosas»



Las relaciones del Episcopado con el Gobierno español son respetuosas y de colaboración, ha dicho hoy el portavoz de la Conferencia Episcopal, Antonio Montero, en una rueda de prensa.

En la reunión con los periodistas, en la que se ha presentado un documento emitido por los obispos, Montero ha añadido que en estas relaciones la Iglesia española tiene en cuenta siempre el servicio del pueblo «sin abdicar de los principios morales y de los derechos de las personas».

En el documento episcopal, presentado por Delgado Baeza, se señalan el deterioro económico, la creciente secularización de la sociedad y el olvido o rechazo de ideales religiosos como los aspectos más negativos de la sociedad española.

pañola, y se afirma también que muchos de los factores reseñados como negativos son «difundidos desde muchos medios de comunicación y desde las mismas fuentes del poder».

El documento constata que ha disminuido seriamente el relieve y la capacidad de influjo de la Iglesia en la sociedad y propone mantener los criterios operativos o líneas de acción que aprobó la anterior Asamblea Plenaria, el pasado diciembre.

Tras una primera lectura, el documento será estudiado y redactado nueva-

mente para presentarlo a la aprobación de la asamblea.

Se quiere, indicó Montero, que junto a este documento doctrinal aparezca otro que recoja los acuerdos pastorales prácticos y operativos que aseguren la vigencia del primero. Antonio Montero dijo, asimismo, que el servicio de la fe, potenciado por el viaje del Papa a España, es el tema principal de la esta Asamblea Plenaria de los Obispos.

Sobre otros temas que debate la conferencia, defensa de la vida, aborto, sexualidad y moralidad pública, paz y desarme, problemas sociales y responsabilidad política de los cristia-

nos, dijo Montero que necesitan una iluminación doctrinal más urgente, que se dará en futuros documentos, bien por parte de la Conferencia Episcopal, bien por la Comisión Permanente o por las diferentes Comisiones episcopales.

Afirmó también el portavoz del Episcopado que, contrariamente a lo que hayan podido señalar ciertos medios de comunicación, la Conferencia no ha tratado en este primer día el tema de la educación ni lo planteará tampoco como tema monográfico, sino que hablará de él dentro de la panorámica actual española.

Negó igualmente que haya diferencias de criterio, en este campo, entre Elías Yañes, presidente de la Comisión episcopal de Enseñanza y Monseñor Sebastián, secretario de la Conferencia Episcopal.

Según datos de la Conferencia Episcopal

## El 30 por ciento de los católicos van a Misa los domingos

El 29,8 por ciento de los católicos a los que afecta la obligación asisten a la Santa Misa los domingos, según un estudio realizado por encargo de la Conferencia Episcopal Española.

El estudio, efectuado por la oficina de estadística y sociología de la Iglesia en España, ha comprendido a 42 diócesis, con una población de 24 millones de fieles.

Las diócesis con mayor proporción de asistencia son Ciudad Rodrigo (el 57 por ciento), Astorga (56 por ciento), Palencia (54 por ciento), Sigüenza-Guadalajara (53 por ciento) y Burgos (52 por ciento). Las diócesis con menos asistencia son Cádiz-Ceuta (15

por ciento), Sevilla (16) y Almería (17).

Casi dos terceras partes del público que acude a Misa son mujeres (64 por ciento). Las Misas de precepto se dicen el 76 por ciento el domingo y el 24 por ciento los sábados. Y el promedio que asisten a cada misa es de 129 personas.

Ante estos datos, el estudio destaca que «el hecho de que cada domingo se reúna un número considerable de personas» y «ese hecho viene repitiéndose, de manera constante a lo largo de muchas generaciones, en las más diversas culturas, nacionalidades y épocas, es de un interés y de una significación altamente excepcional».

### Crónicas con nombre

## En el centro, la Ley de Centros

La Iglesia española, representada por su jerarquía en Conferencia Episcopal, reconoce, con una sinceridad que le honra, una cierta perplejidad ante los tiempos que corren. El presidente de la Conferencia, Gabino Díaz Merchán, afirmó que son «tiempos difíciles en los que hay muchos indicios de que está naciendo un nuevo tipo de sociedad que todavía no acertamos a imaginar».

Nuestra Iglesia parece asustada ante los «cambios profundos y acelerados que se están produciendo». Y habrá que reconocer que este desconcierto es achacable a la propia Iglesia, no a una dinámica social cuyo grado de aceleración no está planificado por ninguna mente misteriosa y superior. Si la Iglesia se enquistaba en posiciones estáticas e inflexibles no hará más que distanciarse de la realidad. Y, efectivamente, parece

que hay indicios de tal enquistamiento. La verdad es que desde el Vaticano II, que supuso el intento mas serio y coherente de la Iglesia católica por incorporarse al mundo de nuestro siglo, no se ha producido ningún movimiento similar; mas bien se diría que se ha dado marcha atrás y a ello, indudablemente, no es ajena la personalidad del Papa Juan Pablo II. Frases como las pronunciadas por Díaz Merchán en la conferencia («la dirección de las fuerzas sociales que hoy luchan abiertamente por destruir nuestro patrimonio espiritual cristiano») tienen el signo del distanciamiento a que antes me refería.

Lo que la Iglesia española no parece comprender es el esquema de plena independencia y libertad en las relaciones entre la Iglesia y el Estado. Ocurre que,

al final y en el fondo de todas las admoniciones morales, se encuentra el tema de la enseñanza, en el cual tradicionalmente la jerarquía encastra sus posiciones.

Efectivamente, la antigua ley de centros, hoy proyecto de ley reguladora del derecho a la educación (LODE), es el caballo de batalla entre Iglesia y Estado. La subvención a la enseñanza privada se eleva a 76.000 millones de pesetas, un 12 por ciento más que con los gobiernos anteriores. Pero la postura socialista es clara al respecto: Subvención, sí, pero control. Y es este control el que no parece gustar a la jerarquía eclesiástica, que quiere seguir haciendo de su capa un sayo en ese ámbito de la enseñanza en colegios religiosos, coto cerrado y feudo tradicional, algunas de cuyas características no se corresponden con los nuevos tiempos ni con el marco constitucional de las actuales relaciones Iglesia-Estado.

José Antonio Gabriel y Galán

**Esque**

**ALARMAS**  
Presupuestos gratis  
Tel. 277346  
C/ Mariano Aguiló, 28-A  
Palma. D.S.E. N.º 333

**SEAT** Concesionarios en Palma de Mallorca

**RONDA STAR**

720.900 ptas. f.f.

**Una estrella al alcance de su mano.**

*Red Seat. La garantía más fuerte.*

**SEAT Audi VW**

**FERRA Automóviles PALMA S.A.**

CONCESIONARIO OFICIAL PARA MALLORCA  
PALMA: Aragón 215 · Tel. 27 85 50  
Gral Ricardo Ortega 37 · Tel. 46 87 11  
Avda A. Rossello 13 · Tel. 22 42 32  
INCA: Avda. Jaime I. 43 · Tel. 50 16 50

Red SEAT en servicio para Mallorca: PALMA • ALCUDIA • ALGAIDA • CAMPOS • FELANITX • INCA • LLUCHMAJOR • MANACOR • POLLENSA • PORRERAS • SA POBLA • SANTA MARGARITA • SOLLER

### Las Cajas de Ahorro, satisfechas por la reforma anunciada por Boyer

Los directivos de la Confederación Española de Cajas de Ahorro (CECA) han manifestado su satisfacción por el anuncio sobre la reforma de estas entidades realizado por el Ministerio de Economía y Hacienda, Miguel Boyer.

Luis Coronel de Palma y Miguel Allúe, director general saliente y director general de la CECA, respectivamente, expresaron en una reunión con los periodistas, la coincidencia entre las líneas generales sobre dicha reforma, expuestas en la clausura de la asamblea anual de la CECA por el ministro, y las conclusiones de la propia asamblea. Se mostraron de acuerdo con algunos aspectos de la reforma adelantados por Boyer, tales como la supresión del derecho de veto de los directores generales a los acuerdos de los Consejos de Administración; la posible limitación a las inversiones locales por parte de las cajas; el incremento de la representación de las corporaciones locales en sus órganos de Gobierno y la regionalización de las mismas.

También reiteraron su deseo de que la CECA sea consultada sobre la reforma y de que esta consulta no tenga un carácter de trámite.

A juicio de los directivos de la CECA, la reforma no se acometerá antes del otoño, según pudieron desprender de las palabras de Boyer. Miguel Allúe señaló el propósito de la CECA de que, antes de acabar el año, estén concluidas las auditorías externas de todas las cajas, y anunció las fusiones de dos Cajas de Ahorros de Avila y otras dos de Palencia.

Sobre las inversiones en pagarés del tesoro, afirmó Allúe que «además de representar una competencia que las Cajas se hacen a sí mismas, implican un posible riesgo de convertir a estas entidades en meros instrumentos recaudatorios».

Subrayó, por último, que las Cajas de Ahorro mantienen en este año un ritmo de crecimiento superior al de la banca privada.



Hace año y medio fue secuestrado y posteriormente liberado el doctor Iglesias

## Ocho años, la pena más grave por el secuestro del doctor Iglesias

La Audiencia Nacional ha condenado a los autores del secuestro del doctor Iglesias a penas que oscilan entre los 18 meses y los 8 años de privación de libertad.

Las condenas impuestas por la sección segunda de la Audiencia Nacional son las siguientes:

—Por el delito de detención ilegal: 8 años de prisión mayor para Juan Gregorio Egusquiza Ibarro; y 6 años y un día de igual prisión a José Luis Gutiérrez García.

—Y como cómplices de un delito de detención ilegal: 4 años de prisión menor para Alberto Ramón Mendigueren Abendibar 3 años para Jesús Urrutia Santamaría, 2 años para Gloria Gutiérrez Fombellida, año y medio para Baltasar Calvo Gavete.

El fiscal había solicitado penas de ocho a quince años de privación de libertad.

La sentencia, a la que ha tenido acceso Efe, declara probado que Egusquiza, como «responsable de transportes» de ETA Político-militar, dirigió el traslado del doctor Julio Iglesias Puga, que había sido secuestrado horas antes en Madrid por otros miembros

de dicha organización que no han sido detenidos, desde Gamonal (Burgos) hasta Trasmoz (Zaragoza).

El doctor Iglesias, al ser secuestrado en la mañana del 29 de diciembre de 1981, fue narcotizado y trasladado inconscientemente hasta Gamonal, donde fue introducido en el maletero de un R-18 propiedad de Jesús Urrutia.

En el pueblo de Quinta-

mapalla se les unió José Luis Gutiérrez García, de 49 años, propietario de la casa de Trasmoz, habilitada para «cárcel del pueblo», donde el doctor Iglesias llegó inconsciente y estuvo secuestrado hasta el 17 de enero de 1982, en que fue liberado salvo y sano por la Policía. A José Luis Gutiérrez le acompañaban su hija Gloria y el novio de ésta, Baltasar Calvo, quienes se hicieron cargo del secuestrado como también después lo hizo Mendigueren. Egusquiza hizo algún viaje a Trasmoz para dar dinero a José Luis Gutiérrez y recoger dos cartas manuscritas y firmadas por el doctor Iglesias.

En el acto del juicio, el doctor Iglesias renunció expresamente a cualquier tipo de indemnización por el secuestro.

Javier Moscoso

### A partir de 1984 no habrá gente «por el dedo» en la Administración

El ministro de la Presidencia anuncia que «a partir de 1984 nadie entrará en la Administración por criterios de dedo», en unas declaraciones que publica el diario «ABC».

«Cualquier puesto —dice Javier Moscoso— por modesto que sea, estará precedido por una oferta pública con unas condiciones objetivas para su selección para que puedan aspirar a él todos los españoles que reúnan las condiciones exigidas».

Respecto a los 40.000 funcionarios contratados administrativos que trabajan actualmente en la Administración renovando contrato cada año, el ministro afirma que «en estos días se les está clasificando y que para aquellos que desempeñen puestos en la función pública convocaremos oposiciones para posibilitar su ingreso».

El ministro de la Presidencia manifestó su intención de que en la función pública existan tres colectivos: Los funcionarios públicos, el personal laboral y los eventuales. «Estos últimos serán exclusivamente funcionarios de confianza de apoyo a los cargos políticos y cesarán cuando lo haga la persona que les nombró... Quiero que desaparezcan los contratados administrativos e incluso que no haya funcionarios interinos».

En esta entrevista Moscoso manifestó su empeño de profesionalizar la función pública para que sea una auténtica carrera administrativa. «Vamos a establecer en la ley de reforma la función pública de cinco niveles de funcio-

narios en atención a su titulación y a la que tienen en el momento de ingreso en la función pública».

Luego posibilitaremos el acceso entre los distintos niveles en pruebas exclusivas para funcionarios. Se reservará hasta el 50 por ciento de las plazas entre los niveles para que puedan promocionarse aquellos funcionarios que accedan a la titulación precisa para estar en estratos superiores».

«Nuestra intención —afirma el ministro— es que desde el cargo de director general para abajo, la carrera administrativa esté absolutamente profesionalizada».

Respecto al número de funcionarios que se van a trasladar de la administración central a las Comunidades Autónomas, Javier Moscoso no da ninguna cifra. «Vamos a incentivar el traspaso de forma importante por medio de promociones profesionales e incluso a través de incentivos de orden económico, de ayuda familiar, de vivienda etc. que pueden animar a los funcionarios a acudir a las comunidades autónomas».

«Si pese a los incentivos —agrega— existiera una resistencia grave por parte de determinados funcionarios nos encontramos con un problema que el Estado tiene que resolver en una línea de energía pero dentro de la legalidad. Intentaremos evitar cualquier tipo de solución traumática para los funcionarios sin que pierdan su carrera, como se ha dicho en alguna ocasión».

### Conferencia de Seguridad Europea

## La URSS se opone a la propuesta española

La Unión Soviética ha rechazado sin mencionarla de modo explícito, la propuesta formulada el pasado día 17 por el Presidente del Gobierno español, Felipe González, para desbloquear la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

El Jefe de la Delegación Soviética en el foro de la distensión europea, Anatoly Kovaliov, rechazó, en un encuentro con sus 35 colegas, «todas y cada una de las propuestas formuladas por los países miembros de la Alianza Atlántica» con vistas a ser incorporadas a la declaración final de Madrid.

Kovaliov, que es viceministro soviético de Asuntos Exteriores, consideró que el proyecto de declaración final presentado el pasado marzo por ocho países neutrales y no alineados (NNA), «es el límite de lo aceptable» para la URSS y sus aliados del Pacto de Varsovia.

El máximo representante de Moscú en la Conferencia de Madrid previno, asimismo, que las nuevas tentativas de persuadir a la URSS para negociar nuevos textos para la declaración final están condenados al fracaso.

Con esas tesis, Kovaliov salió al paso de los apoyos dados a la propuesta española por otros países, como Austria, Suiza, Suecia y Liechtenstein. Alemania Occidental reiteró las conclusiones de los jefes de Estado y Gobierno de la Comunidad Europea durante la reciente «cumbre» de Stuttgart, que acogieron con agrado la propuesta española y anunciaron su estudio y rápida contestación.

Otro tanto hizo Canadá, pero Estados Unidos no se pronunció, toda vez que el jefe de su Delegación en Madrid, Max Xampelman, se halla ausente de la capital española.

Juan Luis Pan de Soraluce, embajador jefe de la delegación española, agradeció los apoyos e indicó a su colega soviético que confía en que la respuesta del Gobierno de Moscú a la propuesta del español aumente sus posibilidades de supervivencia.

Tras el encuentro de los jefes de Delegación, seguido de un cierto pesimismo entre los participantes acerca del porvenir inmediato de la Conferencia, el viceministro soviético Kovaliov se reunió durante mas de hora y media con el jefe de la delegación de España, embajador Pan de Soraluce.

Detalles de la reunión, solicitada por los representantes soviéticos, no trascendieron aunque fuentes diplomáticas de la Europa del Este preveían que en ella se habría hecho patente el rechazo a la propuesta española.

La propuesta española pretendía aproximar las tesis del este y el oeste para facilitar el final de la reunión de Madrid, iniciada el 11 de noviembre de 1980, y que reúne a los 35 países que firmaron en 1975 el acta final de Helsinki: Estados Unidos, Canadá, y todos los de Europa, salvo Albania.

Recordó el 23-F

### El Rey recibió a los secretarios de Estado y subsecretarios

El Rey don Juan Carlos recibió ayer mañana a los secretarios de Estado y subsecretarios, acompañados del ministro de la Presidencia, Javier Moscoso, que suele presidir habitualmente las Comisiones de subsecretarios, preparatorias de los Consejos de Ministros.

Los secretarios de Estado y subsecretarios acudieron al Palacio de la Zarzuela a media mañana, y fueron recibidos en el salón de audiencia.

Tras la presentación al Rey de todos los asistentes, que fue hecho por el ministro de la Presidencia, este pronunció unas palabras en las que hizo alusión al trabajo de los altos cargos, y habló de la actuación destacada que tuvieron en la

noche del 23-F y mañana del 24-F, cuando asumieron las tareas del gobierno del país, por imposibilidad de hacerlo el gabinete, encerrado en el hemiciclo del Congreso.

El Rey don Juan Carlos agradeció la presencia de los secretarios de Estado y subsecretarios, y recordó también lo ocurrido con ocasión del 23-F. El Rey, que se puso a disposición de los altos cargos de la Administración, resaltó la importancia de la labor que desarrollan los subsecretarios, que pueden facilitar —dijo— el trabajo de los ministros, que en otro caso no tendrían posibilidad material, por falta de tiempo, de preparar los temas para el Consejo de Ministros.

Posibles responsables de la muerte de Eduardo Vadillo

## Desarticulado un comando etarra

La unidad de servicios especiales de la Dirección General del Cuerpo y Servicio de Información de la Comandancia de la Guardia Civil ha desarticulado al comando de ETA (M) «Gorrotxategui Taldea» y detenido a su responsable José Ramón Larrinaga Celaya.

Los miembros del Comando están acusados de dos asesinatos, participación en varios atentados con cuatro guardias heridos y la colocación de diez artefactos en sucursales bancarias y subestaciones de Iberduero.

Según una nota de prensa facilitada por el Gobierno Civil de Vizcaya la desarticulación se produjo el pasado día 18, día en que se detuvo a José Ramón Larrinaga Celaya «Joserra» y «Cristo», de 24 años, soltero, estudiante, natural y vecino de Marquina (Vizcaya).

También se identificaron como pertenecientes al comando a otras dos personas, que consiguieron huir. Se trata de José Francisco Rementería Barruetabarrena, de 22 años, soltero y domiciliado en Marquina, y María del Carmen Guisasaola Solozabal, de 25 años, casada, con domicilio en Marquina. Esta es la esposa de un Concejal de HB de la localidad.

En el domicilio del detenido, según la nota, así como en varios «zulos» sitios en lugares próximos, se ha intervenido el siguiente material: Dos fusiles de asalto tipo Cetme, dos cargadores, una metralleta «Matt» modelo 1949, un cargador para la anterior, dos pistolas «Browning» de 9 mm «Parabellum» con cuatro cargadores, 245 cartuchos de 9 m. «Parabellum» marcas «Geco» y «SF», 179 cartuchos calibre 7'62.

También se han encontrado tres granadas contra personas para lanzar con fusil, una granada anti-carros para lanzar con fusil, dos kilos de goma-2 procedente de ERT, un cuaderno con apuntes para manejo de explosivos, apuntes y laminas fotográficas para manejo y lanzamiento de granadas con fusil, varias lamparas para pruebas de circuitos eléctricos, una capucha y 120.000 pesetas.

Los hechos en los que presuntamente han intervenido los miembros del Comando, se inician en 1981 con un atentado contra la Subestación de Iberduero en Ondarroa. A partir de entonces, están presuntamente implicados, según la nota, en la muerte del Guardia Civil Antonio Pablo Fernández Rico, el 2 de mayo del 82 en el puesto de Ondarroa.

También están implicados en dos atentados contra patrullas de la Guardia Civil en el alto de Trabakua en el año 82, en los que usaron explosivos y el perpetrado el pasado día 14 en el que murió el civil Eduardo Vadillo Vadillo.

Igualmente se les imputa el atentado contra las fuerzas que prestan servicio en la garita blindada de acceso a la fábrica de armas «Astra y Unceta y Cía» de Guernica, realizado el 4 de mayo pasado y en el que resultó herido el guardia segundo Donato Banderas Delfa.

Finalmente, se les acusa de la colocación de nueve artefactos explosivos en otras tantas sucursales bancarias de Elgoibar, Abadiano, Berriz y Ermua.

Tras la detención se pudo comprobar, sigue diciendo la nota, la existencia de un «buzón» junto a una farola situada en el extrarradio de Marquina. Allí se han encontrado dos cartas.

En una se daba cuenta del atentado del día 14 de este mes, explicaban el error en cuanto a la víctima y pedían más explosivos y detonadores. En la otra enviaban información sobre el teniente coronel del banco de pruebas de Eibar.

En la nota se afirma que también han sido detenidas por supuestas implicaciones y como miembros de la infraestructura de la organización Ana María Mendiola Zuazo, de 20 años, soltera y novia de José Ramón Larrinaga, y María Begoña Larrinaga Celaya, hermana de éste.

«Operación Verano 83»

## Especial atención policial para Palma de Mallorca

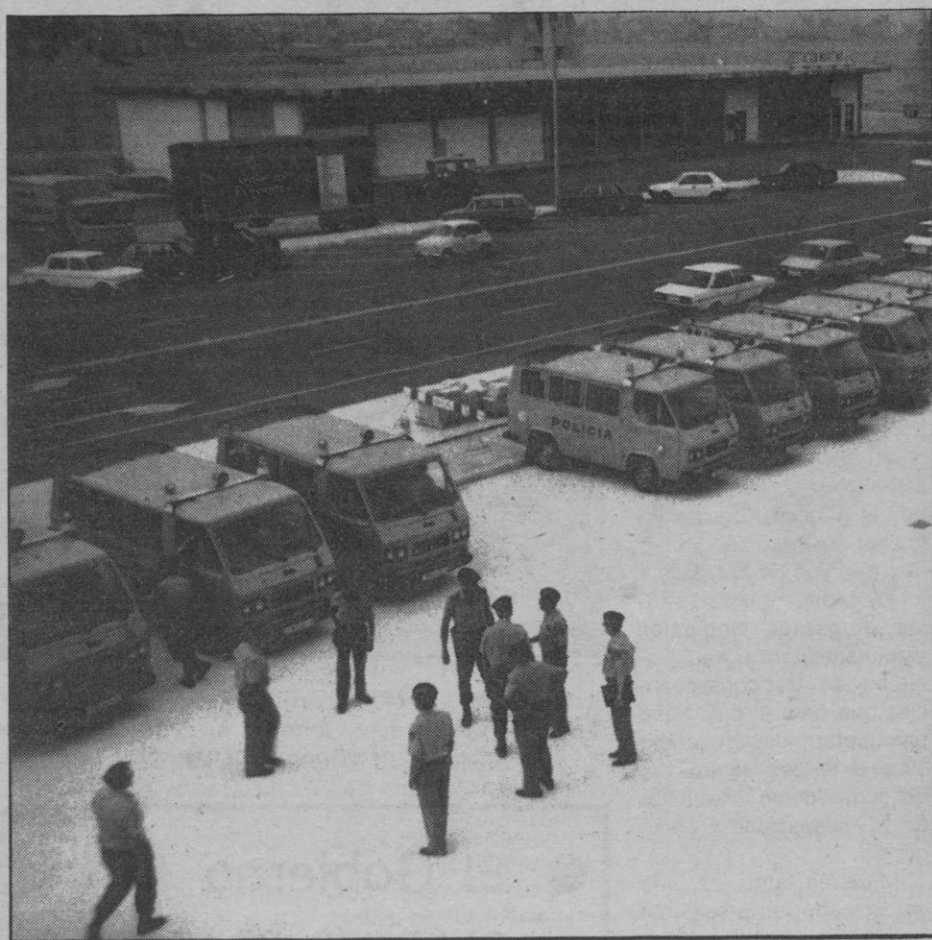
El Ministerio del Interior ha ultimado el plan «operación verano-83» que tiene como objetivo incrementar la seguridad ciudadana en aquellas ciudades y zonas en las que durante la época estival se produce una afluencia masiva de turismo, según informaron a «Europa Press» fuentes de ese Departamento.

El plan se iniciará el 1 de julio y concluirá oficialmente el 31 de agosto, con posibilidad de ser prorrogado hasta el 15 de septiembre. Se calcula en unos treinta mil los hombres de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado (Cuerpo Superior, Policía Nacional y Guardia Civil) que participarán en esta operación, cuyo presupuesto se eleva a más de doscientos millones de pesetas, en concepto de dietas, locomoción, etc.

Las referidas fuentes indicaron que el objetivo básico del plan es reforzar la vigilancia policial para prevenir y combatir la delincuencia, el tráfico de estupefacientes y acciones terroristas. Para estos fines, además del contingente normal de los Cuerpos de Seguridad, se cuenta con la participación de unidades especiales en desactivación de explosivos, transmisiones, subsuelos, y las unidades de élite de Policía Nacional y Guardia Civil, Geo y Ueil, respectivamente.

### Zonas a cubrir

Las principales zonas españolas que serán reforzadas, de acuerdo con las directrices marcadas por la dirección de la Seguridad del Estado son las siguientes: Costa del Sol, Costa Brava o Catalana,



Numerosos contingentes policiales volverán a reforzar la vigilancia ciudadana.

Costa de Levante, Baleares, Costa de Andalucía Occidental, Costa de Canarias, Costa Gallega y Costa Norte. Por primera vez, se establece también un dispositivo especial de vigilancia en Barcelona y Madrid, ciudades en las que se produce una afluencia masiva de visitantes y que, en años anteriores, no ha contado con el servicio adecuado de seguridad ciudadana.

### Palma de Mallorca y Mazarrón

Los servicios policiales tendrán una especial incidencia en Gerona, Tarra-

gona, Castellón, Valencia, Alicante, Murcia, Almería, Granada, Málaga, Cádiz, Huelva, Palma de Mallorca, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Las mencionadas fuentes manifestaron también a «Europa Press» que entre todas las localidades objeto de atención policial, hay dos que sobresalen: Palma de Mallorca y Mazarrón. La primera de ellas, por ser donde la Familia Real, pasa sus vacaciones, y la segunda, por ser previsiblemente el lugar en el que Felipe González, se desplace para descansar algunos días del mes de agosto.

### Acciones específicas

Dentro de las directrices marcadas por la Seguridad del Estado se indica también que la policía deberá montar servicios especiales durante las fiestas de San Fermín, en Pamplona, y las de la Virgen Blanca, en Vitoria; así como en aquellas ciudades a las que acuden grandes personalidades.

En concreto se hace expresa referencia a la estancia de los Reyes en Baleares, y a la del presidente del Gobierno, «en el lugar que se anuncie».

# Gala's Etta 83

en Auditorium

Día 1 de Julio.  
a las 22'30 h.

## Gila, Tip y Coll



Es una promoción



club de  
**VACACIONES**  
Agencia Mayorista Grupo A Título 4



**MUNDI  
COLOR**

Colabora:  
TITOS y RADIO SON

Venta de entradas: Club de Vacaciones  
Galerías Preciados y Auditorium

Convocada por los transportistas y la Multisindical

## Chile vivirá mañana la primera huelga general tras el golpe de Pinochet

Los transportistas chilenos y la multisindical opositora al régimen militar chileno convocaron una huelga general e indefinida para el próximo jueves para protestar contra «la represión, el modelo económico impuesto al país, la detención de dirigentes y la paralización de actividades económicas».

Al convocar el paro nacional, el primero desde que el general Augusto Pinochet asumió el poder tras el golpe de Estado del 11 de septiembre de 1973, los dirigentes sindicales responsabilizaron «al Gobierno de las consecuencias que para el país tiene una determinación como ésta, a la que se nos ha obligado como resultado de su incapacidad y obcecación».

Mientras tanto, ha sido encarcelado el presidente interino de la multisindical, Hugo Estivales, dirigente de los trabajadores del cobre, acusado de infringir las leyes por haber llamado a la huelga de 24 horas que hicieron los mineros el pasado viernes.



Adolfo Quinteros, presidente de la Unión de Transportistas chilena, anuncia a los periodistas una huelga general para mañana. (Efe).

### ● El Gobierno autoriza el regreso de varios políticos exiliados

Estivales reemplazaba en ambos cargos a Rodolfo Seguel, encarcelado tras ser acusado por el Ministerio del Interior de ser el principal responsable de la protesta nacional del 14 de junio, en la que murieron cinco personas y hubo 1.351 detenidos.

Por su parte, el presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Rodolfo Seguel, fue notificado en la cárcel pública de una segunda acusación contra él por infracción a la ley de seguridad interior del Estado.

### Regreso de exiliados

El Gobierno militar chileno ha anunciado que varios dirigentes políticos actualmente exiliados serán autorizados para regresar al país, según informó el ministro del Interior, General Enrique Montero Marx.

Aunque la lista de los nuevos autorizados a regresar a Chile será entregada hoy, el secretario de Estado adelantó que su número fluctuará entre los 120 y los 150 nombres.

El ministro adelantó sin embargo algunos de los nombres que contendrá esa lista que incluirá a conocidos políticos chilenos.

Entre los autorizados para volver hoy mismo al país figuran Andrés Zaldívar, presidente de la Internacional Demócrata Cristiana, el exministro del Interior de la Unidad Popular, Carlos Briones, el exsenador Rafael Agustín Gumucio, el exdiplomático Eugenio Velasco Letelier, el exseñador Rafael Tarud y el exdiputado Claudio Huepe.

## OTAN considera obsoleta la defensa de Gibraltar

El Ministerio Británico de Defensa rechazó ayer las críticas hechas por el teniente general James Thompson, jefe del Estado Mayor, aliado en el sur de Europa, sobre la inadecuada utilización de las defensas en Gibraltar.

«No es costumbre de este ministerio —dijo el portavoz oficial— mantener municiones y suministros para armamento del siglo diecinueve, que actualmente funcionan como atracción turística».

El teniente general Thompson dijo —en unas declaraciones difundidas por la «Press Association de Londres»— que las piezas de artillería que dominan el estrecho no tienen munición, pues Gran Bretaña, dejó de fabricarlas hace años.

El funcionario del Ministerio británico, de Defensa afirmó que su país y su Gobierno están plenamente comprometidos en la defensa de Gibraltar.

Según la información que se difundió el lunes en la capital londinense, el alto mando militar, aliado, había señalado que el peñón no tiene cañones, ni misiles, cuenta con pocos aviones, y carece de radar para su defensa.

«El gobierno británico —continuó diciendo el portavoz del Ministerio de Defensa— tiene plena conciencia de la importancia estratégica de Gibraltar, para la Alianza Atlántica, y mantenemos sus defensas bajo controles regulares en comunicación con las autoridades militares de la OTAN».

El funcionario añadió que la guarnición en el Peñón había sido prevista con misiles y que, entre las instalaciones militares que allí hay se encuentra una pista aérea, una importante base naval con facilidades para que reposten unidades submarinas y de superficie, que continuarán funcionando después del cierre de los astilleros.

## Permiso laboral para que Walesa vea al Papa

Los astilleros «Lenin» de Gdansk, en la costa báltica, concedieron un permiso laboral de tres días al presidente del proscrito sindicato «Solidaridad», Lech Walesa, para que pueda viajar a Cracovia a entrevistarse con el Papa Juan Pablo II.

Esta información ha sido confirmada a Efe por la esposa del líder, Danuta Walesa.

La esposa de Walesa dijo que su marido viajará a la sureña ciudad de Cracovia, pero no precisó el momento.

Lech Walesa intentó anteayer cerciorarse acerca de si realmente tiene libertad de movimientos y emprendió un viaje desde la ciudad de Gdansk hacia el sur, pero fue interceptado por la policía que le hizo volver a su hogar.

El Papa, tras visitar la ciudad de la Silesia Baja de Wrocław, se dirigió al monte de Santa Ana, en la misma región, desde donde partirá hacia Cracovia, última etapa de su peregrinación a Polonia.

Juan Pablo II llegó anoche a Cracovia, donde permanecerá hasta mañana por la tarde, momento en que volverá a Roma.

Se supone que la entrevista con Walesa tendrá lugar ese día, fecha para la que no hay previstas actividades públicas de Juan Pablo Segundo y que está catalogada como «día privado» de la visita papal.

### Desmienten una entrevista

El Papa Juan Pablo II no ha recibido aún en Polonia al líder sindical Lech Walesa, pero lo hará «en su tiempo y lugar», afirmaron ayer fuentes oficiales del Vaticano.

El segundo portavoz del servicio de prensa del Vaticano, padre Pierfranco Pastore, desmintió así la información del Diario Romano «Il Messaggero», conforme a la cual el Pontífice recibió anteanoche al líder de «Solidaridad» en el monasterio de Czestochowa.

Fuentes bien informadas del Vaticano habían dado como «muy posible» que el Pontífice reciba al sindicalista polaco el próximo jueves en Cracovia —el último día de su visita— pero otros especialistas vaticanos piensan que la fecha y lugar del encuentro no han sido aún fijados.

El diario romano «Il Messaggero» publicó ayer una información de sus enviados especiales a Polonia, fechada en Czestochowa, bajo el título «encuentro nocturno Wojtyla-Walesa».

El artículo dice que el Papa Juan Pablo II «recibió al líder de «Solidaridad», Lech Walesa, en una audiencia nocturna, al abrigo de los muros del monasterio-fortaleza de Czestochowa».

El encuentro —añade el diario— se realizó «entre las diez y las once y media de la noche», fue «muy afectuoso», y Juan Pablo II «estuvo muy cordial y expresó su apoyo al líder de «Solidaridad».

La información añade que Lech Walesa escapó al «control de los periodistas que montan guardia día y noche junto a su casa de Danzica y llegó con gran secreto a Czestochowa, para cumplir el acuerdo entre la Iglesia y el Gobierno polaco de que la audiencia se realice de forma totalmente privada».

## Violento terremoto en Japón

Un fuerte terremoto de magnitud 6'9 en la escala de Richter ha sacudido el norte del archipiélago japonés en la misma zona donde el pasado día 26 de mayo otro temblor de tierra de magnitud 7'7, en la misma escala, causó la muerte de 102 personas y cuantiosos daños materiales.

El terremoto de ayer según informa la Policía, no ha causado daños personales y de acuerdo con las primeras estimaciones oficiales, tampoco han producido daños materiales de consideración.

El temblor se produjo a las 8.34 (hora española) y su epicentro se situó frente a la costa del Mar de Japón en la provincia de Aomori, 10 kilómetros bajo la superficie del marsegún informa la agencia meteorológica nacional.

Poco después del temblor, esta agencia lanzó un aviso de maremoto a lo largo de las costas del Mar del Japón y del sur de las islas de Kiusiu y Hokkaido.

Las primeras informaciones señalan que 20 postes de electricidad han sido derribados por el temblor en la ciudad de Kikusuri, provincia de Aomori, y olas de hasta dos metros de altura han sacudido las costas del Mar de Japón en algunos puntos, haciendo zozobrar una embarcación.

## Enfrentamiento armado en el valle de la Bekaa

### Siria apoya a los rebeldes de «Al Fatah» contra Arafat

Un portavoz de la OLP, leal a la facción de Arafat, ha afirmado que carros de combate y soldados sirios ayudaron a los rebeldes de «Al-Fatah» a tomar una posición en poder de fuerzas leales en el valle de la Bekaa.

Así lo ha informado la emisora falangista «La voz del Líbano», sin identificar al mencionado portavoz, que formuló sus declaraciones desde la ciudad de Trípoli (norte del Líbano).

Según estas declaraciones, fuerzas rebeldes de «Al-Fatah», el principal grupo de los ocho que integran la OLP, atacaron una posición de fuerzas leales a Arafat en la localidad de Nagd al Anjar, próxima a la frontera con Siria.

Según el portavoz citado por «La Voz del Líbano», los rebeldes fueron apoyados

en el ataque por fuerzas del mando general del Frente Popular para la Liberación de Palestina y abrieron fuego contra las posiciones leales desde puestos militares sirios.

Posteriormente, afirmó el portavoz, «avanzaron con carros de combate sirios, al tiempo que abrían fuego contra nuestras posiciones en Najd al Anjar».

Las fuerzas leales a Arafat no respondieron al ataque, «para no dar oportunidad a un enfrentamiento con las fuerzas sirias», según declaró el portavoz, quien afirmó después que los rebeldes se hicieron con el control de la zona y la localidad.

Asimismo el portavoz anunció que fuerzas sirias en Líbano detuvieron al jefe del segundo batallón de «Al-Fatah» brigada Yarmouk.

# González-Reagan: cordialidad, entendimiento y franqueza

● OTAN y Centroamérica, puntos fundamentales de las conversaciones

El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, expresó su «amistad, admiración y apoyo al Gobierno y al pueblo de España».

Al término de dos horas de entrevista en la Casa Blanca con el presidente del Gobierno español, Felipe González, Reagan manifestó su «gran satisfacción» por la reunión.

Reagan, al término del encuentro, que duró dos horas, dijo que mantuvo con el presidente González «una reunión excepcionalmente productiva y cordial», en la que revisaron «asuntos bilaterales e internacionales».

El diálogo se produjo en «abierto entendimiento y espíritu democrático», dijo el titular de la Casa Blanca, «como corresponde entre amigos y aliados».

Reagan indicó que, «en muy numerosas áreas, incluidos los comunes intereses de seguridad, España se ha convertido en un aliado importante», y ponderó la «muy alta responsabilidad del presidente González al dirigir su país en estos momentos críticos de su historia».

«Apoyamos las aspiraciones españolas para integrarse plenamente en Europa, y hacer oír su voz en las instituciones más importantes de Europa», señaló Reagan, tras agregar que «los recursos más fundamentales de Occidente son la fuerza de sus instituciones democráticas».

«La consolidación de la democracia en España es una reverberante afirmación de la vitalidad y atractivo de las instituciones y valores occidentales», dijo Reagan.

Estados Unidos comprende y acepta la posición española en la OTAN y considera que la cuestión de su futura permanencia en la Alianza Atlántica es una decisión interna española.

## Centroamérica

La Administración Reagan trató ayer de restar importancia a las divergencias con España sobre Centroamérica y destacó que no hubo «desacuerdo fundamental», sobre el tema en el encuentro entre el presidente Ronald Reagan y el dirigente español, Felipe González.

En su entrevista, calificada por el propio Reagan de «excepcionalmente productiva y cordial», los dos líderes acordaron «colaborar y coordinar» su política hacia Centroamérica dijo un alto funcionario norteamericano a la prensa al término de la reunión en la Casa Blanca.

Pero, agregó, el presidente del Gobierno español no se ofreció para mediar en la crisis centroamericana, y Ronald Reagan no le pidió que desempeñara ese papel.

El alto funcionario —que asistió a las conversaciones y al que no se le puede identificar— dijo que en éstas Ronald Reagan y Felipe González se esforzaron por iniciar «un amplio diálogo» sobre Centroamérica y pusieron el principal énfasis sobre sus áreas de acuerdo».

Ayer mismo, en una entrevista para el programa televisivo «McNeil-Lehrer Report» de la cadena «Weta», González dijo que, de continuar la política actual norteamericana hacia la región, podría haber «una guerra generalizada» en la que Estados Unidos podría verse «directamente implicado».

Según el alto funcionario norteamericano, no pidió a Reagan el cese de todo intervencionismo en el área, aunque —dijeron portavoces españoles— subrayó que son los países de la región los que deben resolver sus problemas.

Así lo expresó el presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, al jefe del ejecutivo español, Felipe González, durante el encuentro que ambos mantuvieron en la Casa Blanca.

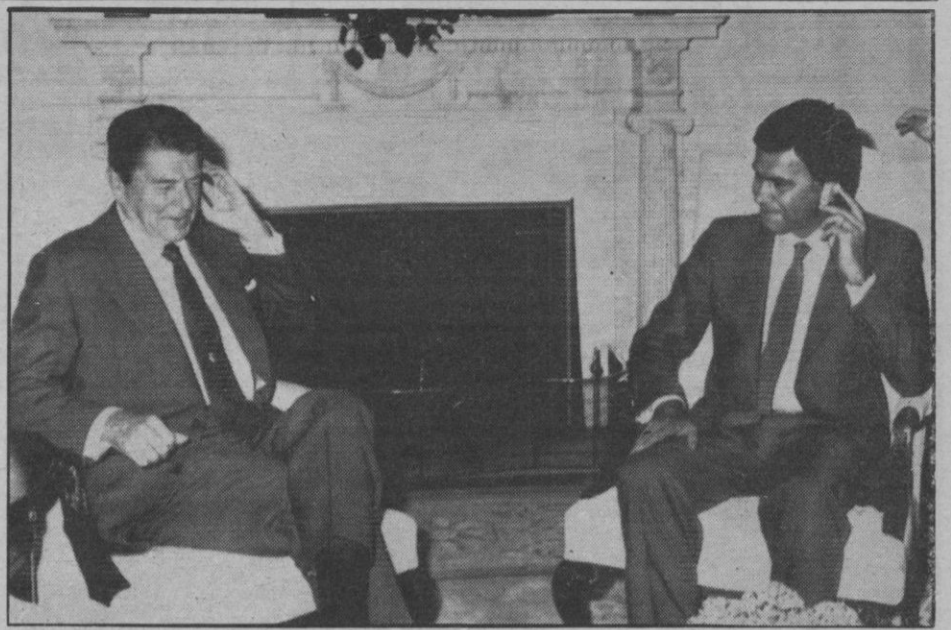
En una posterior rueda de prensa para dar cuenta de los asuntos principales tratados en entrevista, el portavoz de la presidencia del Gobierno español, Eduardo Sotillos, aseguró que Felipe González, no había hablado de fechas concretas para la celebración del referéndum sobre la OTAN.

Sí se refirió, sin embargo, el presidente español a fechas aproximadas durante la entrevista concedida al programa televisivo «MC Neill Lehrer Report», de la cadena pública «Weta».

## OTAN, Gibraltar y CEE

A preguntas sobre la conexión entre la pertenencia a la OTAN, la reivindicación sobre Gibraltar y el ingreso en la CEE, el presidente del Gobierno dijo que cuando se celebre el referéndum, «dentro de un año y medio o dos», la respuesta de los españoles sería distinta, según los casos.

«Cordialidad, entendimiento, franqueza y diálogo sincero» fueron los términos que utilizó Sotillos para calificar el ambiente en que se había desarrollado la entrevista y el posterior almuerzo de trabajo entre Reagan y González.



WASHINGTON: El presidente del Gobierno español Felipe González se ha entrevistado ayer por la mañana con el presidente Ronald Reagan en el despacho oficial de la Casa Blanca, ambos presidentes mantuvieron una conversación por espacio de una hora. (Telefoto EFE/Barriopedro)

El presidente Reagan expresó a González su «aceptación» de la iniciativa del «Grupo de Contadora», como fuente de paz para el área, dijo un portavoz español a la prensa.

El funcionario norteamericano dijo que los dos dirigentes no abordaron de forma específica esa iniciativa ni tampoco ningún otro aspecto relacionado con la crisis centroamericana.

Agregó que González, no sugirió ninguna solución específica para el problema regional, aunque puso especial énfasis en la necesidad de resolverlo pacíficamente.

Al parecer, el tema se discutirá detalladamente en el encuentro que el presidente del Gobierno español mantendrá con el secretario norteamericano de Estado, George Shultz, que, al igual que su homólogo español, Fernando Morán, participaba en la reunión en la Casa Blanca.

Los dos dirigentes hicieron especial hincapié en

las causas sociales y económicas del conflicto centroamericano, y Reagan dijo que para enfrentarlas se deben tomar en cuenta los problemas de seguridad, añadió el alto funcionario.

Agregó que el dirigente español estuvo de acuerdo con Reagan en que a estos problemas han venido a sumarse esfuerzos del exterior —Moscú, Cuba y Managua— por explotarlos.

El funcionario de la Administración Reagan señaló que González no había sugerido al presidente norteamericano iniciase negociaciones con Cuba o Nicaragua.

Al hablar de la crisis en general y al responder a la expresión de «desilusión» de Reagan por «el fracaso de la revolución» en Nicaragua, González señaló que tuvo que encarar un desafío comunista en España y entiende «los desafíos comunistas» en Centroamérica, añadió el funcionario norteamericano.

El presidente del Gobierno español insistió en que el proceso de transición democrática en España debe ser tenido en cuenta para Centroamérica y que esa democratización es posible en el área.

La democracia, junto con la paz y la justicia, constituyen las metas principales de la política norteamericana hacia Centroamérica, declaró Reagan al presidente González.

Estos tres valores —con los que expresó su acuerdo Felipe González— son los que Estados Unidos quiere promover en la región, señaló el titular de la Casa Blanca, según dijo la fuente norteamericana.

En cuanto al establecimiento de relaciones entre España e Israel, el presidente González explicó a su interlocutor las condiciones de que se llegue a una solución al conflicto del Oriente Medio, que considera necesarias para que éstas se formalicen.

## Crónica política

### La hora de los agitadores

por Manuel Gómez García

Para Carlos Solchaga, ministro de Industria y Energía, no cabe la menor duda de la existencia de provocadores entre los trabajadores de Sagunto, «cuyo objetivo claro es producir un grave incidente de orden público». Un portavoz del ministerio del Interior me aclara que desconoce, de existir, la coloración ideológica de los agitadores, pero que hay constancia de que en determinada Asamblea se acordó realizar un corte de varias horas en una carretera nacional, y se decidió que los participantes fueran provistos de bolas de hierro. Por otra parte, en círculos políticos se tiene la opinión de que pudiera darse una voluntad, desde distintos sectores extraparlamentarios, de aprovechar los conflictos laborales o de otro tipo para acometer acciones encaminadas a la crispación o a la desestabilización. Así, parece crecer la evidencia de que en la manifestación de taxistas celebrada en Madrid para protestar por el asesinato de un compañero podrían haber actuado personas vinculadas a sectores involucionistas.

Felipe González prosigue su viaje a Estados Unidos, donde ayer, entre otras cosas, solicitó una mejora de nuestro comercio con dicho país y reconoció el posible voto popular en referendun, hoy por hoy, contra nuestra adhesión a la OTAN. La actividad oarlamentaria ha atravesado su equinoccio semanal con los plenos iniciados en el Congreso y el Senado, y se confirma que antes de final de mes habrá debate sobre política exterior en la Cámara Baja. Para septiembre el Gobierno remitirá al Parlamento un importante paquete de leyes, de las cuales algunas —como las elaboradas por el Ministerio de Educación— darán mucho que hablar. Previsiblemente, la ley de Unificación Policial, redactada desde los presupuestos de la Ley Orgánica de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, llegará al Congreso en dicho mes o en octubre. En el Ministerio del Interior, confirman que sigue el proceso de consultas «internas», aunque no vinculantes», sobre dicha ley, cuya aprobación se pretendía para antes del verano.

### Juicio por el asesinato de los marqueses de Urquijo

La curiosidad pronto dejó paso a la sorpresa: había desaparecido la única prueba material, los 265 casquillos aparecidos en una finca del padre de Escobedo y entre los cuales encontraban algunos que pertenecían a la pistola calibre 22 con la que fueron asesinados los Marqueses de Urquijo. El silencio reinaba en la sala tercera de la Audiencia Nacional de Madrid: un hombre de 29 años, vestido con un traje gris marengo, estaba escuchando la acusación de ser el presunto autor de la muerte de sus suegros, los marqueses de Urquijo, ocurrida el uno de agosto de 1980 en Madrid. «Esto es lo más fantástico que he oído en el sumario», replicó Escobedo al fiscal que le

preguntó si alguna vez había amenazado a su mujer, Miriam.

«Si alguna vez hice alguna amenaza contra alguien fue contra él, contra Dick», agregó más adelante el acusado, con gesto de odio contenido al hablar del que es para él amante de su mujer.

Rafael habló de «pacto» durante el juicio. «Lo que yo firmé estaba totalmente inventado por los dos inspectores y creo que el Juez tenía conocimiento de ello».

Por la tarde, el público fue desalojado de la sala. La decisión del presidente del Tribunal, se produjo cuando el público prorrumpió en aplausos por la actitud mantenida por el abogado defensor, José María

Stampa Braun.

Al terminar el interrogatorio de Rafael Escobedo, su abogado pidió la realización de una prueba ballística y la nulidad de todo lo actuado, así como la suspensión del juicio.

El presidente de la sala manifestó que el texto que estaba leyendo el abogado era más una prueba ballística que una petición propia de dicha.

Stampa Braun contestó que se limitaba a hacer una propuesta, y que de ser rechazada, se vería en la necesidad de abandonar la defensa del procesado y pedir amparo de su Colegio Profesional por falta de garantías procesales.

El público aplaudió y el Presidente ordenó desalojar la sala.

Firmó ayer al igual que el juvenil San Pedro

## Serra Ferrer, «segundo» de Koldo

● Contestí: «O consolidamos el gran Mallorca o más vale dejarlo correr»



Serra Ferrer y Contestí se felicitan mutuamente

MACIA RIERA

Koldo Aguirre, el recién incorporado entrenador del Real Mallorca tiene desde ayer «segundo», nada menos que Lorenzo Serra Ferrer, el hombre que ascendió y ha mantenido en la Segunda División B al por hoy segundo equipo representativo de la isla, el Poblense. A media tarde de ayer el presidente Miguel Contestí, le presentó a los informadores locales junto a San Pedro, un joven valor procedente de la cantera del San Cayetano que como todos los de su edad que se van contratando seguramente dará sus primeros pasos en el Collerense con las miras puestas a conseguir hacerse un hueco en la primera plantilla.

Serra Ferrer fue el primero que respondió a las preguntas de los informadores, estas fueron algunas de las cosas que dijo en este su primer acto como empleado del club de la plaza de Barcelona.

—¿Tienes ya la autorización del Poblense para fichar por otro equipo?

—No, simplemente se llegó a un acuerdo verbal con el Mallorca pero también he hablado con el Poblense y no existe inconveniente alguno para que se

consume mi fichaje por el que ya es mi nuevo club.

—¿Has mantenido ya algún cambio de impresiones con el primer entrenador, Koldo Aguirre?

—Todavía no pero esperamos su regreso a Palma para el próximo martes, supongo que será el momento en que se nos presentará y entonces podremos hablar sobre sus proyectos. El es quien tiene la responsabilidad directa sobre el equipo y yo estoy a su entera disposición para trabajar

como decida.

—¿Si él te pide tu opinión sobre algún jugador de la isla que pueda incorporarse a la disciplina mallorquinista tienes pensado algún nombre?

—Creo que con Koldo nos vamos a entender perfectamente y por supuesto si el me pregunta sobre las cualidades de algún jugador mallorquín que yo conozca le manifestaré mi opinión con toda sinceridad.

—¿Imaginamos que si te has decidido a fichar por el Mallorca se debe a que la intención del club es la de cambiar básicamente la estructura del Collerense convirtiéndole en un equipo con proyección para chicos jóvenes y no en un equipo al que van a parar todos los jugadores que no interesan al entrenador de la primera plantilla?

—En primer lugar quiero dejar bien sentado que yo no he fichado por el Collerense sino por el Mallorca y que el club tiene una sección que es el Collerense de la que yo seré responsable cosa que haré con toda la ilusión del mundo. Yo creo que a los jugadores del Collerense lo que hay que hacer es ilusionarlos y mentalizarlos para que puedan llegar lo más arriba posible.

### Miguel Contestí y su obsesión

Seguidamente los informadores se dirigieron al presidente de la entidad, Miguel Contestí para preguntarle lo que había, una vez contratados los servicios de Serra Ferrer como segundo sobre el fichaje

puesto como condición por Koldo de un preparador físico. ¿Puede ser este preparador Pedro Bozic?

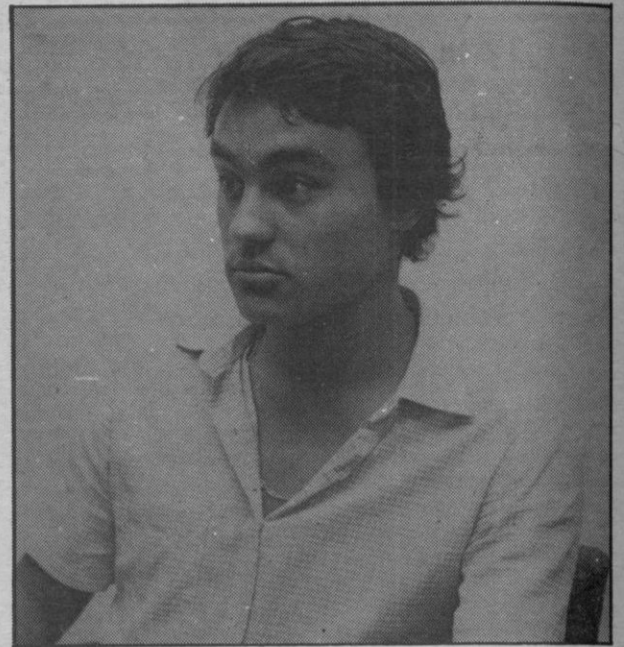
—Puede ser Pedro Bozic efectivamente pero por el momento nada hay concretado al respecto. Yo he dicho muchas veces que el Mallorca necesita no dos entrenadores y un preparador físico sino cinco, seis o siete técnicos lo que ocurre es que no podemos mantenerlos si no disponemos de las instalaciones necesarias para que todos puedan trabajar de una forma cómoda. Esta mañana he mantenido una serie de entrevistas con autoridades políticas autonómicas que en principio parece van a ser muy provechosas pero a nosotros nos urge la construcción de una ciudad deportiva para poder crear un gran Mallorca con proyección de auténtico futuro. Si po podemos conseguirlo pienso que será el momento de que nosotros lo dejemos porque no valdrá la pena seguir trabajando para que todo pueda hundirse cualquier día. Si nosotros no podemos darle la vuelta al Mallorca creo que es la hora de dejarlo, ahora bien, nosotros haremos todo lo posible para conseguir un Mallorca estructurado. Necesitamos la ciudad deportiva.

—¿Cuál es el futuro de Joancho Forneris?

—El futuro de Forneris no lo sé, hablaremos con él y ya veremos lo que ocurre, lo que si puedo decir cierto es que el segundo entrenador del Mallorca es Serra Ferrer.

—¿Qué ha decidido al Mallorca a contratar a Serra Ferrer?

—El Mallorca como entidad sigue el deporte de la isla y por tanto sigue a jugadores y técnicos. Lo que ha decidido a la directiva para su contratación ha sido como siempre un cúmulo de informes y el conocimiento que tenemos cierto de que Serra Ferrer es un hombre trabajador cuya aspiración era estar en el Mallorca y que tiene ilusión por llegar lo más arriba posible. Esperemos que algún día pueda ser el primer entrenador del Mallorca, creo que uno de los grandes éxitos del club sería que algún día pudiésemos tener un entrenador de las islas, mallorquín, hecho dentro del Mallorca.



San Pedro, un joven valor procedente de la cantera del San Cayetano

—¿Dio Koldo total libertad para este fichaje?

—Sí, absoluta, Koldo sabe que este es un club serio en el que las cosas se hacen bien hechas y no se improvisa y que, por tanto, nos encargáramos de buscar un hombre efectivo como así ha sido.

Seguidamente hicimos un aparte con Miguel Contestí, con una sola pregunta ¿Habría unión Son Amar-Mallorca? Esta fue su respuesta?

—El tema Mallorca-Son Amar no puede ceñirse únicamente a estos dos nombres, hay que hablar de un gran Mallorca porque nosotros no podemos tener un Son Amar que le resulte una carga al club, nosotros podemos tenerle siempre y cuando sea una promoción del deporte conjunto de la isla, sin exceso de profesionalización y como un deporte más englobado en el

club. Esta mañana he hablado con el presidente Cañellas, quería hacerlo también con Albertí pero me ha faltado tiempo material para hacerlo pero supongo que en fechas próximas habrá muchas noticias al respecto. Estoy cansado de esperar y quiero que en breve me digan claramente lo que piensan.

El Mallorca puede tener al Son Amar siempre y cuando se tengan unas instalaciones adecuadas. Además tanto el Mallorca como el Son Amar no pueden jugar con una publicidad como la que llevan, tienen que hacer una publicidad turística dentro de una idea de muy altos vuelos que estamos tratando y esperando conseguir.

Contestí está dispuesto a que su idea triunfe, esperamos que así sea muy pronto.

Fotos  
Cosme Vives

## Marañón, en el punto de mira del Mallorca

DEL SOL

Muchos nombres de futbolistas vienen publicándose como posibles fichajes del Real Mallorca. Su relación es extensa, tanto de españoles como oriundos y extranjeros. Nada más hacerse público que un club ha dado bajas, se eligen a los que más sobresalen y adjudicados al primer club isleño.

Los ofrecimientos, bien directamente o por intermediarios, se acumulan en las oficinas del club. Y volviendo a parodiar, «muchos los ofrecidos y pocos los elegidos».

Nuestros informes —no procedentes de persona alguna dependiente del club palmesano— en la tarde de ayer nos daban cuenta de que el españolista Marañón, que ha causado baja en el club catalán tras varios años de ser su gran figura y goleador, está a punto de caer en las redes del club de Contestí.

Igualmente se nos ha dicho que están prácticamente descartados tanto el defensa Carrete, hasta ahora en el Valencia; Escalza y Murúa, del Español y Tirapu, hermano del guardameta, defensa que ha estado varias campañas en el Athletic de Bilbao.

Los «tiros» van por otros derroteros. Se nos han insinuado algunos nombres, que nos reservamos cumpliendo la palabra prometida. Tengan paciencia los aficionados. Los responsables de tales cometidos están trabajando a fondo. Pero aún pasarán unos días, quizá una semana hasta conocerse detalles.



### Fútbol

## Martín Vences no entrenará al At. Baleares

Manuel Martín Vences no ha renovado su contrato como entrenador del Atlético Baleares, según se supo anoche. Martín Vences, no obstante, seguirá entrenando a la plantilla del equipo hasta el próximo domingo en que jugará el encuentro frente al Santany.



Con figuras mundiales y españolas

# V Marathon de Windsurfing

LORENZO DEL SOL

Se ultiman los detalles para esta V edición del Maratón Internacional de Windsurfing, prueba ésta cuya celebración, Cala Ratjada-Ciudadela está en principio previsto se celebre el día 26 inmediato pero que podría adelantarse según las condiciones climatológicas.

## Programa de competiciones previas

### Jueves 23 junio, 1º día

Llegada de los participantes, información en la oficina de la Regata en la plaza dels Mariners, en el centro de Cala Ratjada; teléfono 563033.

Recepción oficial con aperitivo Skipper-Meeting en el puerto deportivo de CKALA Ratjada, 21'00 H.

### Viernes 24 junio, 2º día

Lugar de reunión, Puerto Deportivo, 9'00 H.

#### Prueba núm. 1

A distancia: Puerto - Playa de Canyamel, 11'00 H.

#### Prueba núm. 2

Triángulo Olímpico Playa de Canyamel, 13'30 H. (Almuerzo al concluir la última prueba)

### Sábado 25 junio, 3º día

Lugar de reunión, Puerto Deportivo, 9'00 H. (traslado de planchas y participantes a Cala Mesquida).

#### Prueba núm. 3

Triángulo Olímpico en Cala Mesquida. 11.00 h. (al finalizar esta prueba se servirá un lunch).

### Domingo 26 junio, 4º día

Lugar de reunión, Puerto de Cala Ratjada. 9.00 h.

#### Prueba núm. 4

Triángulo olímpico frente al Puerto de Cala Ratjada. 11.00 h.



Rafael Conde, campeón de España en 1980 y 81.

#### Prueba núm. 5

Triángulo olímpico frente al Puerto de Cala Ratjada. 15.00 h. Entrega de premios y trofeos en la Plaza de los Pinos. 22.00 h.

#### Marathon internacional

Los inscritos para la travesía Cala Ratjada-Ciudadela son los siguientes:

Jean-Philippe Boghossian (Francia), subcampeón de Europa.

Marc Querrin (Francia), campeón nacional 1981.  
Nathalie Le Lievre (Francia), campeón nacional 1982.  
Bernhard Schlechter (Alemania), campeón de Europa.  
Manne Hinz (Alemania), campeón «seniors», 52 años.  
Helgo Lass (Alemania), acróbata, campeón de oleaje.  
John v.d. Starre (Holanda), campeón nacional.  
Jan Wanggaard (Noruega) excampeón mundial 1980-81.

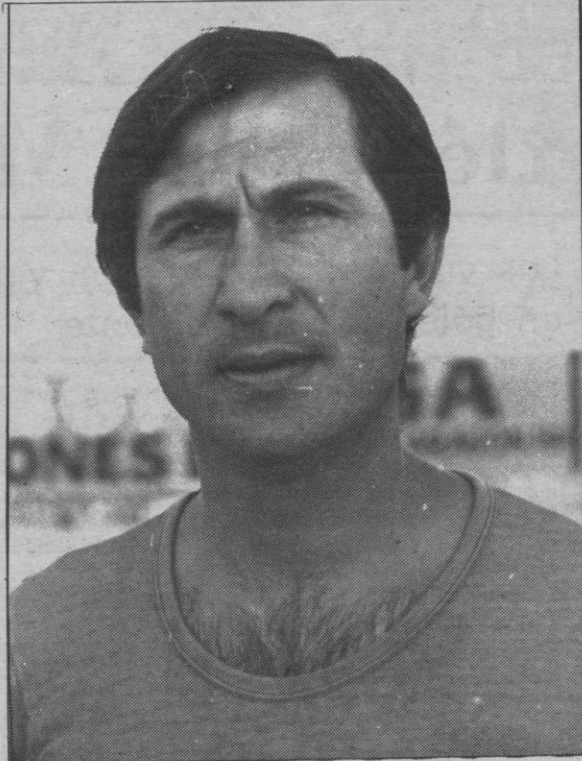
P. Boumedine (Argelia), campeón nacional.  
Herbert Dorfner (Austria), campeón nacional.  
Rafael Conde (Canarias), campeón nacional 1980-81, internacional.

Cristobal (Murcia), campeón nacional en 1982.  
Carlos Iniesta (Alicante), campeón «juniors», 15 años.  
P. Bellini (Mallorca), campeón juniors.  
Fabio Ballini, campeón nacional.

El record de la prueba lo ostenta Ohnno Tellier, en 3 horas 1 minuto.

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



José Jaume, nuevo entrenador del Murense

### Sigue el «baile» de entrenadores

Como continuación a la nutrida lista que en la edición de ayer, adelantamos con respecto a «cargos técnicos» a nivel de equipos tercerdivisionarios, hoy podemos añadir uno más que no es otro, que el conocido técnico, expreparador del Colerense y otro distintos equipos, José Jaume, quien en la tarde de ayer, formalizó su contrato con el blanquiazul C.D. Murense.

### El fútbol en Porreras está de luto

De forma inesperada, falleció anteayer en Valencia donde se encontraba circunstancialmente, el prometedor jugador militante en categoría infantil del U.D. Porreras, Gaspar Mulet, cuya envidiable juventud y ganas de vivir (contaba escasamente 14 años), fue cortada en flor, por traicionera enfermedad. Sus restos mortales fueron ayer trasladados hasta su villa natal, donde anoche en la Parroquial Iglesia, la totalidad de sus convecinos le rindieron justo homenaje póstumo, en ocasión de las honras fúnebres que por su alma se celebraron. Reciban sus familiares más allegados, lo mismo que la directiva del U.D. Porreras, compañeros y aficionados en general, nuestra más sentida condolencia (E.P.D.).

### Bar Jumar y Katia, finalistas

Tras los encuentros disputados el pasado sábado, correspondientes al torneo Primavera, quedaron proclamados finalistas, Bar Jumar y Bar Katia, tras vencer respectivamente a Cafetín (2-1) y Acapulco (1-2). El próximo sábado, a partir de las 17'30 el «ser o no ser», entre estos dos formidables conjuntos, cuyos mentores, José Pérez y el gran Fernando, ya velan sus armas, con vistas a optar al magnífico TROFEO erigido para el campeón, honor que igualmente recibirán los demás participantes, una vez haya concluido, la disputa de tan enconadísima competición, que repetitivamente tendrá lugar el próximo sábado en el local social, del afamado Bar Jumar.

### Más movimiento ficheril

Sin esperar a que se cumpla el final del ejercicio oficial, tradicionalmente señalado para el 30 de junio, son ya, varios los equipos que andan ajetreteados, con vistas a potencializar al máximo, y a poder ser con savia joven, a sus respectivas plantillas.

De esta forma nos encontramos con que los jugadores del San Cayetano, una vez haber superado el paso del ecuador ju, Ramis y Galmés, ingresarán en el Atco. Baleares, mientras que cobra visos de auténtica realidad, el «trasvase» desde el mismo equipo al Colerense, de los prometedores efectivos, David y Sampetro.

### Asamblea general futbolística

Según escrito de la Territorial futbolística, el próximo día 30 a partir de las cinco de la tarde, en los locales de Berengario de Tornamira, se celebrará la tradicional asamblea anual con el siguiente orden del día: Lectura del acta anterior (30-6-82), 2º Comprobación asistencias Estados de cuentas y presupuestos. 4º Admisión nuevos Clubs, 5º Admisión equipos de Clubs ya inscritos, 6º Propuestas de los Clubs (presentadas antes del 25 corriente), Propuestas esta Territorial, 8º Competiciones. 9º Ruegos y preguntas.

Soto: Pascual

## El próximo sábado tarde-noche

# Fiesta anual del San Cayetano

RABRIEL GENOVART

A medida que nos vamos acercando al próximo sábado, crece enormemente la expectación canalizada a la gran fiesta futbolística que bajo el patrocinio del club futbolístico San Cayetano, se celebrará coincidiendo con el ascenso del equipo a categoría nacional.

Los preparativos son tremendamente minuciosos, trayendo como consecuencia que el Comité organizador, donde soresalen el «tándem» Pedro Reus-Nofre Flexas, andan lo que se dice atareadísimos y en algún instante, rozando cotas de locura, tanto es su interés y dedicación entusiasta, con vistas a que la «efemérides», supere con creces todo lo «habido y por haber», conocido hasta la fecha.

Prolegómenos, lo que se dice prolegómenos, no pueden ser más extraordinarios y plenos de alicientes. El mismo sábado, a partir de las cinco de la tarde en el rectángulo futbolístico de Son Español, confrontación amistosa entre los progenitores del equipo de categoría nacional en-



Formación juvenil del S. Cayetano

frentado a los del Atco. San Cayetano, ocasión semifestivalera, donde a buen seguro, no serán tan exigentes con los fallos que en partidos de competición realizan sus primogénitos.

Posteriormente alrededor de las seis y cuarto en el mismo rectángulo futbolístico, quienes irrumpirán en el rectángulo será el flamante conjunto de Juan Cifre, y una formación de

antiguos jugadores del club, muchos de los cuales militan en equipos de categoría nacional, tales como Arnau (Gijón), Mestres (Castellón), Ramos, (Constancia), Mezquida (Poblense), Zubieta, Tugores, Turró y Juanjo (Atco. Baleares), Servera y Martín (Porreras), Fullana (Campos), hermanos Truyol, Tolo, Vilar, Cesos, Gracia, etc., etc., encargándose de impartir jus-

ticia arbitral en ambos envites, técnicos experimentados de la misma entidad.

Y como colofón, ágape mulario de fraternidad, y compañerismo que por la noche tendrá lugar en el barbaocío Son Gual, donde al mismo tiempo, se procederá al reparto anual de trofeos y premios.

Soto: Pascual

Hoy, semifinales Copa de la Liga (vuelta)

# Real Madrid y Barcelona reciben al Zaragoza y Atlético de Madrid

● Los visitantes parten con ventaja de dos y un goles respectivamente

El F.C. Barcelona efectuó ayer tarde un entrenamiento, a puerta cerrada, antes del encuentro de vuelta de semifinales de la Copa de la Liga que disputará hoy en el Camp Nou.

Aún cuando el entrenador Luis Menotti no quiso ayer adelantar la alineación probable, parece que no existirán cambios sobre el once que actuó en el «Vicente Calderón» el pasado domingo.

Los jugadores que fueron titulares ante el Atlético de Madrid efectuaron ayer un entrenamiento de solo treinta minutos, mientras que el resto de la plantilla alargó media hora más la sesión preparatoria.

Al término de la sesión preparatoria César Luis Menotti se entrevistó con el jugador Maradona y le confirmó que en caso de tenerse que lanzar algún penalty sería el internacional argentino quien lo efectuaría.

Para el encuentro de hoy, que dará inicio a las nueve menos cuarto de la noche y arbitrado por el aragonés Pes Pérez, la alineación del F.C. Barcelona estará formada por Urruticoechea, Sánchez, Migueli, Alexanco, Julio Alberto, Víctor, Schuster, Alonso, Marcos, Maradona y Carrasco, quedando concentrados como suplentes: Artola, Gerardo, Esteban, Quini y «Pichi» Alonso.

## Atlético de Madrid

Con toda la ilusión, pero con solo un gol de ventaja, viaja hoy el Atlético de Madrid, via puente aéreo, a Barcelona, donde tratará mañana de hacer bueno el tanto conseguido por Marina del domingo pasado.

Sigue arrastrando el cuadro colchonero la baja por sanción de Julio Prieto, lo que debería notarse en su línea de centrocampistas, pero el sistema de juego actual del Atlético, basado en un rápido contragolpe que se apoya en el buen

momento de Hugo, puede hacer daño a un Barcelona que en su casa deberá atacar y no podrá permitirse el juego a base de pressing en el centro del campo que exhibió en el Vicente Calderón.

Luis Aragonés desplaza a Barcelona a Mejías, Abel, Marcelino, Ruiz, Balbino, Arteche, Clemente, Votava, Manolo, Landáburu, Quique, Marina, Pedraza, Hugo Sánchez, Marina, Pedraza y Cabrera.

Prácticamente a todos los disponibles. Pensando en una táctica de contragolpe y con la confianza de que la defensa esté menos nerviosa que el domingo, parece que los once con más probabilidades de saltar al Camp Nou son Mejías, Mar celino, Arteche, Ruiz, Clemente, Votava, Landáburu, Quique, Marina, Pedraza, y Hugo.

## El Real Madrid

Sin Chendo, pero con Stielike, el Real Madrid recibirá el próximo miércoles al Zaragoza, con desventaja de dos goles, en partido de vuelta de las semifinales de Copa de la Liga, en Primera División. El partido se disputará en el Estadio Santiago Bernabeu, a partir

de las nueve de la noche, y será dirigido por el colegiado guipuzcoano, adscrito al Colegio murciano, Emilio Guruceta.

La novedad en la lista de concentrados del equipo blanco es la inclusión en ella de Uli Stielike, aún cuando no está totalmente recuperado de la lesión que le dejó fuera en La Romareda zaragozana. Tampoco forma parte de los convocados Chendo, titular los dos últimos partidos en San Sebastián y Zaragoza. Parece que DiStéfano no cuenta con el joven y prometedor valor del Castilla en partidos en casa.

Los cinco goles encajados en Zaragoza podrían hacer variar al técnico blanco la defensa, que fue un verdadero colador en La Romareda. El sacrificado, una vez más, puede ser Juan José, que sería sustituido en el lateral derecho por su casi homónimo San José. En cuanto al centro del campo se cuenta con Stie like, al que acompañarían Gallego y Angel; si no pudiera intervenir el alemán lo haría Vicente del Bosque. Para el ataque otra duda, la de Pineda o Isidro en la punta izquierda.

El equipo podría ser, pues: Miguel Angel; San José, Salguero, Metgod, Camacho; Angel, Gallego, Stielike; Juanito, Santillana y Pineda, con Agustín, Juan José, Del Bosque e Isidro en el banquillo.

## Real Zaragoza

A primera hora de la tarde de ayer partió la expedición del Zaragoza, que hoy se enfrentará al Real Madrid en encuentro de vuelta

de semifinales de la Copa de la Liga.

Tras un entrenamiento suave, que costó fundamentalmente de un pequeño partido en La Romareda, Beenhaker dio la lista de expedicionarios, pero no la alineación, que se reserva hasta última hora. Aún así, y con dos dudas, la más probable parece ésta: Irzusta o Vitaller; Señor, Salva, Morgado, García Cortés; Herrera, Guerri, Barbas; Conde o Ramírez, Amarilla y Valdano. Además viajan Zayas y Toto.

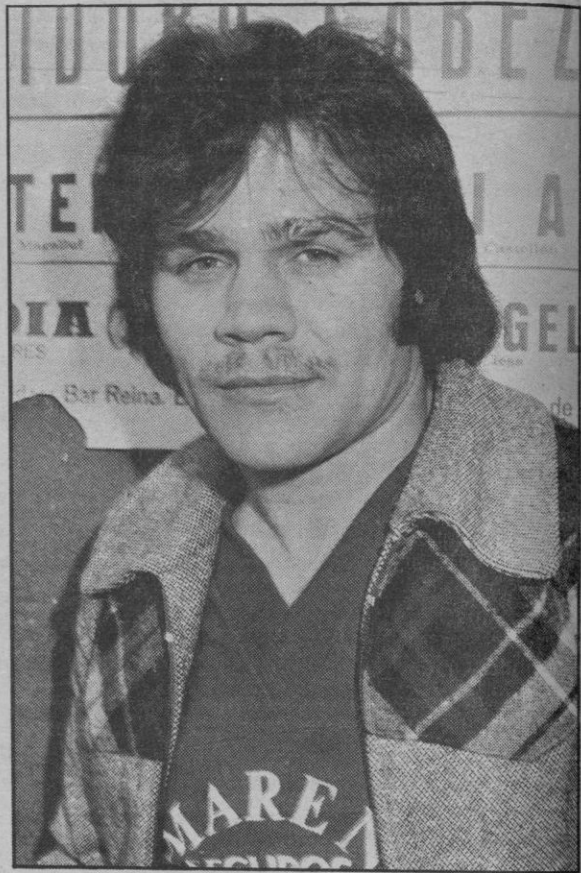
La novedad es la reaparición del centrocampista argentino Barbas, cumplido ya su encuentro de suspensión.

Sorprende a última hora la decisión de incorporar a Vitaller, que padece fisura de muñeca y ayer lunes fue escayolado por el médico del club, quien estimaba que debería haber permanecido así 15 días. Sin embargo, Beenhaker, tras conversar con el jugador y los médicos, se lo lleva. La escayola será sustituida por un vendaje especial, y hoy se le hará una prueba. Si el resultado es positivo —lo que no parece probable— será él quien defienda el marco blanquillo.

El Zaragoza, según Beenhaker, no va a ir al Bernabeu a defender los dos goles de ventaja. «Nosotros tenemos un patrón de juego ofensivo y no vamos a cambiarlo. Intentaremos crear ocasiones, y no nos dejaremos encerrar en nuestra área, porque el Madrid es muy peligroso tanto en saques de falta como en corners. Lo que queremos es jugar en su parcela».

## Boxeo

# Velada-homenaje a Isidoro Cabeza



DEL SOL

Tras bastantes titubeos y anuncios posteriormente fallidos, va a celebrarse esta velada-homenaje a Isidoro Cabeza, nacido en la provincia de Cuenca pero hecho pugilista en Palma.

Hans Hasse ha tomado las riendas del asunto y ya tiene esbozado en que va a consistir esa gala en honor de un boxeador todo entrega, pundonor, espíritu de lucha, guerrero en el ring. Valiente hasta la temeridad, sus honradez profesional la ha paseado por cuadriláteros nacionales y extranjeros dejando siempre estela de su espíritu indomable aunque le llegase la derrota.

Isidoro Cabeza Moreno, vino al mundo en Las Pedroñeras (Cuenca), precisamente va a cumplir mañana 33 años, campeón de España de los superligeros, que ha disputado en varias ocasiones el título europeo, ha disputado 91 combates en los que obtuvo 26 victorias antes del límite, 12 por K.O., 13 por abandono, 29 a los puntos, 11 nulos y sólo 3 derrotas por KOT Y un detalle, nadie le venció por K.O. mientras que él ha conseguido varios triunfos por la vía rápida y entre estos a Uco Lastra.

Cabeza es merecedor, por todo ello de un homenaje de mayor montaje, con la presencia de grandes figuras, pero ya se sabe que el pugilismo español, también el europeo, atraviesa una grave crisis. De ahí que haya que agradecer a Hans Hasse y a la Federación Balear éste que va a tener lugar el día 8 de julio en el «Cortijo Vista Verde».

—Es nuestro deseo —dijo ayer tarde Hans a los medios informativos— no demorar más el que Isidoro pueda recibir el cariño del público que tanto le ovacionó en su vida activa. Para el montaje de esta reunión va a formarse una comisión en la que van a intervenir un representante de la Balear, otro por los medios de comunicación social, un aficionado y yo que voy a ser el coordinador y asesor técnico. No soy promotor ya que en estos momentos no tengo licencia.

—La reunión la abrirá un combate entre juveniles y seguirán tres entre aficionados. De momento, Oscar, peso welter, tendrá como rival a un componente del equipo nacional español. También el joven y gran promesa, Gaspar Moreno, ante un rival del gimnasio de Martí III. Y el que resta, a designar.

Los dos últimos combates —nada de exhibiciones— será para los profesionales. En el peso superpluma, a 6 asaltos Cabeza-Tanio II, dos auténticos fadores y el holandés Leo, dentro de los welters contra el catalán Don K.O.

—Como complemento a la gala, será subastado un magnífico retrato de Cabeza, hecho por el célebre pintor canario Julio Viera.

También y dado que en el «Cortijo Vista Verde» hay pista de baile, en «La Pineda» habrá, finalizada la velada un simpático fin de fiesta advirtiendo que sólo tendrán acceso a tal lugar, los que porten localidad de haber asistido a la gala pugilística.

Hasta aquí lo que nos dijo el veterano Hans Hasse. Se preparan otros atractivos de los que iremos informando.

(Foto: Pascual)

Hoy, en el Palacio Municipal

## Clausura de la escuela de gimnasia y ballet

Hoy miércoles a partir de las 18,00 horas, va a tener lugar en el Palacio Municipal de Deportes la clausura de la Escuela de Gimnasia y Ballet de dicho recinto, viniendo desarrollando esta entidad una importantísima labor de fomento de esta modalidad deportiva, desde hace 6 años, contando en la actualidad con más de 400 alumnos en sus diversas disciplinas de preparación física, técnica del fútbol, ballet, gimnasia deportiva, etc., siendo las enseñanzas impartidas de octubre a junio.

Dentro de los actos a realizar, en primer lugar a las 18,00 horas se celebrarán dos partidos de fútbol entre alumnos, procediéndose a continuación a una breve exhibición de técnica



con balón, y posteriormente sobre las 19:30 horas darán comienzo las actuaciones gimnásticas con ejercicios de suelo, tumbling y mini-tramp. Más de 250 alumnos se van a congregarse en la pista en exhibicionismo de conjunto e individuales, presididas por el acompañamiento musical, la técnica y el ritmo, no faltando la armonía, la estética y la figura plástica, es

por lo que hemos visto una sorpresa por el trabajo que se adivina ya que aquí no hablamos de la élite, sino que estamos contando con una fenomenal potencia humana que representa sin duda el futuro de este bello deporte, si es que tal y como debe ser, se le ayuda, dirige y aconseja eficazmente.

Finalmente se procederá a la entrega a las alumnas

más avanzadas de los «Soles Gimnásticos Rojos», lo que las sitúa a tan sólo un lugar de la obtención del máximo galardón de la escuela el «Sol Gimnástico Arco Iris», cuya ganadora lo obtendrá en plata enmarcada como presente a su satisfactorio trabajo gimnástico.

Una escuela deportiva que cierra sus puertas para abrirlas nuevamente el próximo octubre con el ya acuciante inconveniente de la falta de disponibilidad de plazas en algunas materias para el próximo curso, si bien, se trabaja intensamente en la solución del problema, el cual esperamos se resuelva para bien de tanta joven deportista de este bello arte, ¿o no es arte éste deporte?

















**Otras secciones**

**31 DIVERSOS**

**BENMA** limpieza alfombras moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057 (12)

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)

**SE SIRVE** a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066 (21)

**BANQUETES-BODAS-COMUNIONES** la mejor es S'et Tres Germanes. Carretera Inca, kilómetro 8.400, Tel. 602094 (15)

**CITY SERVICE** arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14 Palma (12)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras. PINJUINO Tel. 294340

**APARCAMIENTO.** Paseo Mallorca. Edificio de la Prensa. Aparcamiento doble con cuarto trastero. 1.000.000 ota. Tel. 239297 (15)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582

**HIGIENETODO** desratizaciones (ratas y ratones), HIGIENETODO, desinsectaciones (cucarachas-hormigas-chinches, carcoma) HIGIENETODO, desinfecciones (viviendas, enfermerías) Teléfonos 245195-216645-453828 (19)

**COMANSA** limpiezas, bancos, comunidades, oficinas, empresas etc. C/ Uetam, 7 1º Tel. 467261 (13)

**SE COMUNICA** para general conocimiento que D. Juan Tous Aymar ha cesado en la explotación de Bar Restaurante Club Gorlí, haciéndose cargo del mismo D. Miguel Nadal Torres. (28)

**MIGUEL FERRAGUT RIBAS** notifica que Jaime Serra Socias antiguo propietario del restaurante casa Jaime sito en C/ San Magín, 7 de Palma le ha traspasado el restaurante que a partir de la fecha será denominado como restaurante Mar-Blau. (39)

**TOYCA** limpieza alfombras moquetas, alfombras 275 m2, guardamos gratis. 269932-419231. (11)

**HOSTAL MARCO POLO** calle Laud esquina parcelas Palma, Las Maravillas cambio nombre de titular; propietario a Neumann Gotthardt, nuevo Schornig Franz-Josef y Eickhoh Marie Luise. (26)

**CABALLERO 37 AÑOS** desea conocer amiga, imprescindible culta y educada, para salir, playa, etc. Escribir al apartado Correos 399 indicando teléfono. (20)

**MONICA** amistad sincera, horas convenientes. Tel. 455325 (10)

**VIP'S** centro de Contactos de 10 mañana a 10 noche. Tel. 402760 (12)

**ZAIDE LE LEE SU FUTURO.** C/ Jorge Andreu Alcover, 12-1º. Tel: 292688. (13)

**JOVEN** mallorquín 33 años residente en pueblo, desea conocer amistad femenina que le guste el mar y la montaña. Apart. de Correos nº 125. Sa Pobla. (26)

**SEÑOR** si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 9 mañana a 21 noche (sábados también). Tel. 200325. (19)

**SE OFRECEN** señoritas bisexuales, máxima discreción, particular y domicilio de 9 mañana a 21 noche, sábados también. Tel. 200325. (19)

**SEÑORITA Toñi**, simpática, agradable, máxima discreción, piso particular. Tel. 454342. De 11 h. a 20 h. (14)

**DIVORCIADA** 30 años con un hijo de 7 años con trabajo, desea conocer caballero no mayor de 45 años. (Busco un compañero que me ofrezca lo mismo que doy). UDICOM. Tel.: 227635. (33)

**SEÑORITA PILI MARI** joven dulce y cariñosa. Piso particular. Tel.: 236692. (11)

**CENTRO DE RELACIONES SOCIALES.** UDICOM, S.A. Galerías Jaime III, 2. 6º piso puerta F. Relaciones humanas para la soledad. (20)

**CLUB CONTACTOS.** Udicom relaciones humanas para la soledad, fines matrimoniales, amistosos, liberal, excursiones íntimas. Promocionamos la verdadera relación humana y social. Más de 1.000 solicitudes. Le damos un dinero. Sólo eso lo hace Centro de Contactos UDICOM, S.A. Galerías Jaime III, 2. 6º puerta F. (46)

**SEÑORITA DE COLOR 25** años, desea conocer caballeros españoles fines amistosos. UDICOM Tel.: 227635. (14)

**SEÑORITA PAQUITA.** Separada, simpática, cariñosa, atractiva, máxima discreción, piso particular, de 11 a 8 tarde. Tfno. 236692. (17)

**SEPARADO.** Con hija. Desearía conocer una mujer de 21-30 años, que quisiera unirse próximamente con nosotros. Tfno. 454388. (18)

**SEÑORITA GRACIELA** joven, cariñosa. Máxima discreción. Piso particular, calle Menéndez Pelayo, nº 2, 2-D, de 11 h. a 20 h., de lunes a viernes. (25)

**SI DESEA CASARSE** o rehacer su vida acuda a informarse en Agencia Matrimonial La UNION. Tenemos la persona que usted desearía encontrar. De todas edades y nivel social. Nuestro desvelo es hacer Matrimonios FELICES. 29.09.19. (35)

**LA FAMILIA** funcionario 46 años desea casarse con señorita hasta 35 años. 221422. (13)

**LA FAMILIA** empleada de hogar guapa 26 años coche, desea casarse. 221422. (12)

**HOMBRE** 50 años, cedería vivienda a compartir con señora. Tel. 274777 de 14 a 20 h. (16)

**LA UNION** viudo 65 años, piso, chalet, buena situación, desea entregarse en matrimonio a mujer guapa buena. 290919. (16)

**SEÑORA** 63 años, guapa sentimientos jóvenes, lo tiene todo, sólo desea cariño de hombre bueno. 290919. (15)

**DOCTORA** 33 años, porvenir resuelto, sólo desea hombre bueno matrimonio, comprensivo. 290919. (13)

**ARMONIA** Gabinete Matrimonial C/ Sta. Cruz, 3-1º. Tel. 226303. (10)

**SE OFRECEN** complacientes y simpáticas señoritas de compañía. Tel. 450977. (10)



**Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.**

**VENTA DE POSTERS** color. Becquer, Chaplin, Gandhi, etc. en REFLEX. Olmos, 36. (11)

**SELLOS** de goma, tarjetas, placas, llaves, fotografía, etc. en REFLEX. - Olmos, 36. (12)

**33 MASAJES**

**SALON JUPITER** las señoritas Elena, Eva, Mandy, Ely e Isabel, le atenderemos en nuestras salas de espejos, video, especializadas en toda clase de relax. C/ Gabriel Maura, 15, primero, primera. Tel. 464548. sábados abierto. (32)

**SALON CAPRI** masajes atendido por 6 señoritas, Francisco Sancho, 30 principal. (11)

**CHICOS RELAX** renovación total, mañanas-tarde-noche (festivos también). 466066. (10)

**SALON CYNTHIA** masajes, baños, saunas. Atenderán 6 Sras. Horario 11-14, 16-21. Sábados 11-14. Juan Maragall, 17, pr. Palma. (21)

**SALON GEMINIS** atendido por señoritas en cabinas video relax. Avenida Argentina, 67-2º 2ª de 11 a 21 horas. (19)

**STRAS, GRACIELA Y PATRICIA.** Teléfono 278627. C/ Sureda, 29-1º. (10)

**CONSTRUCCIONES** Pintura, cerámica, pulido, vitrificado, moquetas, porteros automáticos. Teléfono 281440. (10)

**SE OFRECEN** albañiles para toda clase de reparaciones. 465748 (10)

**PINTOR EMPAPELADOR** Palma y pueblos. Trabajos rápidos. Tel. 254233. (10)

**PINTOR EMPAPELADOR** profesional. Precios económicos, trabajo garantizado, presupuestos. Tel. 253380. (10)

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairam. ☎ 2 94289.

**MAESTRO ALBAÑIL** Trabajos albañilería en general. Reparaciones. Reformas. Tel.: 255154. (10)

**POR PEQUEÑOS** que sean sus trabajos de albañilería, llame al Tel. 250041. Precios razonables. (14)

**ELECTRICISTA** reparaciones rápidas. Tel. 416881. (10)

**FONATERO Y ELECTRICISTA** reparaciones urgentes calentadores, instalaciones termos. Teléfono 250576. (10)

**URGENCIAS FONTANERIA** y electricidad sin cobrar desplazamientos. Tel. 414573. (10)

**PINTOR EMPAPELADOR** reparaciones eléctricas y fontaneria. Precios razonables. Tel. 215645-226319. (11)

**PINTOR ECONOMICO** pintura plástica, esmaltes, papel pintado, barnices, puertas lacadas, pintura en general. Presupuestos gratis. Tel. 412398. (17)

**PINTOR EMPAPELADOR** trabajos limpios y garantizados, trabajos de lacado, moqueta y pintura en general. Presupuestos gratis. Inf. Tel. 243632. (19)

**FOTOCOPIAS** del carnet identidad y documentos en REFLEX. Olmos, 36. (10)

**HAGA DIANA VISITANDO EL SALON DIANA**  
Masajes, atendido por 5 señoritas  
Le esperamos de 11 a 21 horas  
General Riera, 72 primero

**34 PRESTAMOS**

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** tramitación y concesión en 48 horas. Telf. 464050. API. (13)

**MANACOR Y COMARCA** (necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Préstamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor, Tel. 554410. (22)

**DISPONGO DE VARIAS** partidas de capital, calle San Joaquín, 18 segundo B. Tel. 297398. (14)

**PARA FRUTOS SECOS** interesa socio-a. Aportación de 350.000, a 600.000 pesetas. Tel. 227220 (tardes). (15)

**GANGA.** Hostal San Agustín, 50 plazas. 9.000 alquiler precio 6.500.000 facilidades. ARMENGOL. 214910. (12)

**PLAYA PALMA.** Primerísima línea, vendo por enfermedad hotel. No curiosos. 215559. PEREZ API. (13)

**PARTICULAR VENDE**  
Pareja cachorros Podenco Ibizenco. Padres excelentes cazadores. Precio interesante. Informes: Tel.: 23 08 33

**INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD**  
Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas. Instalaciones de seguridad, etc. Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 - 201764.

**VENDO PERROS DE CAZA.** Espaniel Breton. Tel.: 271048. Palma. (10)

**CENTRO MALLORQUIN DE ADIESTRAMIENTO CANINO.** Venta de cachorros, pastor alemán, doberman, cocker spaniel, boxer. Todos con excelente pedigríe, vacunados y desparasitados. Informes. Tel. 416565. (24)

**35 NEGOCIOS**

**DISPONGO** de 800.000 para hipoteca o similar. Tel.: 213043. (10)

**PRESTAMOS RAPIDOS** hipotecas, financiaciones, Tel. 200465. (10)

**INTERESA CAPITAL** buenas inversiones. Informes calle José Anselmo Clavé, 18 1º. Telfs: 216941 -297398. (14)

**NECESITO DINERO** para hipotecas. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32. (10)

**36 PROFESIONALES**

**MAESTRO DE OBRAS** Reformas, colocación de azulejos. Teléfono. 280804. (10)

**ELECTRO TUR** instalaciones eléctricas, industriales, cambio de tensión, aumentos de potencia, porteros automáticos, antnas colectivas. Tel. 260171. (14)

**PINTOR EMPAPELADOR** moquetas, servicio albañil, carpintero, fontanero, servicio inmediato, trabajos garantizados, presupuestos al 455990-403959. (15)

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontaneria. Teléfono 24 horas diarias: 285166 - PALMA

**URGENCIAS** fontaneria electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**32 PERSONALES**

**SE OFRECEN** señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325. (13)

**SEÑORITAS** de compañía de 11 mañana a 12 noche C/ Luis Fábregas, nº 1-3ª puerta F. (17)

**SEÑORITA PAQUITA** simpática, cariñosa, separada, máxima discreción, casa particular, 11 h. 8 h. Tfno. 236692. (3)

**SRAS. DE COMPAÑIA** con elegancia y discreción. Tel.: 451747. (10)

**PENELOPE** le ayuda en sus problemas. «CARTAS TAROT». Teléfono 254562

**SE ECHAN** cartas Tarot, seriedad y prestigio. Tel. 227635. (10)

**CLARIVIDENCIA** Cartas por Tarot, presente, futuro, seriedad. Tfno. 236010. (10)

**Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.**  
**en los económicos Baleares**



**Señora, sabe que en el INSTITUTO DE BELLEZA Cibeles puede usted perder 5cms. en 40 minutos**  
c/tous y maroto, 5 · tel. 21 55 28 · palma

**La Ley integra a 350.000 "Nuevos Ciudadanos" con plenitud de derechos.**

Derechos que provienen de su condición de seres humanos. Derechos que se les negaban y hoy reconocen la Constitución y la Ley de Integración de Minusválidos.

Cada uno de nosotros es responsable de que estos derechos se conviertan en realidad y no queden en mera exposición de principios.

Debemos admitir que, en una Sociedad, igual que existen personas altas y bajas, rubias o morenas, nacen algunos menos capaces que otros.

Admitir las diferencias, sin que esto implique marginalizar al débil. No sobrevalorar la inteligencia, ignorando otras facetas de la persona tan importantes o más.

El día que, superados los prejuicios y actitudes negativas con que se les rodea, veamos al deficiente como nuestro igual, ciudadano con plenitud de derechos, la Ley de Integración del Minusválido dejará de ser necesaria.

Hoy, tenemos que exigir su cumplimiento.

**Es preciso integrarlos de hecho.**

### Carles Ponseti, director del coro de cámara «Studium»

## «Elegimos siempre obras románticas y con acompañamiento de piano»

N. CLADERA

El grupo «Studium» nació hace un año y medio. Desde entonces han seguido en sus trabajos, con sus ensayos semanales y con sus programaciones. La verdad es que los conciertos no se han prodigado mucho, pero sí cuando han programado un concierto, éste se ha hecho a plena conciencia.

Hoy, a las ocho de la tarde, en la Iglesia de Sant Antoni, el Coro de Cámara con piano «Studium» ofrecerá un concierto. Es su director Carles Ponseti quien nos lo cuenta.

—¿Qué caracteriza el coro de cámara «Studium»?

—Si en algo somos distintos de los restantes que hay en la isla, es que nuestro coro ofrece sus conciertos con acompañamiento de piano, acompañamiento que siempre corre a cargo de Miguel Angel Segura.

—¿Cuántos conciertos habéis dado desde que nació «Studium»?

—Un total de doce. No

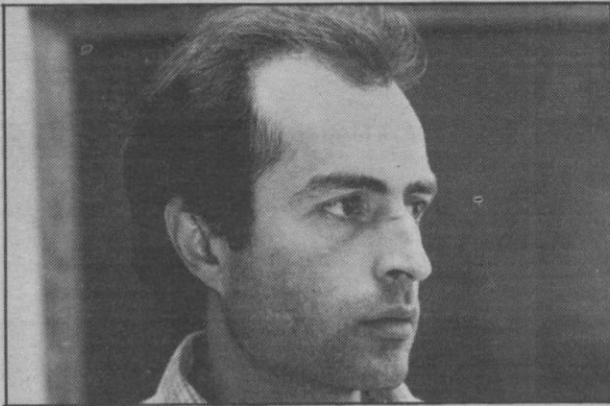
hemos ofrecido más ya que todos los que formamos el grupo somos profesionales en diversas ramas y la música es nuestro hobby que, en la práctica, sin embargo, nos ocupa varias horas.

—¿Tenéis preferencias a la hora de elegir el programa que vais a interpretar?

—Quizás en esto también nos distinguimos un poco de los restantes, ya que tenemos preferencia por la música romántica.

—¿Cuántos formáis el grupo?

—Somos 19 cantantes y



El director del coro de cámara «Studium», Carles Ponseti

solemos hacer un ensayo general cada semana y otro ensayo para cuerdas.

—Tenéis subvenciones?

—En absoluto, incluso nos hemos de pagar los programas que hacemos.

Aunque hemos recibido la inestimable colaboración de la Sociedad de Amigos de la Opera y del Casal Balaguer, que nos ofrece sus locales para que podamos ensayar. Pero, de subvenciones nada de nada. Ultimamente hemos recibido una beca para acudir al festival de música de Granada, próximo a realizarse.

—¿Programa para esta tarde?

—En la primera parte ofreceremos obras de Robert Schuman y Hugo Wolf y, en la segunda, obras de Johannes Brahms.

El concierto es hoy, a las 8 de la tarde, en la iglesia de Sant Antoni.

Foto: Vives

## Premio a la mejor tesis doctoral relacionada con la información regional

El Comité gestor de Banco de Datos Regionales, convoca un concurso abierto para la concesión de un premio y un accésit entre los trabajos presentados sobre: «Necesidades, tratamiento o difusión de la información en un contexto regional» y la concesión de

un premio a la mejor tesis doctoral defendida en el curso 81/82 y 82/83 relacionada con la información regional. Es miembro del comité gestor, entre otros organismos el Consell General Interinsular de las Islas Baleares.



—sir cámara—

### Delegación de Hacienda

## Impuesto sobre la renta

Se hace público a los contribuyentes, en especial a los declarantes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas con petición de devolución, que el próximo día 24 de junio, festividad de San Juan (fiesta oficial), la Delegación de Hacienda estará cerrada a todos los efectos.

**Semana de Información sobre el DEFICIENTE MENTAL.**  
**Los "Nuevos Ciudadanos" tienen derecho a un nivel de vida digno.**  
Desde el 10 de junio hasta el 16 de junio de 1983, la Delegación de Hacienda de la Administración General del Estado, en colaboración con el Ministerio de Sanidad y Consumo, organiza una semana de información sobre el Deficiente Mental. Durante esta semana se ofrecerá información sobre los derechos de los deficientes mentales y sobre las ayudas económicas que existen para ellos. También se ofrecerá información sobre los servicios que existen para ellos. La información se ofrecerá en forma de charlas, conferencias, exposiciones, etc. La información se ofrecerá en todas las Delegaciones de Hacienda de la Administración General del Estado. Es preciso que lo disfruten de hecho.

## La colonia diabetológica juvenil costará menos

La Asociación de diabéticos de Baleares, comunica a sus asociados y familias con chicos y chicas de 9 a 19 años que, recibidas ciertas subvenciones, las cuotas de inscripción para la III Colonia Diabética Juvenil, ha quedado definitivamente fijada en once mil pesetas, debido a lo cual queda prolongada la fecha de inscripción hasta el día

25 de los corrientes. La salida para el albergue será el próximo día 1 de julio a las 9 horas desde la plaza Obispo Berenguer de Palou (plaza de los patines); para los de Inca a las 9,45 frente al instituto y a las 19,15 se recogerán a los de Alcudia en la plaza del mercado. El regreso a Palma será el día 15 por la mañana.

### Comandancia Militar de Marina

## Ejercicios de tiro

Con motivo de ejercicios de tiro a efectuar por buques de la Armada, se declara peligrosa para la navegación desde las 08-00 a las 15-00 horas del día 25 de junio de 1983, la zona de Cabrera comprendida

entre las siguiente coordenadas:  
39.º 07'N — 02.º 52' E  
39.º 07'N — 03.º 05' E  
39.º 13'N — 02.º 52' E  
39.º 13'N — 03.º 05' E.

## Opositores al cuerpo de profesores de EGB

«Se convoca a los opositores al cuerpo de profesores de E.G.B. para la iniciación de la prueba A que tendrá lugar el 4 de julio a

las 8'30 en la escuela universitaria de E.G.B. Se recuerda la obligación de presentar el D.N.I.»

## Calendario del Contribuyente

JUNIO

### PRESENTACION DE DECLARACIONES

El día 10 de junio termina el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes impuestos:

#### Impuesto sobre la Renta

— Declaración de las rentas percibidas en 1982. Para los contribuyentes cuya declaración dé lugar a devolución, el plazo finalizará el 30 de junio.

#### ESTIMACION OBJETIVA SINGULAR

La declaración anual a presentar por los Empresarios individuales, Profesionales y Artistas, que tributen por estimación objetiva singular, se efectuará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.

#### Impuesto sobre el Patrimonio

— Declaración correspondiente a 1982. Se presentará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.

#### Impuesto de Sociedades

— Las Sociedades y demás entidades jurídicas sujetas a este impuesto tienen la obligación de presentar la declaración de resultados del ejercicio 1982 dentro de los 25 días naturales siguientes a partir de la aprobación definitiva del balance, aprobación que no podrá ser posterior al 30 de junio.

El día 30 de junio termina el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes impuestos:

#### Impuesto sobre la Renta

#### DECLARACIONES CON DERECHO A DEVOLUCION

— Del 10 al 30 de junio se presentará la declaración de las rentas percibidas en 1982 y cuya liquidación dé lugar a devolución. (En este mismo plazo se presentará la declaración del Impuesto sobre el Patrimonio y la declaración anual de estimación objetiva singular, si se estuviera obligado a ello).

#### Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados (Autoliquidación)

— El sujeto pasivo, dentro de los 30 días hábiles siguientes al que haya tenido lugar el hecho imponible, procederá a practicar la autoliquidación e ingresar su importe en la Caja de la Delegación de Hacienda o en la Oficina Liquidadora de Distrito Hipotecario correspondiente, según las normas de competencia del Impuesto.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D<sup>a</sup> Antonia Gelabert Truyols

Que falleció ayer a la edad de 71 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

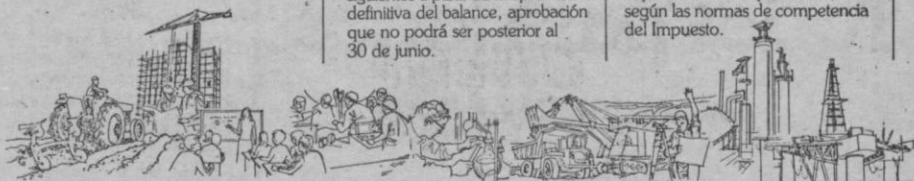
E. P. D.

Su afligido esposo José Mas Zondalinas; hijas: Rosa (Vda. de Escudero) y José; hija política: María del Carmen, nietos: Carmen, Luis y Diego, hermana: María; hermanos políticos: Purificación Recober y Juan Domenech, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy miércoles día 22 a las 20 horas en la iglesia parroquial Santa María la Mayor de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Martín Médico, 127 Inca

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



CONSULTE CUAI QUIER DUDA EN LA OFICINA DE INFORMACION DE SU DELEGACION O ADMINISTRACION DE HACIENDA

## Santoral

22 junio

HOY, MIERCOLES; San Paulino.  
El Sol sale a las 6.20 y se oculta a las 21.21. Luna: C. creciente.

## Radios

## Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30. OPINION. 14'00 Ciudad Viva. VARIOS. 06'00 Aquí la SER. 18'03 Buenas tardes. MUSICALES. 08'45 Primera hora. 10'03 esto es radio. 15'00 Musical de las tres 22'10 La noche es joven. 23'00 Superventas. 01'03 El lqco de la colina. 14'05 esto es deporte. 20'30 en punta. 21'30 tiempo para los deportes. 00'15 hora 25.

FRECUENCIA MODULADA. 96.6 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00. «40 principales». 19'00 el show de Riki Lash. 21'00 F.M. hora cero. 02'03 La radio en la noche.



RADIO POPULAR

7'00.- Buenos Días: amigos (Cadena COPE O.M.)  
8'30.- Juntos (F.M.)  
10'10.- Festival (F.M.)  
13'30.- La veu dels Pobles (Corresponsales)  
13'45.- Illes: 1ª edició (Informativo Cadena Balear)  
14'05.- Cançoner d'avui (F.M.)  
14'30.- Ràdio Popular a: Felanitx (F.M.)  
14'45.- Espiral (F.M.)  
16'08.- Tardes Musicales (O.M.)  
17'10.- Mimosa (O.M.)  
20'05.- Este es... su viaje (F.M.)  
20'35.- Esports (O.M.)  
23'00.- Informativo noche (Cadena COPE)  
0'30.- Carretera (Cadena COPE)  
2'00.- Encarna de noche (Cadena COPE)



radioCadena española

7.30: Apertura; 7.45: Palabra de Dios; 8.00: 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24. Avance informativo; 8.30, 14.30, 20, 23.40: Radiocadena noticias; 9.00: Para ti mujer; 10.00: Resumen de prensa; 11.00: Discoparada; 12.00: Aquí la radio; 13.00: Informativo; 15.00: El musical de las 3; 16.00: Novela; 17.00: Hora punta; 18.00: Consultorio Francis; 19.00: Defensa del consumidor; 20.30: Onda joven; 23.00: Radiocadena deportes; 24.00: Talismán; 2.00: Cierre.

PROGRAMA F.M. estéreo

7.30: Apertura; 8.00: Cuando Mallorca despierta; 9.00: Radio Balear (lengua alemana); 10.30: Aquí la radio; 13.00: Informativo; 14.05: 21.30, 1.30. El deporte al día; 15.00: Diálogos a 33 revoluciones; 16.05: Tacirupeca; 17.30: Las tardes musicales; 20.05: Las veinte en varios; 22.00: Auditorium; 24.00: Talismán; 2.00: Cierre.



06'00: Para empezar (José M. Requena). 07'57: Informativo cadena. 08'20: Video-80 (Local). 08'30: El Bus de las ocho y media (José Luis Arriaza). 12'00: Bodas de Plata (Teo Fernández). 12'29: Sun Set-Disco (Local Toto García). 13'00: El escaparate (J. Prádanos). 13.30: Informativo local. 13.57: Informativo cadena. 14.20: Pub Tivoli (local). 14.30: Tertulia joven (local) (Mª Gloria Paredes). 15.00: Barbacoa (José Ramón Pardo). 16.00: Desde Nosotras (Ana Rosa Quintana). 18.00: Kanguro (Carlos Finaly). 19.57: Informativo cadena. 20.20: La entrevista del día (local). 20.30: Sala de conciertos. 20.57: Informativo cadena. 21'00: Deporte/Local. 21'30: Musical Fin de Jornada (Local). 22'00: Mundo 80. 22'57: Informativo cadena. 23'15: Ochenta Deportes (J.A. Fdez. Abajo). 24'00: A vista de pájaro (José Luis Moreno). 24'15: Expo Radio-Local. 01'00 Al Ritmo de la madrugada. A todas las horas menos tres minutos, informativos.

Todos para todos

Únete a Cruz Roja



## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

GIL PUIG  
Aragón, 21 463990  
PLANAS GUAL  
San Nicolás, 16 (Cerca de correos), 223493.  
SALOM SOLER  
General Riera, 136 250630  
TORRES POL  
Ramiro de Maeztu, 3 (Son Pizá) 232311.

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

TRUEBA FERNANDEZ  
Apart. Balboa - local nº 5 - La Ribera  
(Entre balnearios nº 2 y 3) 267348.

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

ARMENGOL COLL  
Olmos 47-A 215868

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- CQS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
MIÉRCOLES

Palma/Alicante: 11.05 y 19'50  
Palma/Barcelona: 08'00, 08'55, 11'40, 14'15, 16'05, 20'10, 21'25 y 22'30  
Palma/Granada: 16'40  
Palma/Madrid: 07'20, 11'35, 15'00 y 22'55  
Palma/Málaga: 13'15 y 18'20  
Palma/Sevilla: 11'05  
Palma/Valencia: 08'00, 16'40 y 21'00  
Palma/Ibiza: 07'25 y 18'25  
Palma/Las Palmas: 11'05 y 16'40

VUELOS AVIACO

Palma/Madrid: diario excepto sábados y domingos a las 08'00. Diario incluido domingos a las 19'05  
Palma/Barcelona: Lunes-miércoles y viernes a las 14'50. Martes, jueves, sábados y domingos a las 15'15 y 20'45  
Palma/Menorca: Diario a las 07'30, 08'00, 10'30, 13'30, 15'30, 18'30 y 20'30  
Palma/Ibiza: Diario a las 09'30, 11'30, 13'30, 15'00, 17'00, 19'30 y 20'30, 21'30.

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P Salida	U Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. D'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	Son Roca	5.40	22.30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Refal	6.00	21.50	15
14/B	Plo XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calvià-Capdellà-7.00	19.30		
21	Palma-Palma-Nova	6.15	24.00	20
22	Portals Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Beina-Illetas	7.00	21.00	30
(E Sóller) Polig.-Ind		6.05	22.00	30
(E Sóller) S. Cladera		6.05	22.00	15
31 Dbre - S. Sardina		6.50	20.15	60

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 21 al 27 de Junio

C./ Joan Miró, s/n. Marivent. Palma.  
Ctra. Palma-Manacor, km. 7. Son Ferriol. Palma.  
Ctra. Arenal-Llucmajor. Son Verí. Palma.  
Ctra. Palma-Pto. Alcudia. Km. 51. Alcudia.  
Ctra. Son Servera-Cala Millor. Son Servera.  
Ctra. Villafranca-Sa Pobla. Petra-Arianyi.  
Sa Punta des Pi Vert. Esporles. Ctra. Felanitx-Pto. Colom. El Bosque, Felanitx.  
C./ Lluc. esq. Selva, Ctra. Lluc. Inca.

## Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad - T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1ª 1ª - T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T. 550280  
Nocturno T. 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera - Carretera Palma, s/n - T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli - Camino Unión, 12 - Mahón - T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch - Ctra. Santa Eulalia, Km. 4 - Santa Eulalia  
T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá Automóviles Palma, S.A.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL  
MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.  
Precio: 50 Ptas.

DEPENDIENTES DEL  
PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA  
Plaza Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).  
Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.  
Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

Cupón  
del  
Ciego

0 1 0

HOY 100 ptas.  
puede ser su  
día de suerte.

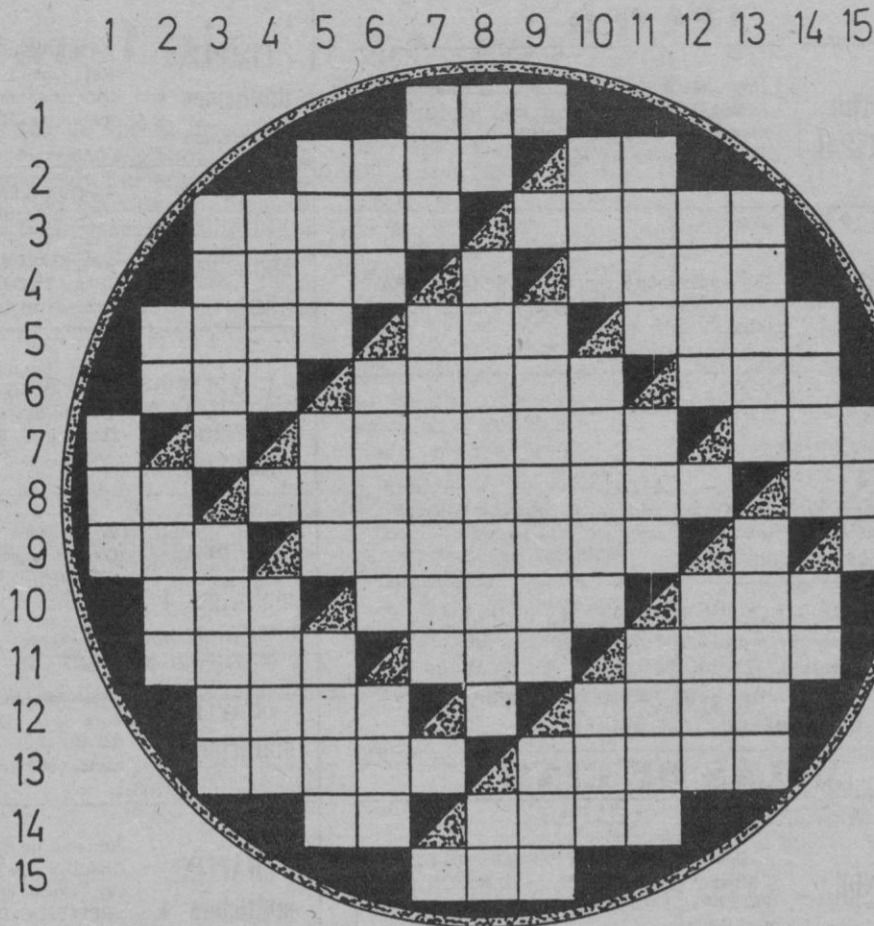
25.000 ptas.

Juegue al CUPON de la  
O.N.C.E.

Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Nombre de letra.— 2: Tema de un discurso. Contracción.— 3: Eclesiástico de órdenes menores. Arbol sapotáceo americano.— 4: Cumbre. Cien. Liar.— 5: Mamífero carnívoro pinnípedo. Preposición inseparable. Cierta comarca del reino de León. Nota musical.— 6: Letra griega. Palo para mantener extendidas las redes. En plural, nombre de vocal.— 7: Cien. Vocal. fam. chascos. Cierta sustancia cristalina.— 8: Voz de mando. Pertenecientes a cierta comarca del reino de León. Nota musical.— 9: Voz árabe que significa puerta. Al revés de un monte. Cien. Consonante.— 10: Apócope de Santo. Al revés, libres de enfermedad. Establecimiento donde se venden licores.— 11: Al revés, planta gramínea originaria de la India. Nosotros. Parte exterior de la boca.— 12: Fluido sutil. Consonante. Sacerdote. 13: Papagayos. Aprendiz, novicio.— 14: Interjección. Entre moros, juez que entiende de causas civiles.— 15: Cierta juego.

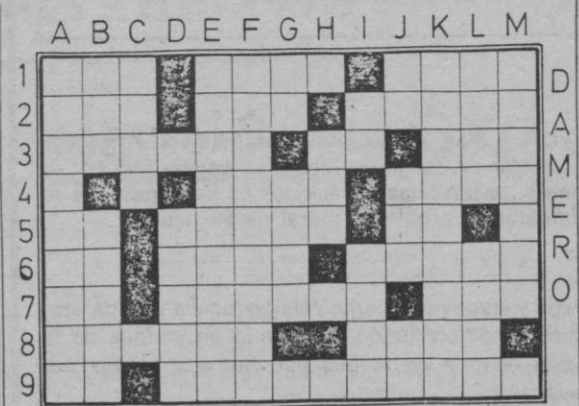
**VERTICALES.**— 1: Especie de cabriolé.— 2: Virtud teologal. Plano, liso.— 3: Capa de mantillo que se pone en los semilleros. Buque.— 4: Torta o bollo sin levadura. Mil. Helecho filipino.— 5: Sacerdote de los tártaros occidentales. Apócope de casa. Cierta pescado.— 6: Letra griega. De mucho valor. Especie de chacó pequeño de fieltro.— 7: Nombre de letra. Pequeño crustáceo decápodo. Consonante. Mil.— 8: Siglas comerciales. Pertenecientes a la colágena. Matrícula española.— 9: Abreviatura de punto cardinal. Vocal. Que viven errantes. Pequeño yunque de platero.— 10: Aquí. Lo más estimado de cualquier línea (plu.). Hombre fuerte y valeroso.— 11: Recipiente de hojalata. Astro. Palmera de las islas Filipinas.— 12: Arte de pesca.



tes. Pequeño yunque de platero.— 10: Aquí. Lo más estimado de cualquier línea (plu.). Hombre fuerte y valeroso.— 11: Recipiente de hojalata. Astro. Palmera de las islas Filipinas.— 12: Arte de pesca.

Consonante. Cierta metaloide.— 13: Signo del Zodiaco. Sorprenden a alguien en un descuido.— 14: Tostar. Voz que se usa repetida para arrullar a los niños.— 15: Hilo cuyas hebras están poco torcidas.

Damero



H1 G6 E2 G7 E4 C3 H7 E5 C2 --Ribazos.--  
D7 K6 K5 H4 D8 I7 K7 F1 E5 --Acto de velar a un difunto.--  
A3 E6 I6 M2 F6 A9 K4 G9 E1 --El que vende víveres a los militares.--  
L1 M4 J1 K6 C1 B3 A5 A4 K8 --En Argentina, cierta serpiente venenosa.--  
E3 A7 D5 J6 K5 M9 B7 M1 E9 --Naturales de Tucumán.--  
H9 G2 J4 C4 L6 L4 A6 F5 --En algunas partes, lloviznar.--  
A1 J2 D3 J9 E2 F7 G1 A2 --Anules un instrumento público.--  
L2 E7 K3 F4 C8 J5 K2 --Dejan, separan.--  
G5 B6 H5 I8 E8 I3 --Acción de trajinar.--  
K7 L8 I2 L7 E1 --Ingerid algún líquido.--  
K1 A8 F2 I9 F3 --Que no tiene ángulos.--  
E8 D6 J8 F8 H3 --Haga asonancia.--  
G4 B9 I9 L3 --Cierta medida de longitud.--  
F9 K9 H3 D9 --Familiarmente, José.--

Se resuelve, trasladando las palabras de la clave al recuadro superior; y entonces aparecerá un fragmento de la CANCIÓN DEL PIRATA; así como su autor.

El espejo de Escaques

Quien se mete en un lugar/donde no se ha de meter, bien le puede suceder/que concluya por llorar.  
Esopo (El lobo disfrazado de pastor)



SVENHNIKOV-ERMOLINSKY  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 P5A1, C2D (si 1... CXP/2 C2T) DXP/C, DXC, etc) /2 A7T+1, R1T/3 C3D, rindeh

Jeroglífico

¿Cantarás otra vez la canción?

NOTA  
NOTA  
NOTA  
PT, NOTA

Sopa de letras

P S B A U T I S T A D  
A A L K J I U H Y G E  
F A E I K R O G F D L  
R N O Z S N A U J M M  
J T B V A T G F I U O  
V O T R L B V F A K R  
J M R L V M N H J U A  
D E K G A R A Y B G L  
S N B H T B M N J H U  
J U A N I T O N B H G  
N B V G E V F R V G F  
Ñ L O K R V C F O C D  
G B V F R K J U H Y G  
G O N Z A L E Z B V F  
B V F D R O D N I S V

Se encuentran escondidos los nombres de doce jugadores del Real Jaén.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES (solo).— 1: Oda.— 2: Saco. Et.— 3: Brisa. Apice.— 4: Aeta. D. Imán.— 5: Meta. Pez. Osar.— 6: Iza. Cabás. Aná.— 7: Z. A. Galeras. Oto.— 8: As. Catálisis. Al.— 9: Fez. S. danom. L.A.— 10: Dar. Sidac. Len.— 11: Aras. Nos. Reta.— 12: Eral. R. Sima.— 13: Solaz. Ramal.— 14: As. Solo.— 15: Lis.

TEST BIOGRAFICO

Jorge Manrique, nació en PAREDES DE NAVA; era hijo del CONDE DE PAREDES; fue firmísimo partidario de la REINA ISABEL; fue herido mortalmente en su lucha contra el MARQUES DE VILLENA; cuando se disponía al asalto del CASTILLO DE

GARCI-MUNOZ; murió el año 1478; fue enterrado en el MONASTERIO DE UCLES.

SOPA DE LETRAS

Ponche, Anís, Brandi, Whiski, Ron, Gin, Vodka, Pacharán, Vermout, Tequila, Biter, Vino

JEROGLIFICO

F r e s a s s i l v e s t r e s . F r e s a s s i l v e s t r e s .

NUMERICO

2 X 4 — 2 X 1/5 + 4 — 6 + 4/4 - 2 X 3 — 2/3 X 4 — 4 — 5.

**Nuestro país cuenta ahora con 350.000 "Nuevos Ciudadanos" de derecho.**

## Guía del espectador

«Cinco días, un verano» (Drama).— Un médico cincuentón y su joven sobrina, convertida en su amante, pasan unas vacaciones en los Alpes. Allí se plantearán el problema moral de su relación.

«Jekyll y Hyde» (humor).- Versión jocosa y disparatada, con médico tímido convertido en yonqui, de la clásica historia de la dualidad humana ideada por Stevenson.

«FRANCES» (Drama).— Aproximación biográfica a la vida de Frances Farmer, estrella del Hollywood de los años treinta, desde su personalidad rebelde a su trágico final.

«EL CID» (Epoca).— Reposición de la superproducción de Samuel Bronston sobre las hazañas de Rodrigo Díaz de Vivar. Fue un gran éxito en su momento.

«Movida en la Universidad» (Humor).- El poder telequinésico que posee un estudiante sirve para las más divertidas situaciones. Película típica dentro del serial académico norteamericano.

«DOS HORAS MENOS CUARTO ANTES DE JESUCRISTO» (Humor). — Una sátira al mundo contemporáneo realizada a partir de las excentricidades de un imperio romano totalmente vuelto del revés.

«Los tres caballeros» (Dibujos animados).- Reposición de una de las más célebres películas de Walt Disney, que fue novedad en su época al entremezclar dibujos animados con imágenes reales.

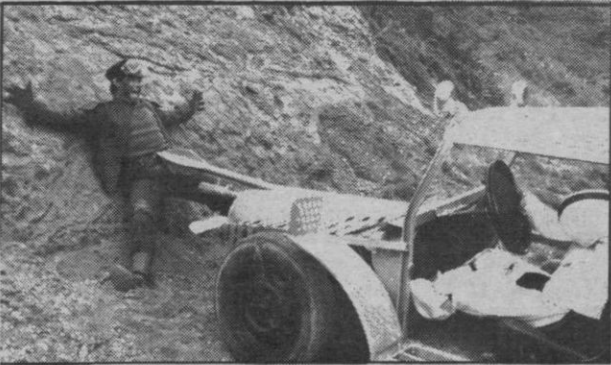
«El asesino tras la máscara» (Terror).- Una aceptable muestra del género, donde un grupo de amigos las pasan canutas en una solitaria casa de campo.

«ATERRIZA COMO PUEDES II» (Humor).— Segunda versión de la disparatada parodia de los altercados aéreos. En este caso se trata de que tripulación y pasajeros van disparados hacia el Sol.

«FLESH». - Film underground, de estilo provocativo, que muestra a un joven padre de familia vendiendo su cuerpo por las calles de Nueva York.

«JESUCRISTO SUPERSTAR» (musical).— Nueva exhibición de la en su tiempo discutida versión musicalizada de la pasión de Jesús.

## «Los nuevos bárbaros»



Si Los Warriors le hicieron enmudecer... Si Mad Max le dejó asombrado y sin aliento... Prepárese. Llegan «Los nuevos bárbaros» dispuestos a desbancarlo todo en lo referente al cine de acción y violencia, en sus extremos más aterradoros. La Tierra ha sido asolada por una guerra nuclear... Una raza cruel y sanguinaria extermina cualquier criatura viviente, esperando sobrevivir.

«Los nuevos bárbaros», con Timothy Brent, Fred Williamson y George Eastman, dirigida por E.G. Castell (Tiburón 3. Aquella casa al lado del cementerio). Estreno exclusivo en Born.

## Cartelera

## TEATRO

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 8'30 de la tarde en el cine club y dentro de «La muestra de cine francés», se proyectará el corto «TARIS» y la película «L'ATALANTE» de Jean Vigo.

## AUDITORIUM

En preparación recital de «JOSE LUIS PERALES». (Viernes día 24 de junio a las 10'00 noche).

## SALA MOZART

En preparación «FESTIVAL DE LA ESCUELA DE BALLET DEL AUDITORIUM». (Miércoles día 29 de junio a las 8'30 tarde).

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas, Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

## SALAS DE CINE

## ALEXANDRA

(«S») Refrigerado. Desde las 3'15: «LA PERVERSION DE LA CARNE» Clasificada «S». «EL BUZON DEL PLACER» Totalmente prohibido a menores de 18 años.

## ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL», a las 10'00 horas. Jackie Chan en «LA FURIA DE CHICAGO», con Kristine de Bell, en Panavisión. Technicolor. Complemento: «CABOBLANCO», Charles Bronson, Fernando Rey, Dominique Sanda, en color. (Autorizado para todos los públicos).

## ASTORIA

(Refrigerado) Desde las 3'15: «CROMOSOMA - 3» (The Brood) - Oliver Reed, Samantha Eggar. Director: David Cronenberg. Complemento: «LA BANDA DE LOS TOCAPELOTAS».

## 2ª semana.

## PALACIO AVENIDA

Refrigerado.

Desde las 3'15: Refrigerado «MOVIDA EN LA UNIVERSIDAD». Willie Aames. Director: Robert J. Rosenthal. Jo, colegas... Complemento: «EL REY DEL TIMO» Jean-Paul Belmondo. (May. 14 años).

## SALA AUGUSTA

Tel.: 216900

2ª Semana, último día. Refrigerada. Desde las 3'00. «CINCO DIAS, UN VERANO», la última obra maestra de Fred Zinnemann con Sean Connery, Betsy Brantley y Lambert Wilson. Complemento: «LA SERPIENTE ATACA DE NUEVO». (Apto menores).

## SALA AUGUSTA 2

4ª semana. Refrigerada. Desde las 3'15 (4ª Semana). Frances con Jessica Lange. Pases: 3'10, 5'45, 8'20 y 10'55 noche. (Mayores 18 años).

## BELLVER Cinema

Desde las 3'15: «EL VALLE DE LOS MISERABLES» con Mario Almada y Joaquín Almada y además «Charlie Bravo». Un film de Jean Claude Arnaud (Mayores de 18 años) último pase a las 12'15.

## SALA BORN

CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «LOS NUEVOS BARBAROS» con Timothy Brent, Fred Williamson y Georges Eastman. 4'45-7'55-11'10. Complemento: «BUSCANDO A PERICO» para colocarse... de risa!! Mayores 14 años.

## CAPITOL

Refrigerado.— Desde las 3.15: «AFRODITA (LA DIOSA DEL AMOR). Dirigida por Robert Fuest con Horst Bucholz, Catherine Jourdan, Delia Bocardo y Capucine.— Pases: 4.50, 8 y 11.10 noche. Complemento: «HISTORIA DE UNAS BRAGAS AZULES Clasificada «S». Clasificado mayores 18 años.

## LUMIERE

Refrigerado desde las 3'15: «FURIA SILENCIOSA» Chuck Norris. (Hor.: 4.35, 7.35, 10.35) Complemento: «ASALTO AL CASINO».

## NUEVO HISPANIA

Refrigerado: Desde las 3'15: «BRUBAKER» un film de Stuart Rosenberg con Robert Redford. Pases: A las 3'15, 7'00 y 10'45. Complemento: «JUEGO DE PODER» con Jon Finch y Catriona Mac Coll. (Mayores 14 años). Pases a las 5'25 y 9'40.

## CHAPLIN multicines 1

Refrigerado.

«ATERRIZA COMO PUEDES II». Robert Hays, Julie Hagerty. Director: Ken Finkleman. (Hor.: Continua desde las 3.00). Complementos cortos. (Todos públicos). 5.ª semana.

## CHAPLIN multicines 2

Refrigerado

«MOVIDA EN LA UNIVERSIDAD». Willie Aames. Director: Robert J. Rosenthal. Jo, colegas. (Hor.: 4'25, 7'30, 10'35). Complemento: «EL REY DEL TIMO». Jean Paul Belmondo. (Hor.: 3'00, 6'05, 9'10). Mayores 14 años. (2.ª semana).

## CHAPLIN multicines 3

Refrigerado

Ciclo «Las mejores películas de nuestra vida». CANTANDO BAJO LA LLUVIA. Gene Kelly, Debbie Reynolds, Donald O'Connor. (Horario: 3.00, 4.55, 6.50, 8.45, 10.40) - Comp. cortos.

## CHAPLIN multicines 4

Refrigerado

Walt Disney «LOS 3 CABALLEROS». Pato Donald, José Carioca Panchito (Hor. 3'15, 6'05, 8'50). Además «HERBIE TORERO» de Walt Disney (Hor: 4'30, 7'20) para todos los públicos.

## CHAPLIN multicines 5

Refrigerado

«FAMA». Una película de Alan Parker. Ganadora de 2 «Oscar». (Hor.: 3'40, 6'00, 8'20, 10'40). Aut. todos públicos. Complementos cortos. (4.ª semana). Ultimos días.

## CHAPLIN multicines 4

Refrigerado

Jornadas de CINE GAY. «LAS COSAS DE RICHARD». Liv Ullman. Director: Anthony Harvey. Unica sesión. 10'00 noche. Mañana: «REFLEJOS DE UN OJO DORADO». Elizabeth Taylor. Marlon Brando. de John Huston.

## PALACIO DE LA PRENSA

Refrigerado

2º MES Desde las 3'15: «DOS HORAS MENOS CUARTO ANTES DE JESUCRISTO». Un film de Jean Yanne con Michel Serrault. Complemento: «PELIGRO, REACCION EN CADENA». (Mayores 14 años. (3.ª Semana).

## METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

Desde las 3'15. Refrigerado. «JEKYLL HYDE... hasta QUE LA RISA LES SEPARE» Mark Blankfield, Bess Armstrong, Krista Erickson. Director: Jerru Belson. (Hor.: 4'45, 7'45, 10'50). Complemento: «¡AQUI UN AMIGO! Jack Lemmon, Walter Matthaw. (May. 14 años).

## LIRICO PALACE

Refrigerado

Desde las 3. Refrigerado: «CANTINFLAS en «SUBE Y BAJA» (Hor: 4.25, 7.35, 10.45). Complemento: Jean Paul Belmondo «EL CAZADOR DE HOMBRES» Autorizado todos públicos.

## SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

Refrigerado. Desde las 3'15: «EL LUCHADOR NOVATO APRENDIO HASTA DEL GATO» Jang Luc. Tien Niu. Director: Norman Law. (Hor: 4.40, 7.40, 10.40). Además «LOS LOCOS DEL BISTURI». Aut. todos públicos.

## JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

Refrigerado. Desde las 3'15: «SUEÑOS Y ABERRACIONES DE UNA MENOR» La primera película de Gloria Guida, clasificada «S». Complemento: «CONSULTORIO SEXOLOGICO» Clasificada «S». Totalmente prohibido menores de 18 años.

## FANTASIO

Refrigerado

(«S») Refrigerado Desde las 3'15: «LA ORGIA DE LAS NIÑAS CACHONDAS». Clasificada «S». «CUANDO LAS MUJERES SE LLAMABAN MADONAS» Edwige Fenech. Totalmente prohibido a menores de 18 años.

## NUEVO MODERNO

Refrigerado

CERRADO POR VACACIONES.

## CINE ROMA

(Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

Desde las 4'00 «SESION CONTINUA» la más grande y espectacular película «LOS DIEZ MANDAMIENTOS», con Charlton Heston, Yul Brinner Ivonn de Carlo.

## ATLANTIC

Refrigerado

Refrigerado desde las 3: «ATMOSFERA CERO» Sean Connery, Peter Boyle. director: Peter Hyama. «EL SUPERPODEROSO» Terence Hill. Ernest Borgnine. Director: Sergio Corbucci. Para todos los públicos.

## SALON RIALTO

Tel.: 216900.

Desde las 3'15: EL CID con Charlton Heston, Sofia Loren, Raf Vallone, Herbert Lom y Genevieve Page. Un film de Anthony Mann en Panavisión. Atención al horario: Pases: 3'20-6'35 y 9'45 noche. Apto menores.

Teatro Principal

## Hoy, festival teatral del colegio «San Luis Gonzaga»

Algunos distinguidos centros de enseñanza celebran con ocasión del fin de curso, festivales académicos con los que culmina una inquietud sostenida a lo largo de los meses de ilusionada didáctica. Uno de ellos, el «San Luis Gonzaga» cumple un año de la creación de su Escuela de Arte Dramático confiada a la dirección de Guillermo Guasp. Dimensión que acierta en el conjunto de las actividades pedagógicas a aportar una motivación del alumna-do ante una disciplina cultural como el Teatro.

El festival tendrá lugar en el Teatro Principal y dará comienzo a las cinco con la actuación de los «párvulos» en «El gallito perdido», escenificando seguidamente los alumnos de 1º y 2º de EGB, el cuento «El ratoncito y el gato».

Los alumnos de 4º, 5º y 6º de EGB ponen en escena el cuento de Perrault «El

gato con botas» y en la segunda parte y por alumnos de BUP se representará «Missatje de pau i d'amor» debido a la pluma de Margarida Garcías, profesora de catalán del centro.

Del nivel de 3º y 4º de EGB y BUP se ofrecerá un recital del repertorio de «Balls Mallorquins».

Cerrando el Festival y a

cargo de alumnos de 6º se estrenará la escenificación del cuento de Jacinto Verdager «La casa del marino».

Una amplia muestra de actividades tendentes al fecundo contacto de la juventud con la escena. Festival que el propio colegio «San Luis Gonzaga» considera un bello modo de culminar su curso académico, el número veintitrés de los que lleva en línea de realización de sus programas educativos. Ideales y empeños que deben proseguir no obstante las hondas preocupaciones que hoy se viven en el mundo de la enseñanza privada.

Los estrenos

### «El Cid»

Rialto

J. RIERA

Una producción Samuel Bronston, 1961. Dirigida por Anthony Mann. Escrita por Frederic Franck y Philip Jordan. Música de Miclos Rosza. Interpretada por Charlton Heston, Sofía Loren, Genevieve Page, Raf Vallone, Massimo Serato y Gerard Tichy.

El espectacular desarrollo que tuvo la televisión en los años cincuenta puso en guardia a los productores de Hollywood. Había que encontrar nuevas fórmulas para frenar a aquel peligroso competidor. Así nació la época de las grandes superproducciones, acompañadas de avances técnicos como el cinemascopio o la pantalla panorámica. Se potenció la reducción del volumen de películas a cambio de aumentar la espectacularidad, uniéndolo a grandes repartos, a verdaderos ejércitos de extras y a fastuosas reconstrucciones históricas. En el fondo, la industria volvía sus ojos al dorado pasado.

El más famoso de estos productores aventureros fue Samuel Bronston, descubridor de lugares hasta entonces vírgenes y de bajo costo, como España y Yugoslavia. Una de sus obras más célebres fue «El Cid», obteniendo un notable éxito que llegó a ser clamoroso aquí, donde se presentó al noble burgalés como paladín del occidente y de la civilización cristiana. La productora de Bronston acabó, con una sonora quiebra, en 1964.

Anthony Mann, su director, buen constructor de westerns con títulos tan apreciados como «Cimarrón», contó con ingentes medios para llevar a cabo la leyenda de Rodrigo Díaz de Vivar, además del asesoramiento de la mayor autoridad en el tema, Ramón Menéndez Pidal; pero no pudo escapar a las imposiciones que marcaba un producto de esta especie —impacto y reflexión son a menudo incompatibles— cuyo resultado fueron los consabidos maniqués, las verdades sin mixtura, el escaso análisis de la realidad peninsular del siglo XI y ningún asomo de intento de humanizar los pedestales del mito.

Eso sí, se logró una gran espectacularidad, sobre todo en la toma de Valencia —rodado en Peñíscola.

## Programas de televisión

### Primera cadena

- 13.45.— Carta de ajuste.
- 14.30.— Informatiu balear.
- 14.55.— Conexión con la programación nacional.
- 15.00.— Telediario. Primera edición.
- 15.35.— Intriga en el hipódromo. «Apuestas en contra». Intérpretes: Mike Gwilyn, Mick Ford, Leslie Lands. Un jockey resulta accidentado en una carrera y se ve obligado a abandonar la profesión. Recuperado, se encuentra sin trabajo. Su suegro le pide que descubra ciertas anomalías que ocurren en algunas carreras de caballos.
- 16.30.— La tarde. «La tarde del miércoles».
- 17.05.— Este señor de negro. «Carola». Dirección: Antonio Mercero. Autor y guión: Antonio Mingote. Intérpretes: José Luis López Vázquez, Florinda Chico, María del Carmen Prendes, etc.
- 17.30.— Los ríos. «Ulla». Recorrido geográfico, cultural y económico por las tierras y ciudades bañadas por el Ulla.
- 18.00.— Barrio Sésamo.
- 18.30.— 3, 2, 1... Contacto.
- 18.55.— El libro gordo de Petete.
- 19.00.— Toros. Desde la plaza de toros de Marbella (Málaga), retransmisión en directo del festejo taurino en el que intervienen Manili, Antonio José Galán y Pepe Luis Vargas.

21.00.— Telediario. Segunda edición.

21.35.— Sesión de noche. Ciclo George Cukor. «Historias de Filadelfia» (1940). Dirección: George Cukor. Intérpretes: Catharine Hepburn, Cary Grant, James Stewart, etc. La revista «Espía» especializada en historias del corazón, decide publicar un reportaje sobre la próxima boda de una joven de la alta sociedad que va a contraer segundo matrimonio.

23.35.— Telediario. Última edición.

23.50.— Despedida y cierre.

### Segunda cadena

- 18.45.— Carta de ajuste.
- 18.58.— Apertura y presentación.
- 19.00.— Teledporte.
- 19.30.— Dibujos animados.
- 19.45.— El carro de la farsa. «Manicomio» (2.ª parte). Intérpretes: grupo catalán «Tricycle».
- 20.30.— Hoy en la 2.
- 21.00.— Última frontera. Revista de información científico-tecnológica.
- 22.00.— Estudio abierto. En directo, cara al público, con entrevistas, temas de actualidad y actuaciones musicales.
- 24.00.— Despedida y cierre.

# CANTINFLAS

HIZO MUCHAS PELICULAS...

¡PERO NINGUNA TAN DIVERTIDA COMO ESTA!



# HOY

REFRIGERADO

Chispeante, valiente, brillante, ingenioso, destornillante... como siempre, CANTINFLAS.

MARIO MORENO

# CANTINFLAS

en

SUBE Y BAJA



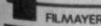
con

TERESA VELAZQUEZ

JOAQUIN GARCIA «BOROLAS» • DOMINGO SOLER

Dirigida por MIGUEL M. DELGADO

Producida por JACQUES GELMAN



EN EASTMANCOLOR

COMPLEMENTO:

JEAN-PAUL BELMONDO

«EL CAZADOR DE HOMBRES»



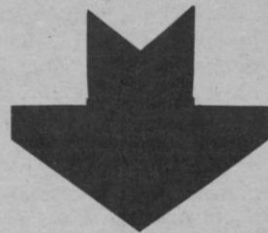
HORST BUCHOLZ • VALERIE KAPRISKY  
CATHERINE JOURDAN • DELIA BOCCARDO  
Y LA PARTICIPACION DE  
CAPHICINE

«NADA HAY MAS SAGRADO  
BAJO EL SOL QUE EL AMOR  
FISICO, NI NADA MAS  
HERMOSO QUE EL CUERPO  
HUMANO» (PIERRE LOUYS)

COMPLEMENTO:

«HISTORIA DE UNAS  
BRAGAS AZULES» S

LA OBRA  
MAESTRA  
DE LA  
LITERATURA  
EROTICA!!



...CONVERTIDA  
EN UN  
SENSACIONAL

PORNO  
DE  
LUJO!!



¡HOY!  
ESTRENO

CLASIFICADA  
MAYORES 18 AÑOS

## «... excepto la URSS»

Jesús Torbado

Aquella escala histórica en Moscú que realizó el ministro López Bravo hace mil años, comunicada con espanto por los periódicos, fue el primer martillazo sobre el petrificado corazón de los españoles. Descubrimos todos de pronto que los rusos eran personas de carne y hueso, que vivían en un verdadero país con árboles y ríos, que cantaban y lloraban aproximadamente como todo hijo de vecino. De pronto dejaban de ser fantasmagóricas entelequias cubiertas de sábanas rojas y rellenas de furia, inconcebibles enemigos de nuestra dudosa paz y de nuestro humilde progreso.

Después los ministros viajaron con mayor frecuencia y cuando ahora Fernando Morán, aterriza en la República de los soviets, todo el mundo comprende que forma parte de su trabajo y que ojalá acierte en sus gestiones. Lo mismo ocurre cuando nos enteramos de que andan entre nosotros un poeta letón, muy prestigioso, un grupo de músicos eminentes y algunos turistas afortunados. ¿Qué tiene eso de raro? Tiene tanto como los hechos contrarios.

Poco a poco los españoles han ido poniendo en su sitio los negocios de la política, que son falsos tantas veces, para dejarse guiar por los ríos de la sangre. Si en otras épocas sólo un puñado de privilegiados se apuntaban a un crucero que recalaba, como etapa más llamativa del viaje, en Leningrado, y regresaban luego haciéndose lenguas del Ermitage, de la portentosa capital, del afecto de las gentes rusas, la envidia que provocaban en los oyentes eran tan grandes como la ignorancia colectiva acerca de los rusos.

Cualquiera de nosotros ha sido propietario de un pasaporte —y logrado tantas veces con dificultades— que autorizaba a viajar a todos los países del mundo «excepto a la Unión Soviética». La lista de los satélites fue recortándose poco a poco (Mongolia, Vietnam, Camboya) y el último librito verde que a mí me han entregado presenta un dulcísimo «todos los del mundo» bajo la antigua amenazante exclusión. El contribuyente español puede viajar adonde le dé la gana siempre que disponga de los dólares imprescindibles, disposición cada vez más ardua, como todo el mundo sabe, cuando un dólar ronda ya los treinta duros.

La visita a los rusos, que no mangonean tanto con el dólar y tienen los precios ajustados a sus necesidades, es una de las pocas que pueden hacerse dentro de Europa sin necesidad de empeñar el alma durante un quinquenio. En consecuencia, es una delicia encontrarse haciendo cola ante el mausoleo de Lenin y escuchar a las espaldas los comentarios de un castellano-parlante que se sorprende o se admira con acento andaluz o catalán. No es menos enternecedor encontrarse cruzando las infinitas estepas siberianas en el tren más célebre y pintoresco del mundo con las chácharas en el idioma propio, incluso cuando lo habla un argentino que también anda rondando por allí en busca del milagro.

Pero además tampoco es difícil chocar en las libertades moscovitas con la novela traducida de un escritor español, con una exposición de cuadros españoles o con cualquier grupo de danza o cante. Es vieja la teoría de que muchas de las cosas que los políticos destruyen las arreglan los artistas y los aventureros. Y si durante lustros los españoles ni siquiera nos atrevíamos a pensar en los rusos, está llegando el tiempo en que turistas e intelectuales empiezan a demostrarnos que, como casi siempre ocurre, son muchas más las cosas que nos unen que aquellas que nos separan.

Cualquier estudioso de la realidad del pueblo ruso, por modestos que sean sus conocimientos, sabe bien hasta qué punto su sensibilidad y hasta sus formas tradicionales de vida se parecen a las nuestras, aunque tengamos entre los dos media docena de países realmente distintos a nosotros. ¿Los extremos se tocan? ¿Herencia de poblaciones tradicionalmente agrícolas y sentimentales? ¿Algunos paralelismos históricos?

Tal vez todo al mismo tiempo, y aún más. En todo caso, los españoles empiezan a comprobarlo de primera mano. Los cruceros clásicos y eficaces. Profesionales de apariencia poco peripatética se descuelgan de pronto narrando una excursión por Mongolia y tímidas secretarías que parecen recién salidas del parvulario se maravillan de las maravillas que contemplaron en la Unión Soviética y de los apuros ante los aduaneros españoles para colar el abrigo de pieles.

Los que han soñado con los rusos escuchando a Pokofiev y leyendo a Dostoievski, los que nunca creyeron demasiado las consignas políticas y redondearon sus esperanzas viendo sus películas, saben ya que los malos tiempos han pasado. Los rusos todavía en número escaso, se pasean por nuestras playas y asisten a nuestras corridas de toros. Los españoles les devuelven regularmente la visita y regresan gozosos de haber encontrado realidades que ni habían imaginado. Desaparecido felizmente el morbo de la prohibición en el pasaporte, la Unión Soviética empieza a estar más cerca de nosotros, empieza a formar parte de nuestra cultura y de nuestros placeres turísticos.

## Política y libertad

Antonio Pizá



La Junta chilena, es decir Pinochet, mira de reojo a Joan Manuel Serrat y le prohíbe actuar en la televisión «por marxista». El dictador no está precisamente en estos momentos para recitales, muy ocupado en sus leyes marciales y en nacionalizar las minas en huelga indefinida. El Papa es mirado de reojo por Jaruzelski a quien la camisa no le llega a la guerrera. Cuando el Papa visitó España, algunos sectores de la prensa, y de la calle, se empeñaron en dar una imagen —incluso casi irreverente— de que nos visitaba una especie de pope extravagante, quintaesencia de la retrogradación, gran jefe hechice-

ro sermoneador. Este es el mismo hombre que en Polonia es recibido como un liberador, y tiene en alta tensión y alerta al régimen. Y Fernando Arrabal se presenta a la Fiesta por la Paz de los comunistas franceses, en el bosque de Vicennes, y es insultado y expulsado por desplegar una pancarta que ponía «Rusia libre», junto a los nombres de Andropov, Jaruzelski y Fidel Castro todo ello adornado por una calavera y los colores anarquistas. Serrat no puede cantar en la televisión, ni el Papa puede reunirse con Walesa, ni Arrabal pasear su pancarta. Lo curioso es que a primera vista el juglar, el Papa y el

anarquista, no tienen nada que ver entre sí. Pero el caso es que el supuesto marxismo de Serrat pone enfermo a Pinochet, el marxismo oficial de Polonia está deseando que el Papa regrese al Vaticano, y los comunistas franceses echan a nuestro anarquista con cajas destempladas. Pinochet cree que las canciones de Serrat están politizadas, Jaruzelski cree que están politizadas las homilias del Papa, y los comunistas que lo estaba la pancarta de Arrabal. Y es muy probable que no les falte razón. Lo que pasa es que la libertad, siempre es política. Pero la política, no siempre es libertad.

## Los «niños de la guerra»

Trescientos «niños de la guerra» desean volver desde la Unión Soviética. Por supuesto hace mucho que dejaron de ser niños, pues son de los que fueron embarcados camino de la URSS huyendo de los horrores de la guerra civil. Papá Stalin, que vista la suya oigan, pregona que lo de Franco no iba a durar mucho y ellos se lo creyeron. Porque eran niños y porque lo decía Stalin. Pero entre 1956 y el siguiente año, más de un millar y medio decidieron regresar, ya decididamente convencidos de todo lo contrario. Ahora varios centenares de ellos le dijeron al ministro Morán que querían envejecer y morir

en la España del cambio. Pero nuestro ministro les contestó que encantados, pero que el paro creado en nuestro país lo dificultaba. Y los niños de la guerra, de la guerra española, que por supuesto ellos no armaron, sino que sufrieron, que salieron «provisionalmente» de España hace más de 35 años, no encuentran ahora tampoco un lugar en el sol. Ya es fatalidad. Nunca han podido elegir, y alimentan su nostalgia a base de calendario de destilerías y disco de España cañí. Uno de ellos le contestó al ministro que eso del paro en España ya lo saben, «pero que no deber ser tan difícil conseguir

un modo de vida y una modesta vivienda a las trescientas personas que desean regresar». Y recordando con indudable amargura la acogida que el Gobierno español dio hace pocos años a los que huían de Indochina, añadió: «más nos hubiera valido ser vietnamitas». Qué bochorno, hermanos. Ellos, de niños en su Patria no cabían. Y ahora sobran. De niños les arrojaron bombas y tuvieron que salir corriendo. Ahora, de mayores, un ministro del cambio les arroja las cifras del paro y les impide regresar. Sí, más vale nacer vietnamita que niño perdedor. En este país.

## La contrarreconquista

Un jeque árabe, magnate del petróleo, se ha agenciado la mayor cama de España, para el palacio que se está haciendo en la Costa del Sol. Y los árabes ya tienen allí una suntuosa mezquita, en la mismísima tierra de María Santísima, aparte engullir progresivamente los mejores terrenos costeros de nuestra ex-geografía y ya están en obras de su futuro aeropuerto privado. A uno de estos jeques, le nombraron no hace mucho «falle-ro mayor», en una población levantina que dentro de poco igual decide dejar de festejar anualmente sus típicas y multicentenarios fiestas de moros y

cristianos. La cruzada contra el infiel nos costó nueve siglos de escaramuzas, y ahora el infiel con solo una firma ante el notario se está quedando con nosotros. Ya cuando el resto del mundo nos dio la espalda, Franco se acordó de que éramos parientes de los árabes, y por supuesto también abuelos de Eva Perón. En compensación Evita nos dio algo de trigo, y los moros grandes besos en las mejillas. Antes nos tomábamos grandes molestias en transformar las mezquitas en catedrales, y ahora nos metemos a albañiles y se las construimos. Antes montábamos guardia por si se veían

moros en la costa y ahora las costas se nos han llenado de moros y rezamos para que vengan más. Y desde luego, por ser eso una democracia, uno puede llegar hasta a presidente del Gobierno. Pero si se apellida Matamoros, nunca llegará a embajador en ningún país árabe. Nos hemos vendido al oro del moro, y no digo del que caga el moro, porque eso lo decíamos de niños es decir, que no sabíamos lo que decíamos. Definitivamente hemos echado siete llaves al sepulcro del Cid, y ahora el Guerrero del Antifaz hace la cama a los sarracenos. La cama más grande de España.

## Personal

JAIME JIMENEZ

● GUSTAVO, el extraordinario artista del que mañana publicaremos una extensa entrevista, ha vuelto a Mallorca, a pasar —pero menos, como dice— sus vacaciones estivales. Gustavo, uno de los pintores de mayor renombre en la República Federal alemana, expondrá parte de su obra, durante los meses de julio y agosto, en los locales de la Caixa en Cala Ratjada, lugar en el que se viene a refugiar siempre que tiene ocasión. Que son pocas, afortunadamente para él, ya que expone constantemente en Alemania y los Estados Unidos.

● ANGEL COBO, el gran defensor que militó, con éxito, en aquel lejano Mallorca de Primera División, y hoy profesor de educación física en el colegio Luis Vives, se marcha una temporada a su Argentina. «Me voy de vacaciones, para saludar a los míos, y a trabajar, ya que he sido invitado a dar una serie de charlas en Rosario. El tema, naturalmente, fútbol». Pero Angel Cobo volverá a Palma, en donde tiene su hogar, su familia. Y un hijo que sigue —con aprovechamiento— la carrera futbolística de su padre.

● SANTIAGO CORTES, como presidente de la asociación, hizo entrega ayer por la tarde, en el Casal Balaquer, de la ayuda económica que la Administración ha concedido a la prensa forana. En total, la suma supera el millón de pesetas.

● SERRA FERRER, el que fuera entrenador del Poblense, nos aseguran, será el segundo mister del Mallorca. Serra, como saben los aficionados mallorquines, realizó una excelente campaña al frente del equipo de Sa Pobla. Que esperamos repita en Palma.

● PEPE JAUME, el famoso periodista, uno de los cinco solteros más perseguidos de la ciudad, comentaba el lunes por la noche a un grupo de amigos que esta vez va en serio. «Si no surgen novedades de última hora, en octubre me caso». Para tranquilizar a la legión de admiradoras de Pepe, recordaremos que su amenaza de contraer matrimonio no es nueva, que la suelta cada año.

● GERMAN MORRER, animado por el éxito de su primer libro, está terminando el segundo, que espera tener listo en un par de meses. «Es un reto, una obligación, y si ha sido posible este otro título, que no está en la línea del primero, es gracias a la ayuda, a la comprensión de un grupo de amigos, periodistas principalmente. A ellos va dedicado», dice el bueno de Germán.

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolin de Santiago  
Directora Técnica de Prensa:  
Malén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencia Ahumada

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos,  
transformamos sus prendas a la moda actual  
Y también sus prendas de piel.  
Recorteme y guardeme!

31 de Diciembre 14 PALMA